

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 17 de Febrero de 1974

Precio del ejemplar: 7 pesetas

ULTIMAS FORMAS  
EN MOBILIARIO MODERNO

**BOIS**

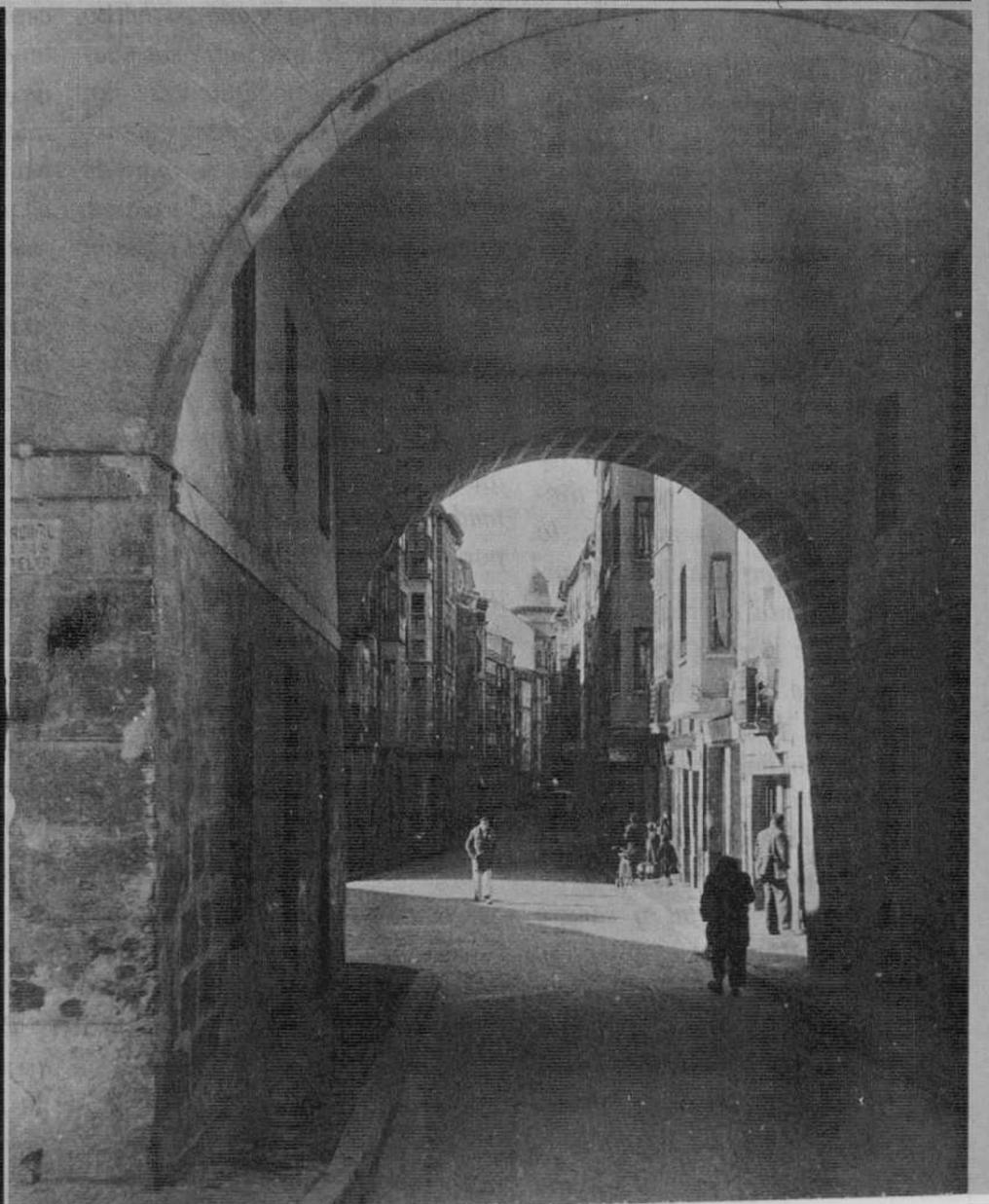
para todas las edades  
y todos los públicos  
Av. de los Reyes Católicos 11



## Burgos, Historia y Arte

Sucio y todo, anémico y todo, anárquico y todo, el Arlanzón puede quedar así de bonito. ¿Qué será, lector, cuando lo limpien, dejen que el agua le llene el cauce y vaya por donde dicen que debe ir? Eso y que salte el barbo, que se murió de mal de petróleo, es todo lo que necesita este río que es orgullo de Burgos, por hermoso, por simpático y hasta por bravucón, si llega el caso.

¿Se acuerdan del Arco de San Juan? Pues es éste mismo que traemos aquí, pero sin prolongarse en una calle de su mismo nombre sobre una teoría apabullante de automóviles. ¿Era mejor antes? Era más solitaria, más tranquila, más recoleta. Si esos adjetivos son o no ingredientes de bondad, que lo diga cada cual. Desde luego, lo que se fue no vuelve. ¿Y para qué, verdad usted? (Fotos Fedde)



Algún día, dicen los agoreros daremos con una máquina que sustituya al hombre. Si eso ocurre —y uno se encuentra rezando para que no, para que no llegue el día tonto más que aciago—, habrá que buscar un nuevo destino a todo el Universo. Porque ocurre que eso, el Universo y hasta todo lo demás, tiene razón de ser en la medida que la tiene el hombre. Si quitamos a éste del panorama, mejor es que de paso quitemos todo lo demás.

¿Ocurrirá? ¿Pasará que alguna vez tengamos máquinas que piensen por nosotros, que sientan por nosotros, que sufran por nosotros, que rían por nosotros? Lo más probable es que no. Todos esos verbos (pensar, sentir, reír, sufrir...) hacen el completo de la actividad del hombre. Hacen, en definitiva, al mismo hombre. Y eso, no: otro hombre, otro ser que sea sujeto activo de todo eso, no es más que otro hombre. El trabajo no merece la pena. Ocurre que el hombre ya está hecho. A veces parece que mal hecho o por lo menos mal interpretado, pero ahí está con todos sus sentimientos, a veces, hasta reconocido rey de la creación, que parece ser el más lógico de sus destinos. Además, un segundo ser humano, hecho con retazos hasta de otros seres, sería como enmendar la obra del Creador. Y no parece fácil que eso se consiga.

De todas formas, la sustitución del ser humano en sus más inmediatos destinos, se piensa, no se conseguirá nunca. Al fin y al cabo, ¿es que tiene objeto? Pero no será por falta de ganas de más de uno. Veamos el caso de la fotografía que se trae a cuento hoy: es una máquina. Tiene la misma cara de tonta (se supone que las máquinas, de alguna forma tienen cara) que todas las máquinas. Le ha pasado lo que a la más perfecta de las linotipias: serviría de nada como un hombre no se pusiera a prestarle su cerebro o su habilidad; lo que al más perfecto de los automóviles, que se quedaría quieto de parálisis imbecil como no hubiera un conductor que le diera el talento de su manejo; lo que a la más perfecta de las computadoras, tonta de remate como no se calcule por un ser humano antes que ella. En fin, vista la máquina de la "foto" desde una dimensión aproximadamente humana, surrealista, metafórica, lo que se quiera, tiene cara de tonta. Y se mete como todos sus congéneres de alma de metal y sangre eléctrica donde nadie la llamó. Se ha metido, nada más, que en la pretensión de sustituir a la madre.

Dice que se llama "baby-center". Podía llamarse, valga el caso, Pepa, y seguiría siendo una máquina, tonta e inservible como



## LA MAQUINA QUE SUSTITUYE A LA MADRE

Por ALFONSO SALGADO

no le echara una mano su hálito humano. Dicen que entre sus cualidades están las siguientes: un motor para la cuna, cintas magnetofónicas con nanas la mar de bien grabadas, tranquilizadores, calentador automático del biberón y otros utensilios. Poco más o menos, tiene los mismos elementos que tiene la madre descastada: todo, menos el derecho a ser madre. Así, cualquiera hace una máquina y hasta cualquiera hace una madre. Basta con que se empiece por definir que la madre es un ser que, de alguna manera, puede ser sustituido, pero si hacemos que prosperen esas teorías, lo que pasa es que la vida, de puro fácil, es que no es vida, ni es el ser humano, ni es la creación, ni es nada.

Algunos dicen que las máquinas nos están esclavizando. Y están en lo cierto. Máquina es un coche, el que nos hace trabajar para pagar los plazos y el que, cuando le dé la gana, nos deja con la crisma rota en el punto kilométrico tal. Máquinas son aparatos tan infernales como los re-

ceptores de radio o de televisión, invasores del hogar, fabricantes de gustos, elaboradores de pensamiento; máquina es todo lo que hace ruido, todo lo que contamina el aire, todo lo que nos deja sin ríos, todo lo que nos pone en camino del infarto, de la neurosis o, simplemente, del consumo por la imbecil manía del consumo. Parece como si hubiera llegado la hora de su revolución, la "revolución de las máquinas" y hubieran conquistado su primera posición. La siguiente batalla consistiría en dejarlas donde deben, trabajando por nosotros, sudando aceite para que nosotros nos ahorráramos el sudor de verdad y, mientras, intentáramos ser más hombres, que es de lo que se trata. Pero no: llega un imbecil nuevo y nos dice:

—Oiga, aquí tiene usted el aparato que va a sustituir a su señora madre.

Es decir: aquí tiene usted el aparato que va a ser el sucedáneo de la caricia, del desvelo, de la preocupación, del gesto abnegado, del sufrimiento mejor parido,

de la sonrisa mejor hecha, del cachete mejor dado, del recuerdo mejor impreso en los ojos y en el alma. Y cualquier día de éstos, una voz grita:

—¡Se murió la madre! ¡Viva la máquina!

Y como efecto más probable, nos quedamos con la boca abierta, con los ojos llenos de asombro y formulamos la primera pregunta:

—Señor, ¿cómo va la madre nueva de plazos? ¿Eh? ¿Cómo va de plazos?

Y la compramos. Lo hacemos sin darnos cuenta de que con la compra le quitamos la gracia al Mundo, pero la compramos. Esas cosas, y es posible que hasta peores, las tiene el consumo y las ganas de hacer máquinas, de hacerlas sin parar.

Y ya está bien. Nos hemos cruzado de brazos viendo cómo se negocia con el hombre, con la mujer, con el niño, con los vivos y con los muertos. Pero hay un matiz con el que no se puede transigir: es con el matiz de esa condición que se llama madre.

—Fulanito no tiene padre. No lo conoce.

Y sabemos que Fulanito es un pobre desgraciado, víctima hasta que se muera. Pero el día que se diga:

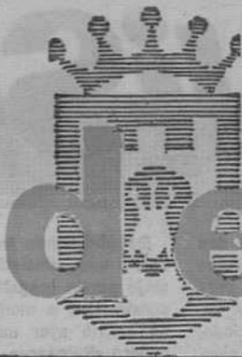
—Fulanito no tiene madre. No la conoce.

En fin, ese día habrá que acuñar una expresión nueva. Algo así: "Un servidor, como todo bicho viviente, sin nacer y muerto, es esclavo del consumo, pero Fulanito, sépalo usted, es hijo de una máquina".

Lo dice uno para que se vayan ensayando frases nuevas, para que se vaya poniendo en funcionamiento el mecanismo mental de hacer papanatas... lo dice uno para que se dejen sin tocar las cosas que no se deben tocar ni con el pensamiento, para que los creadores de máquinas que sustituyan a la madre se dediquen a identificar a sus progenitores (moralmente hablando) y para que lo que salga de las manos del hombre (hasta de las manos del hombre imbecil) esté al servicio de la Humanidad, que hace tiempo, muchísimo tiempo, inventó el pensamiento, el gozo, el llanto y la risa, para que se las use de acuerdo con el verbo sentir, con la explicación de lo que es el ser humano, de lo que debe ser siempre y por algo será cuando ríe y llora, cuando goza y padece, cuando es ser humano sin necesidad de más explicaciones.

Pero la idea ya se ha lanzado. Malo, más que malo que ya esté la idea en el camino de venderla a tanto el plazo cómodamente mensual.

# Diario de Burgos



DOMINGO, 17 DE FEBRERO DE 1974

PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXIV - N.º 25.588  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Cordiales conversaciones del Príncipe de España con el Rey Saud, en la capital saudí Abren camino a próximos e importantes acuerdos

### En Marzo viajarán a Riad los ministros de Hacienda, Comercio e Industria

Riad (De nuestro enviado especial, JOSE ONETO). — Por segunda vez, desde su llegada ayer a Riad, el Príncipe de España don Juan Carlos, ha tenido ocasión de conversar largamente con el Rey Feisal de la Arabia Saudita, en esta ocasión con motivo de la cena con que ha sido agasajado el Monarca árabe. A la cena fueron invitados también los miembros de la delegación oficial del séquito del Príncipe de España, entre los que figuran el ministro de Asuntos Exteriores y el director general de Relaciones Internacionales.

A la misma hora y por imperativos de la tradicional costumbre islámica que impide las reuniones mixtas, la Princesa doña Sofía, asistía a otra cena ofrecida por la Reina Ifath, esposa de Feisal de Arabia. A esta cena asistieron también la señora de Cortina Mauri y otras damas del séquito de los Príncipes.

#### LA JORNADA

La jornada de los Príncipes comenzó temprano, pero igualmente, por separado.

Don Juan Carlos, acompañado por el Príncipe heredero, Su Alteza Real el Príncipe Jaled Ben Abdul Aziz al Saud, primer vicepresidente del Consejo de ministros y hermano del Rey Feisal así como por el ministro de Defensa, ha visitado la Academia militar «Rey Abdul Aziz», en donde recibe formación la élite del Ejército saudí. El Príncipe de España reco-

rrió detenidamente las instalaciones del Centro, y se detuvo muy especialmente en las secciones de temas estratégicos.

Posteriormente, D. Juan Carlos de Borbón y su séquito se dirigieron al Palacio Real, donde S. A. de partió durante veinte minutos con el Príncipe heredero.

Por su parte, la Princesa doña Sofía recibió la visita de la Reina Ifath y de la Princesa Faisal, hija mayor del Rey de Arabia Saudita. Seguidamente la Princesa de España inició una detenida visita a la ciudad histórica de Da-Airriya, acompañada en su recorrido por el ministro de Trabajo.

Por la tarde, los Príncipes de España y sus acompañantes asistieron, en pleno desierto, a una demos-

(Pasa a la página 14)



Madrid. — Los Príncipes de España han salido esta mañana con destino a Riad, en Arabia Saudí, primera etapa del viaje de diez días de duración que también incluye Filipinas y la India. En la "foto", los Príncipes, acompañados del presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, que acudió a despedirlos a Barajas.

(Foto Cifra Gráfica)

## CREDENCIALES ANTE EL PAPA



Ciudad del Vaticano. — El embajador extraordinario y plenipotenciario de España ante la Santa Sede, don Gabriel Fernández de Valderrama, conversa con Su Santidad Pablo VI después de hacer entrega de sus cartas credenciales. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## Trágicos temporales en Argentina

### Afectan a once provincias

### Cincuenta muertos doscientos desaparecidos y miles de evacuados

Buenos Aires (Efe). — Alrededor de cincuenta muertos, doscientos desaparecidos y cincuenta mil evacuados, además de cuantiosos daños materiales, han provocado hasta el momento los temporales e inundaciones en once provincias del Noroeste argentino.

Santiago del Estero, la provincia más perjudicada, ha superado todos los récords en lo que va de siglo con su capital prácticamente sumergida.

Las comunicaciones permanecen interrumpidas y están cortados los puentes y caminos. Varios aeropuertos fueron clausurados.

El Gobierno de la nación declaró hoy, mediante decreto, zona de desastre los territorios de las provincias de Jujuy, Salta y Santiago del Estero. Al mismo tiempo, se ha constituido una comisión que coordinará la ayuda del Gobierno y funcionará en el Ministerio de Bienestar Social.

Dinero, alimento, medicamentos, ropas, etc., serán canalizados a través de "Cáritas" archidiocesana de esta capital.

El presidente de la República, Juan Domingo Perón, se informa permanentemente sobre la situación en las provincias afectadas.

Ocho personas perecieron en Mendoza al ser arrastradas por un aluvión. En Santiago del Estero eran diez hasta ayer, diecisiete víctimas hay en Tucumán, doce en Jujuy, dos en Salta y una en Formosa.

De acuerdo con la información, el número de desaparecidos asciende a doscientos, pero se teme que sean más.

(Pasa a la pág. 18)

## SOLSHENITZYN ESPERA PODER REGRESAR ALGUN DIA A RUSIA

### Se considera que la obra del escritor puede tener la resonancia de la de León Tolstoi en una sociedad en crisis como la soviética

Zurich (Por Ernesto Bonasso, de la Agencia «Efe»). — Voces calificadas de Suiza han reclamado para Alejandro Solshenitzyn la ciudadanía honoraria. También otros países del Occidente, pero el gran escritor ha opuesto una negativa rotunda a estos proyectos generosos. Nada ni nadie, según su voluntad expresa, le impedirá ser un ruso y por ello se ha encerrado detrás de un muro

de silencio, porque todo lo que tenía que decir lo ha dicho en el suelo patrio, tal como reza la única declaración que ha efectuado en suelo helvético.

Aquí, muchos se preguntan, quién es Solshenitzyn. ¿Un espíritu político, un elemento subversivo? Hoy, Alexandre Burggman, en la «Tribuna de Ginebra» nos hace llegar su respuesta: «Es un cristiano de tendencia mística, obstinado, pasional como todos los rusos, dotado de una prodigiosa inteligencia y de un coraje indomable».

El periodista Burggman ha revelado, asimismo, pormenores de una entrevista que mantuvo con Dimitri Panin en Ginebra, hace muy poco tiempo. Se trata de un amigo íntimo de Solshenitzyn, compañero de cárcel en la Unión Soviética y personaje del «Primer círculo», la difundida obra del insigne desterrado en Suiza.

El ingeniero Panin, actualmente exiliado en París, reveló al periodista suizo: «El pueblo es casi enteramente hostil al régimen soviético. En mi tierra hay tres categorías de personas: de la Administración, de la Policía y del Ejército y, después, la inmensa masa popular oprimida. Evidentemente, los privilegiados y los semiprivilegiados son capaces de todo para conservar y perpetuar esta situación».

Su actividad de ingeniero, en relación directa y cotidiana con los obreros de fá-

bricas, le permite afirmar: «Si la palabra explotación tiene un sentido lo tiene entonces en el más alto grado en la Unión Soviética. El capitalismo gubernamental es antipopular. La clase de los burócratas concentra en sus manos todos los medios de producción y todas las riquezas. Es la servidumbre de doscientos millones de almas».

Este nuevo apátrida, monstruo taciturno de la Literatura, como algunos le califican, sería en juicio de observadores sagaces de la realidad rusa, el espejo de una revolución futura, al describir su obra una sociedad rusa en crisis, ya muy aguada para poder mantenerse durante mucho tiempo. Por ello, el mensaje de Solshenitzyn tiene la resonancia de un León Tolstoi».

(Pasa a la pág. 18)

## «Es urgente perfeccionar los mecanismos de la participación política»

### Declaraciones de Cabanillas Gallas a «La Libre Belgique»

(INFORMACION, EN PAGINA 19)

## PUEDE SER CIERTO

**P**UEDE ser cierto lo que el otro día nos decía un amigo: que es Burgos la ciudad de España donde peor se respetan los "pasos de cebra". Puede ser cierto.

Y si puede ser cierto eso, aquí están ocurriendo dos cosas lamentables: que los automovilistas aún no hemos tomado conciencia de lo que significa tener un volante entre las manos y que los agentes no toman demasiado en serio una transgresión del Código fundamental. Los dos casos son para que hagamos examen de conciencia y emendemos la plana, señores conductores: ante un "paso de cebra" se detiene hasta el lucero del alba, suponiendo que un día tome un automóvil y coincida en el momento que pasa un peatón. Lo demás, como por ejemplo, amedrentar con el amago de pasar, es ilícito y es otras cosas.

Es, por ejemplo, sintomático de que sigue en vigor la triste historia de que al volante se cambia de personalidad y se adoptan aires superiores que, fíjese usted, no los lleva encima como dimanantes de su ser, sino por concesión de lo más estúpido que ha salido de las manos del hombre: una máquina que, además de no dar ninguna clase de fuero, la consiente usted (o la consentimos todos, que seguramente no hay por qué disculparse) que cambie su manera de ser, que es privilegio que debe estar reservado a usted en exclusiva, si es que se decide por la tarea.

Es también la demostración viva de que no es fuerte el sentimiento de solidaridad, el que debe llevarnos a compartir la ciudad sin privilegios de ninguna especie y, mucho menos, a declararnos en derecho de poder arrollar al que va, débilmente, haciendo uso de principios elementales. Si eso falla, si la solidaridad entre vecinos tiene que ser puesta en entredicho, vamos a borrar toda la teoría de burgalesismo que venimos sustentando y a empezar a educarnos comunitariamente.

No es exagerar decir todo lo anterior. Acaso es poner las cosas en el punto que estamos necesitando desde que el automóvil irrumpió con la fuerza que ha irrumpido. Ya no hay que andar. Hay que circular, verbo que implica una teoría de matices que están al alcance de todos. Morir en la carretera es muerte a destiempo, pero si acaso alguien muere sobre un paso de peatones, muere mientras ejerce la seguridad que le dan las leyes, algo así como trenzar la ironía que supondría la muerte por confiar en los mismísimos códigos.

Dicho por otro lado, ocurre que en la medida que se complica la vida (y está complicándose lo suyo) debe refinarse el sentido de respeto a los demás, a las normas de convivencia que, aparte de estar definidas perfectamente, son cada vez más necesarias.

Y en definitiva, si no se pone el cuidado necesario, bueno sería ir ordenando a los agentes que se dejen de benevolencias, que pongan en esto (que es garantía de vida ajena, entre otras cosas) idéntico celo al que ponen, valga el caso, en tomar la matrícula de los coches de "zona azul" para que no falseen sus dueños el reloj. En este caso se le quita a otro automovilista su sitio hipotético. En el primero, en el poco respeto a los "pasos de cebra", se puede quitar lo más importante: la vida y, de cualquier manera, el uso de un derecho que se define en algo más que un papel amarillo con notificación de sanción.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
20,00	Novela (Cap. 1 de V). "Los enemigos", de Ivan Turgueniev.
11,31	La fiesta del Señor y Santa Misa.
12,30	Unidad móvil.
14,00	Concierto.
15,00	Noticias del domingo.
15,15	Revista de toros.
15,45	Tarde para todos.
20,00	Fútbol Campeonato de Liga Real Madrid-Barcelona.
22,00	Noticias del domingo.
22,15	Estrenos TV.
23,40	Últimas noticias.
LUNES	
14,17	Avance informativo.
14,24	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Buenas tardes.
18,46	Avance informativo.
18,50	La casa del reloj.
19,10	Con vosotros.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

## VENEDORES AUTO-VENTA

CARNET 1.ª, 2.ª

OFRECEMOS:

SUELDO, SEGUROS Y COMISIONES

TRINARANJUS

Teléfonos 221424 - 222282

(ROC. 8.826)

# QUISISICOSAS

El teniente de alcalde don Antonio García Martín, como delegado de la Alcaldía para festejos se ha dirigido por escrito a las «Peñas», sociedades, casas regionales y algunas otras entidades, recabando su colaboración para ir preparando anticipadamente, el programa de las ferias y fiestas de San Pedro.

A este fin el citado capitular ruega que antes del día 24 del presente mes den contestación a las preguntas que se indican en un cuestionario «en la seguridad de que vuestras ideas y sugerencias serán bien acogidas en el seno de la delegación de festejos y se llevarán a la práctica caso de ser realizables, sobre lo cual tendremos ocasión de volver a tratar en las reuniones que a tal fin hemos de celebrar próximamente».

Bueno es madurar. Por considerarlo de interés general, reproducimos las preguntas que se contienen en el precedente cuestionario:

1. — ¿Es partidario de incluir los actos del programa de ferias a lo largo de varios días, como hasta ahora, o sería preferible concentrarlos en una semana, por ejemplo?
  2. — ¿Qué actos o espectáculos mantendría de los que habitualmente vienen incluyendo en el programa de ferias?
  3. — ¿Cuáles suprimiría?
  4. — ¿Qué novedades introduciría en el programa de este año?
  5. — ¿Existe por parte de esa «Peña», sociedad o casa regional, la idea de participar de alguna forma especial en las ferias, aparte de hacerlo en la Cabalgata? ¿De qué forma?
  6. — ¿Conoce la existencia de algún grupo, banda de música o espectáculo de otra índole que tenga acreditada categoría nacional o internacional y sea de reconocido prestigio, que pudiera contratarse para las ferias? Indique cuáles son y sus señas, si se conocen.
  7. — Otras sugerencias e iniciativas.
- Todo un acierto. A colaborar.

Tres pliegos se han presentado en el Arzobispado para tomar parte en el concurso de obras de construcción de la nueva iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Se espera que en la semana entrante tenga lugar la resolución de este concurso.

Actualmente se encuentra en avanzada fase de construcción la nueva iglesia parroquial de San Pablo que dispondrá además, de escuelas. También se construyen los nuevos templos de San Julián Obispo y de San Vicente Mártir, este último en el barrio de Villayuda.

Hay que reconocer que el Arzobispado está «lanzado», con todo ímpetu en una empresa cuya importancia se comprende bien al ver cómo en las feligresías de nueva creación los fieles pueden desenvolverse con el desahogo mínimo imprescindible, tal cual pudo comprobarse ayer mismo por la tarde, durante las horas fúnebres celebradas en el entierro de nuestro querido amigo y compañero fallecido don Valentín Domínguez Isla, cuyas exequias tuvieron lugar en la capilla provisionalmente instalada en un local de planta baja en la parroquia de la Sagrada Familia.

Creemos haber escrito en varias ocasiones que la concepción del estudio técnico del nuevo parque-fuente luminosa que se construye en terrenos de la calle Cruz Roja —contiguos a la plaza de Logroño—, se ha regido por el principio de conservación de los espacios vegetales existentes en «El Plantío».

Decididamente todos los árboles que subsistían en este viejo paraje burgalés han sido condenados a morir, y a ello se refirió ayer nuestro compañero «Burgense».

Mas ¿por qué la tala general? Decimos general toda vez que según nuestros informes, todos, absolutamente todos, acabarán cayendo bajo los efectos de la sierra mecánica.

La explicación que nos llega es que, en contra de lo que se creyó en un principio, todos los árboles estaban enfermos. No tenían solución. Falto de savia se secaban y su enfermedad contagiaba a la arboleda del otro lado del río.

¿Remedio? Se plantarán inmediatamente nuevos árboles, tratando de exaltar al máximo los valores perspectivas propios del lugar y agregando, para resaltar el colorido, setos y pinos de hojas perennes que en Otoño potencian, por el colorido de sus hojas, el carácter tranquilo, del parque, y en invierno, por la riqueza del verde de sus hojas que alegrarán y conformarán el paisaje.

Porque —apuremos el tema— semejantes obras no tendrán sentido alguno si no se cumple al pie de la letra el principio inspirador del proyecto en el sentido de dar un adecuado tratamiento y resalte a la propia morfología del suelo.

Lo de menos con ser importante, será la fuente luminosa; mejor dicho, las fuentes toda vez que son dos las que entrarán en servicio. Lo demás estribará en el encanto de la creación de una nueva morfología del suelo y de

acuerdo con las exigencias del urbanismo moderno que considera a los espacios verdes como una clara demanda social determinante de la arquitectura paisajística de las nuevas ciudades.

Lloremos, sí, la caída del árbol, pero cantemos a la esperanza de una resurrección vital que pronto se iniciará y dará lugar al nacimiento de un jardín propio del período clásico, como por ejemplo el Generalife de Granada en que junto a las fuentes y lagos aparecen paseos, árboles y setos que potencian el colorido del conjunto, componiendo un paisaje rico en lejanas perspectivas y de tranquila intimidad.

La avenida del Conde de Vellellano es peligrosísima.

¿Cuántos camiones y transportes pesados circulan por su calzada? ¡De locura!

En una de las frías mañanas de este invierno una señorita fue atropellada en esa avenida por un camión. Resultó con fractura de cráneo.

Hay que conseguir que la semaforización se complete por toda la avenida y extienda sus redes a la plaza del Conde Castro.

Hágase pronto.

**Martinillos**

SE PRECISA  
**SEÑORA DE LIMPIEZA**

jornada completa. Presentase en Talleres S. G. M., Polígono de Villayuda, calle Honorato Martín Cobos, s/n. (R. O. C. 8.623)

**CAMARERO AYUDANTE Y APRENDIZ**

SE NECESITA. Informes: Teléfono 17 IBEAS DE JUARROS (R. O. C. 8.620)

**MUEBLES VITORIA - MOBEL**  
MUEBLES Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR  
ELEGANTES \* PRACTICOS \* UTILES  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
VITORIA, 165 TELEFONO 22 39 77 - BURGOS

Christian **Dior** PARIS



**PERFUMERIA ORIENTE**

QUEIPO DE LLANO, 7

le comunican que la señorita ICIAR ZABALA, consejera de belleza estará a su disposición del 18 al 23 de Febrero para presentarle la nueva colección de Maquillaje CHRISTIAN DIOR.

# NUESTROS COLABORADORES LOS SLOGANS Y EL PARAISO

Por Emiliano AGUADO

Yo estoy seguro de que algún día, y quizá no muy lejano, nos prohiban los médicos que oigamos las emisoras de radio y que veamos la televisión. Ya sé que ello sería la ruina de muchas industrias y que se quedarían sin empleo millones de hombres y mujeres en todo el Mundo; pero si hubiese que llegar a semejante remedio sería como cuando hay una enfermedad peligrosa en el aire o cuando se declara un incendio en una ciudad atiborrada de depósitos de petróleo. O los médicos llegan a esa conclusión y la ponen en práctica, o acabamos todos enloquecidos por lo que oímos y leemos todos los días ni más ni menos que si tuviéramos que estar día y noche sometidos a un estrépito chirriante y con los ojos abiertos frente a una luz muy viva.

En los buenos tiempos del liberalismo hace un poco más de medio siglo, se solía decir que nuestras ideas no nos daban derecho a irrumpir en la vida del prójimo, que tenía las suyas, naturalmente, y no podía tampoco irrumpir en la nuestra. Parece que las ideas, que nos dicen lo que son las cosas o cómo debieran ser, no traspasan los límites de la vida, ya que, si sirven para algo, tienen que hacer más feliz al prójimo. ¿Cómo matarle porque creamos una u otra cosa? Los buenos adversarios en política, por ejemplo, se combaten hasta con saña algunas veces, pero cuando uno muere o sufre una desgracia, acaba la lucha y aparece la compasión y todas las grandes simpatías que unen a los hijos de Adán por encima y por debajo de lo que antes les había separado. No es posible acordarse de nada parecido al abrir un periódico o un aparato de radio. Como el tiempo es lo único que se vende con prodigalidad, nadie puede quedarse un rato a solas rehaciendo sus ideas, pero como desde que se levanta hasta que se acuesta está oyendo y leyendo slogans, echa mano de los que se le antojan aceptables y desecha los demás. Lo que llena las cabezas de nuestros prójimos, y la nuestra, por consiguiente, no son ideas, son slogans. Con ellos andamos por las calles, hablamos con los amigos, juzgamos de los actos de los gobernantes, nos apasionamos y, de cuando en cuando, sentimos hastío. Los slogans vienen a ser como anuncios, como carteles de publicidad, es decir, resortes que se colocan en el cerebro para ordenar un cierto comportamiento.

Para tener ideas es menester contar con tiempo y con una dosis de soledad, porque todo lo valioso que se ha hecho en este Mundo y lo que pueda hacerse hasta el fin de los tiempos se hace y se madura desde el centro de lo humano, y lo humano es personal e intransferible, individual, con nombre propio. Sólo desde este centro insondable del hombre se puede llegar a la convivencia con los demás, a compartir su destino. Porque no se ha organizado la sociedad desde el hombre, sino desde las cosas que necesita para pasarlo bien, hay en estos tiempos tanta soledad implacable; nunca se han sentido más radicalmente solos que hoy los ciudadanos de los grandes países a pesar de que salen juntos al trabajo, se encuentran en los sitios de esparcimiento y tienen siempre en los labios las palabras camarada, compañero y otras por el estilo. Hay camaradas, compañeros y lo que se quiera, pero apenas si quedan ya en las sociedades modernas los amigos. El hecho es que no contamos con ideas porque nos falta tiempo para hacerlas, y las compramos en la calle por la sencilla razón de que nos hacen falta para vivir. Afortunadamente, esta clase de ideas son baratísimas, y hay para dar y tomar sin esforzarse mucho. Es quizá lo único que no sube de precio y que se mantiene a todos los niveles por grande que sea la inflación. No sé si sería posible encontrar la camisa del hombre feliz, pero no cabe duda de que sería imposible encontrar a alguien sin ideas mostrancas y sin estar dispuesto a defenderlas como si acabara de infundírselas el Espíritu Santo.

Esas ideas mostrancas debieran haber asustado a nuestros abuelos, y por no haberles asustado tenemos que pagarlas caras nosotros todos los días. Porque en su nombre se mata, se asalta, se secuestra, se difama, se encarcela y se incendia sin piedad. ¿Cómo es posible que las ideas, que no tienen más misión que la de aclararnos las cosas, se conviertan en bombas, en puñales, en metralletas y en veneno? Han dejado de ser ideas para convertirse en creencias, y en vez de decirnos lo que son las cosas nos dicen cómo deben ser. Cada hijo de vecino quiere que las cosas sean de una manera, y de ahí la discrepancia; si fueran ideas las que se manejan, cabría el diálogo o la discusión pero lo malo es que son creencias y que están tomadas del arroyo, sin que nadie pueda pensar un rato sobre ellas. ¿Qué de particular tiene el que sean absolutas, irrefragables, y que lo pidan todo y sean capaces de justificarlo todo?

Cualquiera supondría que no somos libres de verdad mientras no tenemos uno de estos slogans a mano; con esto en el bolsillo podemos robar, engañar, secuestrar o incendiar ya que todo es en nombre de una sociedad más justa, de un país oprimido que merece ser tratado como los otros, o de cualquiera de las cosas que andan por en medio de la calle como panaceas místicas. Por lo que se ve, si los intelectuales de otro tiempo ni las minorías despiertas tienen ahora nada que decir a nadie, y es natural que el que más y el que menos se agencie sus slogans del mismo modo que se agencia un abrigo o un coche. Estas tres cosas son necesarias para andar por las ciudades, y si no se las dan al hombre medio, ¿qué de extraño tiene el que se las busque él según su leal saber y entender? Sin ser profeta puede vaticinar cualquiera que a este pobre hombre medio que secuestra, asesina e incendia va a sucederle lo que al héroe de una novela muy leída hace años que se pasó haciendo de las suyas en la guerra y no podía aclimatarse luego a las costumbres morales o convencionales de la paz. ¿Quién va a ser el guapo que arrebató de las manos de estos ejércitos terroristas que infestan el globo las armas que tienen? ¿Y cómo entender el curso del Mundo sin deshacerse de ese terror que brota en todas partes en nombre de cualquier cosa y con cualquier pretexto?

El mesianismo le llevamos todos dentro, desde el que juega a la lotería esperando hacerse millonario de golpe y sin esfuerzo hasta el que se encomienda a un curandero o aguarda un milagro. Lo único que han hecho esos slogans que nos esturden es convertir en fuerza ese impulso mesiánico. En lugar de esperar, se obra, y como el mesianismo arrebató y anajena, se obra extremadamente.

Todo es hacadero y está a la vuelta de la esquina. Lo único que se nos pide es la supresión de los obstáculos; ¿por qué no derribar los obstáculos siendo tan venturoso el Mundo que se presente detrás de ellos?

## DIVULGACION MEDICA

# CONSERVACION DE ORGANISMOS Y SU POSTERIOR REVITALIZACION

## Pasividad fisiológica en la hibernación artificial

Por el Dr. RETANA IZA

El frío, que tanto tiene de soledad y de muerte, es, sin embargo, una auténtica fuente de vida. Gracias a él se ha conseguido el casi milagro de conservar intactas las cualidades de un cuerpo que, de otra forma se habría destruido rápidamente. El frío aplicado a la medicina —la Hibernación—, permite la realización de maravillosas intervenciones quirúrgicas al prolongar la vida en condiciones tales que casi rozan la muerte.

¿Cómo nació en la mente del hombre la idea de una hibernación artificial? Zoólogos y biólogos descubrieron hace bastante tiempo que ciertos animales —Irones, marmotas, castores, etc.— entran en las épocas frías en un estado de latargo; durante el cual reducen considerablemente su metabolismo, que dando sus funciones vitales casi suprimidas; de esta manera luchan con eficacia contra los rigores del clima y evitan tener que emigrar hacia parajes más cálidos. Y es con esta base, aplicada al ser humano, sobre la que se ha montado la hibernación artificial.

### CONSERVACION DE ORGANISMOS

Ciertas drogas paralizan los centros nerviosos del paciente, los cuales en estado normal, provocarían en el organismo un intento de equilibrar el frío exterior —producido por el hielo— con violentas reacciones interiores. De esta manera, el enfermo recibe cierta frialdad con perfecta pasividad fisiológica. En estas condiciones, el pulso se hace casi imperceptible, el corazón modera su marcha, las inspiraciones son profundas, pero muy espaciadas, la piel es como de cera y sólo los labios, débilmente rosados, anuncian que la vida no ha roto todavía las amarras con que está anclada al cuerpo.

Todo esto parece rozar la ciencia-ficción, pero la realidad es que no es así. No hay más ficción que la que nosotros imaginamos, condicionada muchas veces por la lectura de relatos o la visión de películas más o menos audaces. La hibernación artificial se aplica hoy en las principales clínicas de todo el Mundo, especialmente en intervenciones de corazón y de cerebro.

Un problema distinto, resuelto al menos experimentalmente, es el de la conservación de organismos y su posterior revitalización. De esta manera ha sido posible devolver la vida a las ranas a las que por congelación se les había provocado la muerte clínica. En esta misma línea, dos médicos italianos anunciaron hace algunos años que habían «matado» varios perros «resucitándolos» horas más tarde. Utilizaron para ello la hibernación artificial, conservando después los «cadáveres» en un refrigerador a 40 grados bajo cero. Seis horas después re calentaron la sangre de los animales con un corazón artificial. Al llegar casi a la temperatura normal el corazón natural comenzó de nuevo a latir, volviendo así a la vida. Este experimento, que traemos aquí a colación por su condición de pionero, se practica ya habitualmente en los laboratorios de todo el Mundo.

### SUEÑO DE HIELO

Hasta aquí la realidad por exagerada que pueda parecer. Lo demás que sólo era el campo de lo posible incluso de lo probable, sin que esto signifique que no pueda realizarse nunca. ¿Podrán los hombres ser congelados por espacio de un siglo y reanudar su existencia con la edad que tenían antes?

Imagínense ustedes que a una célula se la somete a tal grado de congelación que pierde sus líquidos y se convierte en algo casi sólido. Después, al provocar el deshielo, pueden ocurrir dos cosas: que la célula encuen-

tre su afinidad con el agua, desarrollando de nuevo su principio vital, o que, por el contrario no le sea posible lograr tal afinidad y muera por descongelación. Tales experiencias se han realizado ya con resultados durmiente.

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA POR SU AMPLIACION

## PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

INTERESADOS DIRIGIRSE A LAS OFICINAS DE PERSONAL DE LA EMPRESA, SITAS EN CARRETERA MADRID-IRUN, KILOMETRO 244, MONTE DE GAMONAL. (R. O. C. Núm. 8.241)

## INOXA, S. A.

PRECISA

## MECANICOS

PARA SU SECCION DE MANTENIMIENTO LA SELECCION SE HARA MEDIANTE EXAMEN PSICOTECNICO Los interesados deberán dirigir su solicitud al Departamento de Personal de la Empresa.

INOXA, S. A. Apartado 248 BURGOS (R. O. C. n.º 8.618)

# LIQUIDACION TOTAL

POR FIN DE TEMPORADA

en nuestra 2ª planta

jerseys y pantalones  
para niños y muchachos  
a los precios mas bajos  
conocidos hasta ahora  
en nuestro establecimiento

¡SOLO 10 DIAS!



**Campo**  
GRANDES ALMACENES

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**

Los Siete Santos Fundadores de los Servitas. — Ss. Faustino, Policronio, obs.; Teófilo, Donato, Secundiano, Rómulo, Julián, mrs.; Silvino, ob.; Fintano, pb.  
Misa: Del 6.º domingo de tiempo ordinario, color verde.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. Simeón, ob.; Claudio, Alejandro, Cucía, Lucio, Rótulo, Clásico, Máximo, Prepedigna, Silvano, Secundino, Fructulo, mrs.; Flaviano, Eladio, obs.  
Misa de Feria, color verde.

**SANTOS DEL MARTES:**

Ss. Gabino, pb.; Publio, Ju-

lián, Marcelo, mrs.; Zambdas, Auxilio, Barbato, Mansueto, Quodvultdeus obs. Conrado, cf.  
Misa de la Feria, color verde.

**CULTOS**

**SAN PEDRO Y SAN FELICES.** — Novena de la Cátedra, de San Pedro de Antioquia, titular de la parroquia.

Por la mañana a las ocho y por la tarde también a las ocho.

**CARMEN.** — Hoy, domingo, cultos en honor de la Santísima Virgen del Carmen.

A las siete y cuarto de la tarde rosario, consagración a la Santísima Virgen, misa con homilía y Salve cantada.

**Dichosos los pobres porque vuestro es el Reino de Dios. (San Lucas, VI, 20)**

En aquel tiempo, bajó Jesús del monte con los doce y se paró en un llano con un grupo grande de discípulos y de gente procedente de toda Judea, de Jerusalén y de Tiro y Sidón. El, levantando los ojos hacia sus discípulos, les dijo: "Dichosos los pobres, porque vuestro es el Reino de Dios. Dichosos los que ahora tenéis hambre, porque quedaréis saciados. Dichosos los que ahora lloráis, porque reiréis. Dichosos vosotros cuando os odien los hombres, y os excluyan, y os insulten y proscriban vuestro nombre como infame, por causa del Hijo del Hombre. Alegraos ese día y saltad de gozo: porque vuestra recompensa será grande en el cielo. Eso es lo que hacían vuestros padres con los profetas. Pero, ¡ay de vosotros, los que estáis saciados, porque tendréis hambre! ¡Ay de los que ahora reís porque haréis duelo y lloraréis! ¡Ay si todo el mundo habla bien de vosotros! Eso es lo que hacían vuestros padres con los falsos profetas".

**EL SERMON DE LA MONTAÑA**

Jesús ha comenzado a predicar su divina doctrina y va eleccionando a sus oyentes con su palabra divina, que les dice que han de poner toda su confianza en Dios.

Acabamos de escuchar las tres lecturas bíblicas de este día y las tres, con las mismas a parecidas palabras, nos vienen a enseñar esta verdad. Escuchemos al Profeta Jeremías y veremos como nos dice: maldito quien confía en el hombre y en la carne busca su fuerza, apartando su corazón del Señor.

Y continúa el Profeta: "Bendito quien confía en el Señor" y nos da la razón diciendo: Será como el árbol plantado junto a la corriente de las aguas que no deja de dar fruto, aún en medio de la sequía.

Y el Apóstol, en la segunda lectura, nos dice que la Resurrección del Señor es nuestro apoyo y nuestra fuerza, porque Cristo resucitó de entre los muertos, el primero de todos.

Y en el Evangelio, en esas Bienaventuranzas, que con como la base moral de la doctrina de Cristo, se nos marca el camino que nosotros hemos de recorrer para alcanzar la Bienaventuranza de la gloria, poniendo toda nuestra confianza en esa Palabra de Dios, que es la única que puede salvar.

Pero hoy el Mundo rechaza la Palabra de Dios, no la comprende, no concibe que por medio de esas Bienaventuranzas se pueda alcanzar la felicidad.

Por eso el Mundo corre tras de la riquezas, despreciando la pobreza; y huye del hambre, buscando los placeres de una buena mesa; y rechaza el sufrimiento buscando el bienestar mundano, y no concibe que pueda amarse el que les odien y maldigan por el nombre de Dios. Y por eso se rien de esas Bienaventuranzas despreciándolas. Y todo porque no tienen fe en Dios y, al no creer en él, no pueden poner su confianza en Él.

¡Qué bien aprendieron esta doctrina los apóstoles cuando Pedro responde a Jesús que le manda echar las redes: Señor toda la noche hemos estado bregando y no hemos cogido nada. Más en tu nombre echaré la red. Y en premio de aquella confianza en Jesús vino aquella pesca milagrosa.

Por eso en este día, al escuchar estas lecturas bíblicas, procurado grabarlas bien en vuestro corazón y hacéis de esas Bienaventuranzas la norma de vuestra vida.

Bienaventurados los pobres porque vuestro es el Reino de Dios. Dichosos los que tenéis hambre, porque quedaréis saciados. Dichosos los que lloráis porque reiréis. Dichosos cuando os odien por mi nombre porque vuestra recompensa será grande en el cielo.

No nos arredren ni la pobreza, ni el dolor, ni el hambre, ni el ser maldicidos por el nombre de Dios, porque el poner toda nuestra confianza en Dios, todo esto se convertirá en gozo, pero no gozo eterno y perdurable.

Es verdad que está de sufrir se nos hace duro, pero miremos a Cristo en la Cruz y al ver como Él va el primero, nos animaremos a seguirle.

Digámonle con todo nuestro corazón: "Señor en Ti me apoyo, no sea yo confundido. Dame seguir tus huellas, tus bienaventuranzas, y por ellas podremos llegar seguros hasta Ti."

VEGAS

**Concierto de la Sociedad Filarmónica el martes próximo**

Como ya se ha dicho días pasados en estas mismas columnas la Sociedad Filarmónica recibirá el martes próximo al Cuarteto de Cuerda "Akademica", de Bucarest, conjunto de cámara integrado por jóvenes artistas, discípulos los más sobresalientes de las clases superiores de aquel Conservatorio rumano.

La actividad del Cuarteto "Akademica" ha sido intensa desde su primera actuación en el año 1968, en la sala de actos del mismo Conservatorio, donde el éxito fue triunfal y la crítica firmó unánimemente que era una sorpresa y magnífica realidad contar con un Cuarteto como el "Akademica" cuyos jóvenes componentes tocaban con una madurez inexplicable. Sus conciertos en Rumanía, en la mayoría de las naciones de la Europa Occidental, por todos los Estados del otro lado del telón de acero, por Asia y Canadá, sus programas de radio y

televisión y la grabación de sus discos en los que se puede escuchar con toda la fidelidad la música de cámara beethoveniana, dicen de por sí la alta calidad de este grupo sonoro formado por Mariana Sirbu - Dancila, primer violín; Angela Gravila-Dieterle, violín segundo; Constantin Zanidache, viola, y Mihai Dancila, violoncelo.

El concierto comenzará a las 7.45 de la tarde en el salón de actos de la Casa de Cultura. Las nuevas listas de socios podrán ser suscritas media hora antes de su comienzo.

**Boletín «de Cáritas»**

Donativos de la semana, 34.050 pesetas.  
Para el caso número 57, 6.950 pesetas.

Caso número 58. — Para un matrimonio aún joven, con cinco hijos, pedimos diez mil pesetas, pues el marido se encuentra enfermo y no tiene seguros sociales.

Advertencias. — Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 21; en Radio Popular de Burgos, Avenida del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

**VENTA ESPECIAL VAJILLAS**  
140 MODELOS DE VAJILLAS A PRECIOS EXCEPCIONALES  
VAJILLA DE PORCELANA  
56 PIEZAS ... .. 3.240 Ptas.  
**Campo**  
GRANDES ALMACENES

**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON LUIS ROMERO TORDABLE**  
(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)  
Que falleció en Burgos, el día 19 de Febrero de 1973, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad  
D. E. P.  
SU ESPOSA, HIJOS Y DEMÁS FAMILIA  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el MARTES DÍA 19, a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 17 de Febrero de 1974

**EL SEÑOR DON DIONISIO FRAILE PLACER**  
Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Sus resignados hijos, Adela, Julio, Encarna, Pablo, Mariano, Julia y Guadalupe; hijos políticos, Secundino Ayala, Teodora Albillos, José Luis Hernández, Eliecer Pérez, Epifanio Fraile y Antonio Río; nietos, biznieto, hermana política, sobrinos, primos y demás familia  
RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia de SANTO DOMINGO DE GUZMAN, a continuación la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.  
Vivia: Tesorera, 6. 5.º.  
LA FAMILIA NO RECIBE  
Burgos, 17 de Febrero de 1974

**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON CIPRIANO SANTAMARIA GALLO**  
(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)  
Que falleció el día 18 de Febrero de 1973.  
D. E. P.  
Su apenada esposa, doña Isidra Rioja; hijos, don Vicente (industrial), doña Teresa y don Cipriano (funcionario de ICONA); hijos políticos, doña María Angeles Arnáiz, don Luis Arias (habilitado de ICONA) y doña Felisa Gil; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana lunes, día 18, a la una del mediodía, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.  
Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 17 de Febrero de 1974.

**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON ORENCIO CEREZO AZUARA**  
(INDUSTRIAL)  
Que falleció en Grijalba (Burgos), el día 17 de Febrero de 1973.  
(Q. E. P. D.)  
Su esposa, doña Guadalupe Preciado Pérez; hijos, Jesús, José Teodoro Manuel, Aurelio, María y Valentina Cerezo Preciado; hijos políticos, Feliciano Padellano, Epifania Torres, Asunción Ruiz y Natividad Iturriaga; hermano, hermanos políticos, nietos y demás familia.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana lunes, día 18, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel de Grijalba.  
Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Grijalba (Burgos), 17 de Febrero de 1974.

**LA SENORA DOÑA MARIA SACRAMENTO RUEDA BARRIOCANAL**  
(Vda. de Cuesta)  
Que falleció el día 14 de Diciembre de 1973.  
D. E. P.  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.  
Burgos, 17 de Febrero de 1974

## INFORMACION OFICIAL

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Doce monederos y un billetero con dinero, tres bolsos, una bolsa con calcetines, un abrigo de niño, tres paraguas, tres pares de guantes, dos relojes, una esclava, una sortija, una alianza, dos collares y una flauta.

Durante la pasada quincena del Carmen Collantes.

han sido entregados, un bolso de señora, una pulsera, dos pares de gafas, un par de guantes y un paraguas, entregados por don Bernardo Martínez, doña María de las Mercedes Ayala, doña Aurora Gutiérrez, doña Eusebia Santamaría y Oficina de Autobuses Municipales, a los que acreditaron ser sus propietarios doña Julia Valpuegas, tres pares de guantes, doña Rosario Velasco, don Moisés Barriuso, don Francisco de Borja, don mundo Ortega y doña Ma-

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — María Amaya y Barbarias, César Pereda y Sánchez, María Lourdes Martín y García, Javier Vivar y Bilbao, Abdulla López y Sancho, Gabriel Hernández y Borja, Eva Domínguez y Martínez, Miguel González y Balbás, Marta Gofí y Labat, Eugenio García y Gómez.

**DEFUNCIONES.** — Julio González y Rodríguez, de Santa Cristina (León), 88 años; Valentín Domínguez Isla, de Villalain, 53 años.

**NOMBRAMIENTO.** — El "Boletín Oficial del Estado" publica, en su número del viernes último, una Orden del Ministerio de la Gobernación por la que se nombra a distintos funcionarios de la escala auxiliar de la Jefatura de Tráfico, como consecuencia de oposición.

Entre dichos nombramientos figura el de doña María del Carmen Santaolalla Angulo, que es destinada a la Jefatura provincial de Tráfico de Burgos.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 678,1; a la una de la tarde, 678; a las siete de la tarde, 678,5.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 7,0 grados a las 16,15 horas; mínima, 0,8 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW— 11 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 9 kilómetros.

Lluvia, 0,5.  
Humedad, 63.

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 196, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60, 62

**INVESTIGACIONES MINERAS.** — Por la Jefatura del distrito de Minas de Burgos se ha abierto información pública sobre la solicitud presentada por la Sociedad Cas-taño y Compañía, de Bilbao, para la concesión de permiso de investigación minera de once cuadrículas mineras para mina de cuarzo y caolín, nombrada "Ampliación Nuestra Señora", sita en los términos municipales de Contreras, Carazo y Santo Domingo de Silos.

## ALQUILO ESTUDIO

amueblado lujo. Avenida Reyes Católicos. Informes: TELEFONO 223541

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 196 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 96.

## NOVIOS

Vuestro viaje de bodas, será más bonito, más cómodo y más económico con **VIAJES MELIA** ¡Visitenos, le informaremos! Grupo A. — Título 8

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A las tres y cuarto de la madrugada de ayer, en el kilómetro 283,100 de la carretera Madrid - Irún, término de Briviesca, el automóvil portugués matrícula HI-90-86 (P), conducido por el súbdito de la misma nacionalidad Luis Jorge Marqués, de 52 años, casado, se estrelló contra el autocar de matrícula francesa 710-JQ-19 (F), que conducía Victor Sagasti García, de 41 años, vecino de San Juan de Luz (Francia). En el choque resultó herido de gravedad el automovilista que fue trasladado a nuestra ciudad ingresando en la clínica de la Cruz Roja. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En el término de Gurmíel de Hizán, en el kilómetro 167,400 de la carretera Madrid - Irún, el automóvil matrícula BU-42763 que conducía Melecio María Pardo Agundez, de 26 años, chocó por alcance con el camión SS-79877, pilotado por Pablo Martínez Ortiz, de 44 años, de Andoain (Guipúzcoa). En el choque resultó herido de gravedad el ocupante del turismo, Antonio Crespo García, de 20 años, de Aranda de Duero.

—Minutos antes de las diez menos cuarto de la noche de ayer, en la calle de Vitoria, frente a la confluencia con

la de Tesorera, el automóvil matrícula BI 66.927, que conducía Gerardo Carranza Vallejo, de 43 años, con domicilio en la Calle Concepción, núm. 3, fue a estrellarse contra la parte posterior del autocar, matrícula BU - 16.044, que al parecer, se encontraba detenido ante un semáforo. El conductor del automóvil resultó herido de pronóstico menos grave, siendo trasladado a la clínica de la Cruz Roja.

Inspectores de Policía practicaron diligencias.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**

Gullerm Fröhbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30



Del DIARIO DE BURGOS del jueves, 17 de Febrero de 1944

A los 67 años de edad y 49 de vocación religiosa falleció ayer Sor Manuela Lizaur Guisasaola, directora de las escuelas de párvulos del Hospital de San Juan.

- EL Ayuntamiento, en su sesión de ayer acordó conceder un plazo ampliatorio de tres meses para la terminación del plan de ensanche de la ciudad.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 0,4 y la mínima de seis bajo cero.

## VENTANAS ALUMINIO

Galerías, división oficinas, decoración. Presupuestos Telf. 223528.

## cafetería ISLA

BAUTIZOS - DESPEDIDAS

SE NECESITAN

## CALDEREROS SOLDADORES

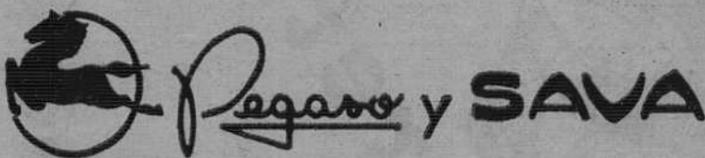
METALIBERICA, S. A.

Carretera Logroño, Km. 6. BURGOS.  
(R. O. C. 8.611)

## AUTOMOBVA S.A.

Ctra. de Madrid, 10 - Telf. 20 08 43 - BURGOS

## CONCESIONARIO PARA



Le recuerda que mañana tiene Vd. una cita con el episodio.

«SEIS TOROS Y UNO TOREADO»

de la Serie

“LOS CAMIONEROS”

TVE  
a las 21,30

# EL SUBSECRETARIO DE LA VIVIENDA PRESIDIO AYER EL ENTIERRO DE DON VALENTIN DOMINGUEZ ISLA

También asistieron al duelo altos mandos de Prensa del Movimiento y autoridades burgalesas

En la tarde de ayer tuvieron lugar las honras fúnebres y entierro de nuestro querido amigo y compañero, don Valentín Domínguez Isla director de «La Voz de España», de San Sebastián, que falleció el viernes último a consecuencia de una penosa enfermedad.

A las cinco de la tarde, en la parroquia de La Sagrada Familia, se celebraron las honras fúnebres, concelebrando la misa de «cópore presente» el canónigo arcediano de la Catedral, don Damián Peña Rámila, que fue asesor religioso de «La Voz de Castilla» en tiempos en que el finado trabajó como redactor del citado periódico local; párroco de La Sagrada Familia don Teodoro Uzquiza; párroco de Villalafín —pueblo natal del fallecido periodista— don Pedro Martínez; asesor religioso de «La Voz de España» y «Unidad», de San Sebastián, don José María Gorriá y el párroco de Villasar de Herreros don Jesús Sáinz Terreros.

Además de la presidencia familiar, integrada por la esposa doña Josefina Cuesta; hijos, madre, madre política, hermanos, hermanos políticos y otros deudos, entre ellos don Julián Isla, secretario político del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, quien acompañaba el secretario particular señor Fernández Sobrón, asistieron al piadoso acto el subsecretario del Ministerio de la Vivienda y ex alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa; delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento don Antonio Castro Villacañas con el director técnico señor Gamao y otros altos cargos de la misma delegación; subdirector de Relaciones y Cooperación informativa del Ministerio de Información y Turismo, señor Camacho que ostentaba la representación del ministro y del director general de Coordinación Informativa, con el jefe del Gabinete técnico de la citada

Dirección señor Vasallo; gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, señor Gay; presidente de la Diputación, señor Carazo; presidente de la Asociación de la Prensa de Burgos y director de DIARIO DE BURGOS, señor Sáez Alvarado; delegado provincial de Información y Turismo, señor López Fernández; presidente del Sindicato provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, señor González Cebrián; director de «La Voz de Castilla», señor Cano Vera y director de «Hoja del Lunes», señor Ruiz Valderrama, periódicos estos dos últimos a cuyas Redacciones perteneció el finado; director de «Radio Juventud», señor Ocio; y el subdirector de «La Voz de España», de San Sebastián, señor Banús al frente de una comisión en la que también figuraba el administrador general.

También estaban presentes otros muchos compañeros de profesión del finado, de nuestra ciudad y de otras poblaciones en las que desarrolló su actividad; Ayuntamiento de Villalafín; diputados varios, entre ellos el del partido de Villarcayo; escritores y diversas figuras de la política, de Movimiento y de Sindicatos

Tras el responsorio final y con el rezo de las últimas oraciones fúnebres, se hizo la despedida del duelo ante la iglesia parroquial y el féretro fue conducido al cementerio de San José, acompañando al «oche fúnebre» una larga caravana motorizada. Entre las numerosas coronas ofrendadas a la memoria de, finado, don Valentín Domínguez Isla, destacaban, además de la familiar, las del ministro secretario general del Movimiento; delegado nacional de Prensa del Movimiento; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos; Asociación de la Prensa de Burgos y los periódicos «La Voz de Castilla», «La Voz de España», «Hiero», «La Prensa», «Solidaridad Nacional» y una corona dedicada por el procurador en Cortes, don Eduardo Tarragona, amigo íntimo del extinto.

Ya en el cementerio de San José, y una vez que el capellán rezó las preces litúrgicas del rito funerario en la capilla, el féretro fue conducido al lugar del enterramiento donde se efectuó la inhumación del cadáver. Los sacerdotes presentes rezaron los últimos responsos por el eterno descanso del alma del finado. Por último autoridades nacionales y provinciales reiteraron su condolencia a la viuda y demás leudos de nuestro compañero desaparecido.

# TRES HERIDOS EN UN INCENDIO

Se registró por un escape del gas

A las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, en el primer piso de la casa número 1, de la calle de San Lesmes, en el «Hostal Avenida», se produjo un incendio a consecuencia de un escape de gas procedente de una bombona destinada a calentar el agua de los cuartos de baño. El fuego afectó a los aseos, rompiendo los cristales de las ventanas y causando daños de consideración en el inmueble, tanto por la explosión como por las llamas que prendieron en la bombona siendo sofocado el incendio por los bomberos.

El fuego y la explosión causó heridas de pronóstico grave a la esposa del dueño del establecimiento hotelero, doña Jobita Pinedo Moraza, de 43 años y a un primo de ésta Aurelio Fernández Pinedo, de 23 años y

de carácter leve a la madre del anterior, María Pinedo Fernández, de 45 años. Los heridos fueron trasladados a la clínica de la Cruz Roja.

Inspectores del Cuerpo general de Policía practicaron diligencias.

## ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la noche de ayer, en la carretera de Logroño, frente a la «Central Lechera», el automóvil matrícula BU 7189-A que conducía José Manuel Cano Aranzón, con domicilio en Gamonal, atropelló a Porfirio Díez Rodríguez, de 72 años, de Ruyuela de Riofranco y con domicilio accidental en nuestra ciudad, Travesía de Capiscot, 2, quien resultó herido de gravedad, siendo trasladado a la Cruz Roja, donde quedó internado. La Policía Municipal practicó diligencias.

# NUEVO COTO DE PESCA EN EL RIO Odra

Hay solicitados otros tres

Importantes acuerdos de la Sociedad de Burgos en materia de caza y pesca

Bajo la presidencia de su titular, don José Carazo Calleja, celebró sesión ordinaria la Junta directiva de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos.

Entre los acuerdos adoptados, merece destacar como noticia importante para todos los asociados, el hecho concreto de que en la presente temporada no serían elevadas ni las cuotas para los asociados ni tampoco el precio de los correspondientes permisos de pesca para los cotos.

Se trató también de nuevos cotos de pesca, habiéndose concedido a la Sociedad uno en el río Odra y hallándose pendientes de la resolución de Madrid de la Jefatura Nacional del I. C. O. N. A., con respecto a otros tres nuevos cotos.

Se fijó también la fecha

del campeonato de pesca de la Sociedad, que tendrá lugar el día 1.º de Mayo en aguas del río Arlanza o Pedroso. Asimismo se hizo la designación del equipo representante de la Sociedad en el campeonato provincial de Pesca, que se celebrará el día 7 de Abril en el coto de Ibeas de Juarros.

Se acordó celebrar el primer sorteo de permisos de pesca de trucha para el día de la apertura, el jueves día 28.

Se habló de la continuación de las gestiones para ampliar el parque provincial de caza y se trataron varios temas relacionados con la caza menor y mayor.

Por último se acordó iniciar las gestiones para comenzar un ciclo de conferencias a cargo de varias personalidades, relacionadas con nuestros deportes.

cafetería ISLA  
BODAS BANQUETES

**OTRO MILLON**  
de pesetas en premios para **USTED!**

**Retire sus BOLETOS**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**



## El ex-ministro de Comercio estuvo ayer en nuestra ciudad

A última hora de la noche de ayer, estuvo en nuestra ciudad el ex-ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina. Pernoctó en nuestra ciudad y a primera hora de la mañana de hoy emprendió de nuevo el viaje a la capital de España.

CAMPAÑA BLANCA

**Simeón**

ULTIMA SEMANA  
NUEVOS ARTICULOS

# SE VENDE FABRICA DE HARINAS

en activo. 6.000 Kg. de capacidad real. Con maquinaria último modelo y fuerza hidráulica propia. Situada en Carretera de primer orden, en zona de trigo. Actualmente sin personal contratado.

Interesados dirigirse:

ADOLFO DE DIOS DE LA FUENTE  
ITURRIAGA. 71. 8.º A.  
BILBAO-4

# JEFES Y ENCARGADOS DE OBRA

SE REQUIERE:

- Experiencia en ramo Obras Públicas.
- Dotes de mando y organización de trabajo.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata a plantilla Empresa.
- Condiciones a convenir.

Escribir con referencias al Apartado de Correos 1.319.  
BILBAO. — (C.N.S. 26.212)

# Tableros BON, S. A.

NECESITA

# ELECTRICISTAS

PARA MANTENIMIENTO

Preferible con conocimiento de automatización.  
Solicitudes al Servicio de Personal.  
Apartado. 262. — Burgos. — (ROC. 8.594)

# LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

- Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . **36433**  
Vendido en Oliva.
- 2 Aproximaciones de 200.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **36432 y 36434**
- 99 Centenas de 20.000 pesetas cada una, para los billetes números 36401 al 36500, ambos inclusive (excepto el 36433).
- 799 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . **33**
- 7.999 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . **3**
- 1 Premio de 3.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . **71202**  
Vendido en Callosa de Segura, Las Palmas, Granollers, Granada, Oviedo Bilbao, Madrid y Barcelona.
- 2 Aproximaciones de 120.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **71201 y 71203**
- 99 Centenas de 15.000 pesetas cada una, para los billetes números 71201 al 71300, ambos inclusive (excepto el 71202).
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . **74413**  
Vendido en Barcelona, Las Palmas, Gerona, Tolosa, Sevilla, Gijón, Madrid y Badajoz.
- 2 Aproximaciones de 58.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . **74412 y 74414**
- 99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 74401 al 74500, ambos inclusive (excepto el 74413).

- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número . . . . . **27905**  
Vendido en Gerona.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número . . . . . **36238**  
Vendido en Gandía.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número . . . . . **36583**  
Vendido en Toledo.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número . . . . . **48539**  
Vendido en Pamplona.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número . . . . . **51226**  
Vendido en Valencia.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número . . . . . **75332**  
Vendido en Barcelona, Málaga, Valladolid, Jerez de la Frontera y Madrid.
- 16 Premios de 100.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:  
**7570 8262**

- 2.240 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:
- |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 048 | 263 | 321 | 419 | 498 | 662 | 903 |
| 095 | 273 | 325 | 455 | 512 | 689 | 945 |
| 187 | 275 | 362 | 457 | 564 | 734 | 947 |
| 252 | 292 | 398 | 489 | 600 | 885 | 976 |

Esta lista comprende 11.366 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las ocho series, 90.928 premios, por un importe de 448.000.000 de pesetas.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
36401...20.000	36402...20.000	36403...21.000	36404...20.000	27905...300.000	36406...20.000	36407...20.000	36238...300.000	36409...20.000	36410...20.000
36411...20.000	36412...20.000	36413...21.000	36414...20.000	36405...20.000	36416...20.000	36417...20.000	36408...20.000	36411...30.000	36420...20.000
36421...20.000	36422...20.000	36423...21.000	36424...20.000	36415...20.000	36426...20.000	36427...20.000	36418...20.000	36429...20.000	36430...20.000
36431...20.000	36432...220.000	36433...5.000.000	36434...220.000	36435...20.000	36436...20.000	36437...20.000	36438...20.000	36439...20.000	36440...20.000
36441...20.000	36442...20.000	36443...21.000	36444...20.000	36435...20.000	36446...20.000	36447...20.000	36439...20.000	36449...20.000	36450...20.000
36451...20.000	36452...20.000	36443...21.000	36454...20.000	36445...20.000	36456...20.000	36457...30.000	36448...20.000	36459...20.000	36460...20.000
36461...20.000	36462...20.000	36453...21.000	36464...20.000	36455...30.000	36466...20.000	36467...20.000	36458...20.000	36469...20.000	36470...20.000
36471...20.000	36472...20.000	36463...21.000	36474...20.000	36465...20.000	36476...20.000	36477...20.000	36468...20.000	36479...20.000	36480...20.000
36481...20.000	36482...20.000	36473...21.000	36484...20.000	36475...20.000	36486...20.000	36487...20.000	36478...20.000	36489...30.000	36490...20.000
36491...20.000	36492...20.000	36483...21.000	36494...20.000	36485...20.000	36496...20.000	36497...20.000	36488...20.000	36499...20.000	36500...20.000
71201...135.000	71202...3.000.000	36493...21.000	71204...15.000	36495...20.000	51226...300.000	71207...15.000	36498...30.000	48539...300.000	71210...15.000
71211...15.000	71212...15.000	36583...301.000	71214...15.000	71205...15.000	71206...15.000	71217...15.000	71208...15.000	71209...15.000	71220...15.000
71221...15.000	71222...15.000	71203...136.000	71224...15.000	71216...15.000	71216...15.000	71227...15.000	71218...15.000	71219...15.000	71230...15.000
71231...15.000	71222...15.000	71213...16.000	71234...15.000	71225...15.000	71226...15.000	71227...15.000	71228...15.000	71229...15.000	71240...15.000
71241...15.000	71232...15.000	71223...16.000	71244...15.000	71235...15.000	71235...15.000	71247...15.000	71238...15.000	71239...15.000	71250...15.000
71251...15.000	71242...15.000	71233...26.000	71254...15.000	71245...15.000	71246...15.000	71257...15.000	71248...15.000	71249...15.000	71260...15.000
71261...15.000	71252...25.000	71243...16.000	71264...15.000	71255...15.000	71256...15.000	71267...15.000	71258...15.000	71259...15.000	71270...15.000
71271...15.000	71262...15.000	71263...26.000	71274...15.000	71265...15.000	71266...15.000	71277...15.000	71268...15.000	71269...15.000	71280...15.000
71281...15.000	71272...15.000	71263...26.000	71284...15.000	71275...25.000	71276...15.000	71287...16.000	71278...15.000	71279...15.000	71290...15.000
71291...15.000	71282...15.000	71272...26.000	71294...15.000	71285...15.000	71286...15.000	71297...15.000	71288...15.000	71289...15.000	71300...15.000
74401...10.000	71292...25.000	71283...16.000	74404...10.000	71295...15.000	71296...15.000	74407...10.000	71298...15.000	71299...15.000	74410...10.000
74411...10.000	74402...10.000	71293...16.000	74414...68.000	74405...10.000	74406...10.000	74417...10.000	74408...10.000	74409...10.000	74420...10.000
74421...10.000	74412...68.000	74403...11.000	74424...10.000	74415...10.000	74416...10.000	74427...10.000	74418...10.000	74419...20.000	74430...10.000
74431...10.000	74422...10.000	74413...1.001.000	74434...10.000	74425...10.000	74426...10.000	74437...10.000	74428...10.000	74429...10.000	74440...10.000
74441...10.000	74432...10.000	74423...11.000	74444...10.000	74435...10.000	74436...10.000	74447...10.000	74438...10.000	74439...10.000	74450...10.000
74451...10.000	74442...10.000	74433...21.000	74454...10.000	74445...10.000	74446...10.000	74457...20.000	74448...10.000	74449...10.000	74460...10.000
74461...10.000	74452...10.000	74443...11.000	74464...10.000	74455...20.000	74456...10.000	74467...10.000	74458...10.000	74459...10.000	74470...10.000
74471...10.000	74462...10.000	74443...11.000	74474...10.000	74465...10.000	74466...10.000	74477...10.000	74468...10.000	74469...10.000	74480...10.000
74481...10.000	74472...10.000	74453...11.000	74484...10.000	74475...10.000	74476...10.000	74487...10.000	74478...10.000	74479...10.000	74490...10.000
74491...10.000	74482...10.000	74463...11.000	74494...10.000	74485...10.000	74486...10.000	74497...10.000	74488...10.000	74489...20.000	74500...10.000
	74492...10.000	74473...11.000		74495...10.000	74496...10.000		74498...20.000	74499...10.000	
	75332...300.000	74483...11.000							
		74493...11.000							
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
321...10.000	8262...100.000	263...11.000	564...10.000	095...10.000	976...10.000	187...10.000	048...10.000	419...10.000	7570...100.000
	252...10.000	273...11.000	734...10.000	275...10.000		457...10.000	398...10.000	489...10.000	600...10.000
	292...10.000	903...11.000		325...10.000		947...10.000	498...10.000	589...10.000	
	362...10.000	33...11.000		455...10.000					
	512...10.000	3...1.000		885...10.000					
	662...10.000			945...10.000					

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificando en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

nales. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esa cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, o en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

## INCERTIDUMBRE EN LO ECONOMICO

Puede todavía batallarse y enfrentarse con un crecimiento y continuación del desarrollo. Quizá algo menor que el pasado año, pero sin renunciar a alcanzar al menos de un 5 a un 6 por 100 en términos reales. Y retener en lo posible la inflación a un nivel ligeramente inferior al del pasado año. («Ya»)

## EL VICEPRESIDENTE DE SOFICO DESMIENTE LOS RUMORES DE QUIEBRA DE LA EMPRESA

Ante los rumores de que la empresa turística de la Costa del Sol, Sofico había quebrado, el periódico «Sur» ha entrevistado al vicepresidente de dicha entidad, general Cabanillas, quien ha dicho, entre otras cosas: «Sofico declara públicamente que le gustaría saber si

hay alguien que pueda demostrar con nombres, apellidos y fechas si existe algún proveedor de Sofico que tenga pendiente el pago de alguna factura o si alguna empresa constructora tiene pendiente de pago alguna certificación».

Después, el vicepresidente de la empresa explica las razones de por qué ha sido borrado el 12 por 100 de los anuncios de Sofico, refiriéndose al decreto de la Presidencia del Gobierno del pasado mes de Octubre, que regulaba la publicidad de determinadas inversiones.

Las Cajas de Ahorros pueden pasar a controlar la Banca Industrial en un plazo de 10 años si se deciden a convertir los bonos de Caja que suscriben efectivamente, a partir del mes de Julio con el consiguiente frenazo en la emisión de certificaciones de depósitos, el motor del crecimiento de la Banca Indus-

trial ha sido la emisión de bonos de Caja, bonos que, en muchas ocasiones son convertibles, y que son suscritos principalmente por las Cajas de Ahorros. («La Vanguardia»)

## APERTURA INFORMATIVA

La operación pública deseada, sin duda, está informada de los verdaderos motivos del cese de don Carlos Payá a las tres semanas de su nombramiento como director general del Ministerio de Industria. Tenemos la seguridad de que esta petición de información será atendida toda vez que está totalmente en línea con la política de apertura informativa, que se nos ha prometido con vias a desvanecer los rumores infundados que crecen en el caldo de cultivos de la ignorancia de los hechos. (Público, en «ND»).

## LEYES PARA LA CULTURA

Ha precisado el ministro de

información, en un reciente discurso, que lo esencial de una política cultural es el libro, reconociendo que el cine y el teatro son instrumentos culturales de primer orden, tanto que han obligado a la escisión de la antigua Dirección General de Espectáculos a volver a las más antiguas direcciones generales, dedicadas una a la cinematografía y otra al teatro. Estos tres pilares de nuestra cultura andan, sin embargo —según ha manifestado el propio señor Cabanillas—, necesitados de apoyo legislativo.

La sociedad debe ser, con sus necesidades y, especialmente, con sus posibilidades de evolución cultural, la principal protagonista de estas tres leyes que llegarán. El legislador tendrá en cuenta, a no dudar, esa mayoría de edad del pueblo español y buscará su promoción más que su protección abando-

nando determinadas medidas coercitivas, que pertenecen al pasado. El concepto y la misión de la censura, por ejemplo, sufrirán, sin duda, una obligada adecuación al tiempo en que vivimos. (Edit. «ABC»).

## ESPAÑA ASISTIRÁ A LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE MATERIAS PRIMAS

España se ha convertido hoy en el segundo país de la Europa occidental en aceptar la convocatoria de una Asamblea general extraordinaria para el «Estudio de los problemas de las materias primas y el desarrollo», patrocinada por Argelia. La reunión es considerada en la Organización mundial como la confirmación del fracaso de la política para el desarrollo basada en la caridad encubierta como ayuda y el comienzo de una toma de posición de los productores de materias básicas.

cas. ante el mundo industrial organizado que puede alterar todo el enfoque económico del Mundo.

La rapidez española en aceptar la celebración de la Asamblea extraordinaria ha sorprendido en la ONU. Hasta el momento, Noruega era el único país europeo miembro de la NATO —pero en este caso actuando claramente como nórdico— que mostraba aquiescencia a la reunión. Estaban también los neutrales, Suecia, Finlandia y Austria y Australia, en un gesto de tercermundismo evidente. El resto, hasta 31 países, todos pertenecían a ese Tercer Mundo convocado en carta del argelino Bumedian como presidente de los no alineados. Y, como ocurre, la carta, hoy de Jaime de Piniés al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, ha servido para estimular especulaciones (F. Ortega, en «Arriba»).

# Guía médica

## José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tl. 209923

## Alonso Bañuelos

OFI ALMOLOGO  
Espolón, 2. — Telf. 209349

## MIGUEL CAMPO

### TOCOGINECOLOGIA

Del Iguatorial Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º, D  
Teléfono 205207

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8,  
(Edificio Para), 1.º, C  
Teléfono 224922

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Iguatorial Médico Colegial  
Consulta de 10 a 1 excepto  
sábados  
Vitoria 21 Pral Dcha.

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Iguatorial M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º, Consultas  
de 6 a 7. Horas concertadas  
a teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
«Meysa», escalera 1.º, 5.º, A

## J. Martín Pardo

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º, D. Teléfono 204166

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES  
Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 203832

## I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES  
Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán, 8, 1.º

## Benigno Andrade Loma

ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205545

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos 10  
Edificio Estudio, 2.º, B  
Horas de consulta, de 10 a 3  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

## H. Urbano Ierrón

ENFERMEDADES MENTALES  
Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán, 3, 1.º

## José Luis Inclán

CIRUGIA GENERAL  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15, 1.º. Telf. 204073

## S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 202512

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES  
DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Telf. 203591

## JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, izquierda  
(frente Establecimientos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

## EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

## Graduación gafas Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

### Servicio de chequeos médicos

Director médico: JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ-MATA

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 202946

## Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas  
convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 202374

## Doctor TORRES

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
De la Casa Salud Valdecilla  
Iguatorial Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2 y horas  
convenidas  
Avenida del Cid, 6, 3.º, B  
Teléfono 205015

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 19, 2.º, derecha  
Teléfono 208617

## MIGUEL PINTO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consultar 12 a 3 y horas  
concertadas.  
J. Sáez de la Hoya, 2, 7.º B  
Teléfono 200593

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida del Cid, 3, 4.º, L. M.  
Consulta, de 5 a 7

## J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Conulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

## ANGEI GUERRA GARCIA

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 207275  
Calatravas, 3, 2.º, derecha

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis Clínicos — Rayos X  
Consulta, 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 30, 1.º — Tel. 203667

## Abelardo Carazo

MATEROLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. Telf. 203591

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos,  
8, 2.º, E  
Teléfono 200393

## M. Sánchez Dueñas

Neurólogo, Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Consulta  
Calle Madrid 22, 4.º B  
Teléfono 209871

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24, 2.º. Telf. 201912

## José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta, 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 205446

## Rodrigo de Sebastián

## José M. de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D  
(Edificio Gasset). Tel. 203789

## F. I. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

## A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

## Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141 1.º Juan XXIII

## Juan Corral Catañedo

HUESOS  
Y ARTICULACIONES  
Consulta particular  
Clínica San Juan de Dios  
Consultorio, de 11 a 1,30  
Teléfono 207186  
Domicilio, teléfono 202655

## Sebastián García Ortiz

Del Iguatorial Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º Dcha.  
Consulta, de 4 a 7 y horas  
concertadas

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

# crónica política semanal

## Amplio caudal de esperanza ante el comienzo de la andadura del nuevo Gobierno.- Los comentarios de la clase política.- Hacia unas Cortes y un Consejo nacional más auténticos

Madrid (Crónica política de la agencia Logos, por F.L. de Pablo).

Obliga mucho al Gobierno el éxito y la audiencia que ha tenido el discurso de su presidente ante las Cortes. Puede decirse que tanto la Prensa nacional, como la internacional, se han volcado. Nunca, aparte de las sesiones solemnes presididas por Franco, habían resonado tanto en el país los aplausos de la Cámara. Hasta los más reticentes, que habían hecho ostensible muestra de actitud pasiva al comenzar a hablar el presidente Arias, se vieron ganados después por el talante y el realismo práctico con que se abordaban en el discurso los problemas políticos del cambio que aquejan a nuestra sociedad.

Son numerosos los temas que han abierto el debate en las instituciones, por lo menos en las Cortes. En primer lugar a los procuradores, como se deduce de la encuesta en vivo que realizamos el mismo día del Pleno y han corroborado los comentarios que hemos oído esta semana en los pasillos de la Cámara, les agradó la confesión de partida de que el Gobierno «no es depositario de la garantía del acierto que solamente puede lograrse, gracias a un amplio concurso de opiniones».

Esa renuncia a la exclusiva del patriotismo recibió el aplauso de los procuradores, como queriendo dar a entender al presidente que no le faltarán las asistencias que pide. Pero esta colaboración, como la participación en la política que el presidente ofreció al pueblo, habrá de ser «reflexiva, articulada, operativa y crítica». Con respeto a los principios, pero buscando de adaptar su traducción —como subrayó el Sr. Arias— a las «demandas de esta sociedad cambiante». Pocos Gobiernos comenzaron su andadura con el amplio caudal de esperanza que ha despertado el Sr. Arias Navarro y su equipo. Como dijo el presidente de las Cortes, «que la acción iguale el pensamiento».

### LO QUE COMENTA LA CLASE POLITICA

Pero vale la pena destacar los aspectos del discurso más comentados por la clase política. Por ejemplo, los consejeros nacionales esperan que el presidente pueda obtener del jefe nacional del Movimiento, el permiso para «abrir las puertas del Consejo nacional», para que éste pueda así cumplir mejor con su misión de «promoción de la vida política». En fecha próxima debe constituirse la comisión mixta Gobierno-Consejo, tras su reciente recomposición. En las próximas semanas, se reunirá la Comisión Permanente para establecer un plan de trabajo, que, a ser posible, debía tener para «sin tardanza», sugerir el Consejo las líneas de un proyecto de Estatuto de Asociaciones para la «concurrencia de criterios en la vida política nacional». Tanto el Gobierno como el Consejo tienen que responder, con imaginación, al reto de la innovación. Con respeto al pasado, pero también con lealtad al futuro, para asegurar que «el Consejo nacional en torno a la Monarquía se exprese en forma de participación». Pero todo ello marcándose, como ha hecho el presidente en otros aspectos, plazos para la acción.

El presidente del Gobierno ha reivindicado para sí toda la grandeza y servidumbre del Poder que constitucionalmente le corresponde, al tiempo que ha pedido a los españoles que cada uno asuma su «cuota de responsabilidad comunitaria». No cabe ya dejar el presente y el futuro político al amparo del fundador del sistema. Con especial énfasis, el presidente requirió a las instituciones representativas para que faciliten a esa sociedad «mayoritariamente sana, culta y desarrollada», el deber de «comparecer activamente en los cauces de participación».

### INCOMPATIBILIDADES

Los procuradores aplaudieron estrepitosamente la respuesta afirmativa a su vieja solicitud de incompatibilidades para «incrementar —como dijo el Sr. Arias— la representatividad en todas las instituciones y dar cabida al pluralismo real de nuestra sociedad». Muchos de los que aplaudían habrán de optar entre su vinculación a la Cámara o a la Administración. Ese proyecto de incompatibilidades «que se elaborará» antes del 30 de Junio próximo, sería discutido en las Cortes en el primer trimestre de 1975, con objeto de que pudiera aplicarse en el verano del año próximo, meses antes de las elecciones generales legislativas.

Para entonces debieran ya —dicen los procuradores— estar en marcha las asociaciones y dictaminada la nueva Ley de Régimen local, que entrará en las Cortes el 31 de Mayo. De este modo, la undécima legislatura estrenaría unas Cortes y un Consejo nacional —porque el tema de las incompatibilidades debiera referirse a las dos Cámaras— más auténticos.

Ya se dice que el proyecto de las Incompatibilidades debiera

dictaminarse por una Comisión especial, puesto que al responder al cumplimiento de un mandato legislativo contenido en el actual reglamento de las Cortes, que también fue elaborado por una Comisión especial, no tendría sentido que lo dictaminara la Comisión de Presidencia. Hay ya alguna inquietud entre los procuradores por sí del mismo modo que se establecen incompatibilidades entre el cargo parlamentario y los de libre designación de la Administración, se establece incompatibilidad con otros cargos económicos, por lo menos, en empresas públicas. Otro aspecto controvertido es cómo se abordará el tema de que impidan ser elegido procurador de la inelegibilidad, es decir, la tipificación de las incapacidades.

### MEDITADA REFORMA ADMINISTRATIVA

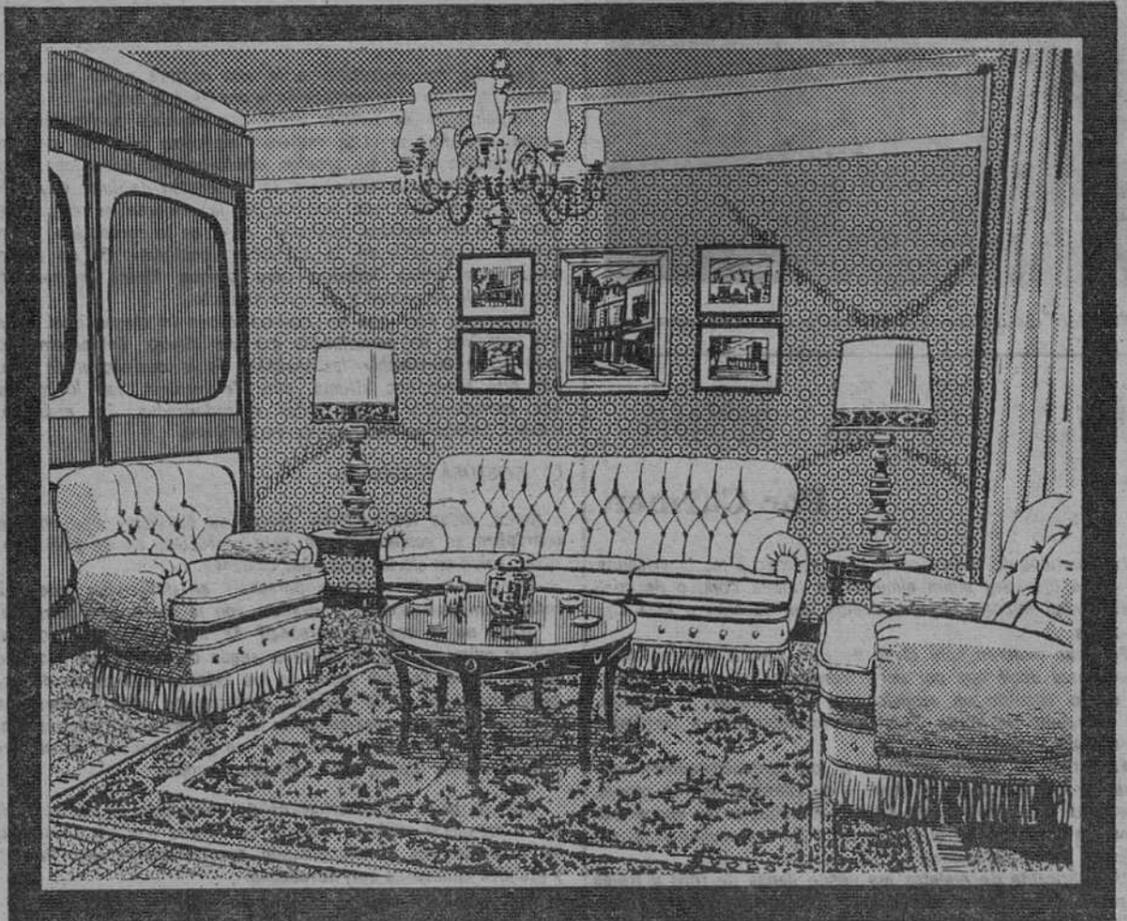
Más plazo parece concederse el Gobierno para abordar una «sana y meditada reforma administrativa», para que «el político no interfiera a la Administración, ni el burócrata a la política». Los más fuertes aplausos de la Cámara fueron para la firmeza, tanto en la defensa del orden que fundamenta la convivencia, como en la continuidad de la política de «mutua independencia, sana cooperación y, respeto mutuo entre la Iglesia y el Estado». Y sobre todo a la afirmación de que «don Juan Carlos está sobradamente capacitado para ejercer la Magistratura soberana que habrá de desempeñar».

### LO QUE NO SE ENTENDIO

Con la lealtad que se nos ha pedido a la Prensa, y quizá porque conviene que sea aclarado por quien corresponda, tene-

mos que decir que no todos los procuradores, a juzgar por algunos comentarios, entendieron la afirmación de realismo histórico que significó la alusión del presidente a que, al principio básico de legitimidad política que el 18 de Julio da a la Monarquía reinstaurada —sin que esto pueda ser «interpretado ni debatido», se «yuxtapone, enriqueciéndola aún más— la venturosa circunstancia de que en el Príncipe don Juan Carlos recaerá también la titularidad de la legitimidad histórica», porque no puede desconocerse, ni desvalorarse, la pertenencia de don Juan Carlos, en línea directa, a la dinastía que ha venido encarnando la Monarquía española.

Algunos de los agudos constitucionalistas que en nuestras Cortes hay, tampoco han entendido la afirmación que el presidente dirigió a la Cámara, cuando dijo que las Cortes son, con la Jefatura del Estado, cotitulares de la soberanía nacional. Quizá no haya ninguna Ley fundamental donde amparar ese «requiebro» que, suponemos, no tiene más intención que la de potenciar la representatividad y protagonismo que se le otorga en todo el discurso al pueblo español. Por otra parte, dice nuestro principio VII que «El pueblo español... constituye el Estado Nacional» y el Apartado II, del artículo primero de la Ley Orgánica del Estado, afirma que «al Estado incumbe el ejercicio de la soberanía a través de los órganos adecuados a los fines que ha de cumplir». En todo caso, y cara al futuro, es un buen tema para los expertos en Derecho constitucional. Pero éste no es el momento de debatir la Constitución, sino de cumplirla. Obtener de ella todo cuanto pueda beneficiar a la comunidad.



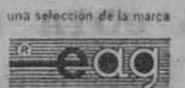
## Muebles para "vivir" el hogar...

...muebles para sentir que todo en la casa responde a su gusto personal, a su modo de ser... Muebles de calidad con notables ventajas económicas.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

# MUEBLES evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE  
Vitoria, 53, 56, 58, 60 y 62-BURGOS



MECANICA GENERAL  
CHAPA Y PINTURA  
ESTACION DE SERVICIO  
LAVADO ♦ ENGRASE RUEDAS

## JOSECHU

(José González Benito)

### Automóviles - Camiones

Enrique III, letra C (Camino Sanz Sadorní s/n.)  
Barrio San Pedro de la Fuente. — BURGOS

# la hora de la MUJER

## MODELO DE BLUSA

## LA ELEGANCIA, CUESTION DE PERSPICACIA MAS QUE DE DINERO



Blusa de «Escorpión» con un bonito dibujo de caracoles.

## COSAS DE LA MODA

Por Carmen

Los vestidos de tarjeta están conquistando a los americanos. Todos los días hay algún almacén de Nueva York, o de cualquier ciudad importante, que dedica una sección a este tipo de ventas.

Para las mujeres este clase de ropa ofrece grandes atractivos. Baste decir que por unas trescientas cincuenta pesetas se puede adquirir un modelo muy favorecedor y, además, con un ramito de flores. Todo ello incombustible e inatacable por el agua.

Este tipo de trajes preocupa a los confeccionadores, que temen perder en un plazo breve a su clientela. Por lo pronto, en el gran hotel Phoenix, de Arizona, los clientes se encuentran todas las mañanas en el cuarto de baño una nueva camiseta de papel, regalo de la casa.

Un fabricante de maletas les vende llenas de ropa y trajes de papel. Acompaña el todo con esta nota: «Cuando me hayais vaciado rellenséme con los «souvenirs» de viaje».

De la minitalla femenina se ha dicho todo o casi todo. Porque lo último que se ha escrito no podíamos ni sospecharlo. Y quien lo ha dicho no ha sido un indocumentado sino Georges Riddout, que según quien nos proporciona la noticia, es un agente de cambio conocido en Francia y en América.

Pues bien, el señor Riddout sostiene que las oscilaciones de la Bolsa se encuentran en íntima relación con las faldas femeninas.

Cuando las taldas bajan, la Bolsa sube. Y a la inversa.

Según el mismo caballero, si las señoras suben las taldas, los hombres dejan de pensar en la guerra e invierten su dinero con generosidad.

El número de muchachas que llevan largas melenas que ondean al andar como capas luminosas es cada vez mayor.

En España el comercio de pelucas es próspero, no sólo para consumo nacional sino para la exportación. Las pelucas son perfectas y ofrecen un sinnúmero de ventajas. Verter de tono de pelo sin necesidad de utilizar la química. Cambiar de peinado sin pasarse horas en la peluquería y pasar de un pelo pobre, macilento, a otro limpio, brillante, hueco.

Las cotizaciones que alcanzan en el mercado son: una trenza oscura, 5.500 pesetas y las rubias valen de 3.500 a 4.000, siempre que no hubieran sido teñidas.

- ★ El «pret-a-porter» tiene actualmente un papel preponderante en la Economía
- ★ La «costura personal», realizada en casa, rivaliza con la confección corriente
- ★ En los Estados Unidos millones de mujeres confeccionan sus vestidos

La confección de calidad o «pret-à-porter» tiene actualmente un papel muy importante en la economía, está representada en numerosos salones internacionales y, desde que ha sido adoptada por los grandes modistas, ha ganado sus títulos de nobleza.

Es más, ha suplantado a la alta costura como elemento creador y ahora es la confección la que hace la moda.

Actualmente, es posible vestir con absoluta perfección sin gastar una fortuna. Las mujeres elegantes que no quieren o no pueden pagar los precios fabulosos que piden las «asas de alta costura», se dirigen a la confección de lujo. Generalmente, el nombre que aparece en la etiqueta es el mismo que el de los modelos originales, pero, en la confección, dicho nombre va seguido de la apelación «boutique». Es en cierta manera una marca interior, pero aunque barata, representa una garantía de calidad y de corte perfecto.

Se puede decir que en nuestra época la elegancia es más una cuestión de perspicacia que de dinero. Evidentemente, para poder aprovechar las ventajas de la confección de lujo, hay que tener una silueta, sino de maniquí, por lo menos que corresponda a las tallas estandarizadas. Sin embargo, muchas tiendas se encargan de los retoques.

### LA «COSTURA PERSONAL»

Antes, todas las mujeres tenían su modista, cuyo nombre guardaban en secreto. Ahora, esta confección tiende a desaparecer, salvo en ciertas pequeñas ciudades.

En cambio, la «costura personal» se desarrolla cada vez más y empieza incluso a rivalizar con la confección corriente.

¿Qué es la costura personal? Es simplemente la costura que la mujer realiza en su casa, según un patrón que adquiere con el tejido. La idea viene de los Estados Unidos, donde actualmente millones de mujeres confeccionan ellas mismas sus vestidos. Las norteamericanas se han convertido en adeptas convencidas de la costura personal y un gran concurso anual permite a las más hábiles ganar un viaje a Europa.

Por su parte, los fabricantes de confección ya no se limitan a presentar modelos nuevos, dos veces por año, sino que se esfuerzan en ir alimentando constantemente las tiendas y grandes almacenes con novedades.

Sin embargo, como las compras frecuentes pueden desequilibrar los presupuestos, muchas mujeres adoptan la costura personal, que siempre resulta menos onerosa.

El hecho de hacer una misma sus vestidos presenta otra ventaja. La confección está concebida para las mujeres jóvenes y de silueta fina. Cuando una cliente no responde a estos criterios, encuentra ciertas dificultades para vestirse en confección y lo que es peor, es tratado con cierto desdén en los almacenes. ¿Cómo no tener complejos?

La solución es la costura personal. A nadie se le ocurrirá hacer una observación desagradable o mirar con sorpresa a una mujer que adquiere un vestido y elige un patrón para adaptarlo a su talla. Por su parte, ésta no sólo habrá realizado una economía, sino que habrá evitado el mismo tiempo que hieran su amor propio.

### LAS MAQUINAS DE COSER AUTOMATICAS

Estas máquinas están muy perfeccionadas, permiten un trabajo simplificado y con ellas es prácticamente imposible cometer cualquier error.

En efecto, hacen los ojales, cosen los botones, efectúan bordados y costuras elásticas, dobladillos invisibles, costuras triples y otras muchas cosas más.

El último modelo, producido por una casa alemana, es



La «costura personal», que es simplemente la que la mujer realiza en su casa ayudándose de patrones, está llegando a rivalizar ya con la confección corriente. He aquí una falda que puede ser confeccionada fácilmente. — (Foto Efe-Fiel)

La única máquina de coser familiar que está equipada por un dispositivo incorporado de doble arrastre, que permite coser juntos con gran exactitud, todos los tejidos sintéticos o no, extrafinos o gruesos, sin que se desplacen. Posee además un mando electrónico automático que regula la penetración de la aguja a pequeña velocidad. Las manipulaciones del volante están suprimidas por un «stop» automático. Y esta práctica ideal para la costura personal posee aún otros muchos perfeccionamientos.

Por ejemplo, la aguja enhebra automáticamente, la devanadera es magnética y un botón de regulación universal permite evitar cualquier error.

Actualmente, existe una gama de máquinas susceptibles de satisfacer todas las necesidades y de convenir a los presupuestos más simples, baratas pero robustas, que permiten a todas las mujeres hacer la costura personal.

Al confeccionar ellas mismas sus vestidos y los atuendos de sus hijos, las madres de familia llegan a mortizar rápidamente el precio un poco elevado de la máquina de coser.

CHARLOTTE RIX  
(Fiel - Servicios Especiales de EFE - AFP)

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## UN ABRIGO DE PIEL, LA JOYA DE SU ROPERO

COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

## INDUSTRIAS DE LA PIEL, S. A. INDUPISA



CONFECCION A MEDIDA PARA SEÑORA Y CABALLERO  
ALTA PELETERIA. — ANTE, NAPA Y NOVAK (Double-face)

FABRICA:  
Calle Real, 22. Capiscos  
Teléfono 220300. BURGOS.

# Se habla de crisis interna del justicialismo en Argentina

## Prosiguen las investigaciones sobre el abortado complot

### En Caracas se anuncia el próximo retorno de Pérez Jiménez

Buenos Aires (Efe). — Prosiguen las investigaciones sobre el complot contra los presidentes Juan Domingo Perón y Juan María Bordaberry denunciado por la Policía el día 12 del corriente y se sabe que se eleva a cien el número de personas detenidas hasta el momento.

"La situación se ha visto complicada al conocerse el resultado de una conferencia de Prensa convocada anteayer por el autodenominado "Ejército revolucionario del pueblo" (ERP) de tendencia trotskista-guevarista, cuya versión recogió el matutino local "Buenos Aires Herald" en su edición de ayer.

El diario señala que el hecho tuvo por objetivo anunciar que el grupo subversivo había emplazado al ejército argentino para que revelara el estado en que se encuentran los guerrilleros Héctor Antelo y Reinaldo Roldán. Dichos extremistas fueron capturados después del asalto a la guarnición militar de Azul.

Dice el matutino en cuestión que la organización clandestina amenaza con dar muerte al teniente coronel Jorge Ibarzábal, secuestrado por el grupo atacante, si no se accede a su demanda. También el vespertino izquierdista "El Mundo" publicó ayer una información similar.

Contra ambos rotativos iniciará el Gobierno una "acción criminal" por entender que incurren en los extremos del Decreto de Septiembre pasado, que declaró ilegal a la asociación y prohíbe expresamente la difusión de sus actividades y comunicados, según una versión aparecida hoy en primera página de "La Opinión" (independiente).

La inesperada acción de los guerrilleros respecto a esa conferencia de Prensa y la enconada guerra de comunicados entablada entre sectores rivales del peronismo sobre el abortado complot contra ambos primeros mandatarios, han sido interpretadas por los observadores como una manifestación más de la crisis interna del justicialismo y también como un desafío al Gobierno por parte de la guerrilla.

Mientras tanto, continúan las vastas operaciones en busca de extremistas, llevándose estos a cabo en zonas de esta capital, sus alrededores y Mar del Plata.

#### EL EJERCITO RESPONDE AL "ERP"

Buenos Aires (Efe). — En aparente respuesta al emplazamiento de la organización guerrillera "ERP", el ejército argentino negó anoche que tenga en su poder a dos extremistas que participaron el 19 de Enero en el ataque a la base militar del Azul.

La declaración del ejército, emanada de "fuentes castrenses vinculadas al comando general", ha sido interpretada como una "respuesta pública" (ha sido recogida por los diarios) a la exigencia de la organización ilegal extremista.

#### PEREZ JIMENEZ, REGRESA A VENEZUELA

Caracas (Efe). — El expresidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, retornará al país a mediados del presente año, anuncia hoy el secretario general del partido Cruzada Cívica Nacionalista (CCN), Pastor Suárez.

Pérez Jiménez, actualmente con residencia en Madrid,

es el jefe reconocido de la CCN, partido que logró una de las más bajas votaciones en las recientes elecciones generales venezolanas. Pérez Jiménez retornará "con plenas garantías de parte del Gobierno de acción democrática" que asumirá el mando de la nación, el próximo 12 de Marzo.

De acuerdo con Suárez,

## MECANICOS

de 1.º, 2.º y 3.º

para el mantenimiento de su maquinaria en ARANDA DE DUERO

SE NECESITAN EN

## MICHELIN

Se valorará la experiencia de taller. Se tendrá en cuenta la formación a escala de MAESTRO INDUSTRIAL

SE OFRECE:

Trabajo inmediato y estable. Posibilidad de promoción según aptitudes. Complemento de formación en nuestras fábricas de España. Solución de vivienda para casados y solteros. Económico y comedor económicos de la empresa.

Interesados presentarse en MICHELIN Carretera Valladolid s/n. ARANDA DE DUERO o escribir al jefe de Personal Ref. I. O. Prof.

(Absoluta reserva)

## JOYERIA - RELOJERIA GARCIA ESPADA

(SOPORTALES DE ANTON)

### SE COMPLACE

en comunicar a clientes, amigos y público, que pone a disposición de todos su

## NUEVA SECCION

de

# OPTICA

equipada con los más modernos medios científicos

OPTICO DIPLOMADO:

## MARIA JESUS GARCIA ESPADA

## CHICO

DE 14 AÑOS  
SE NECESITA  
DROGUERIA NIEVA  
(R. O. C. 8.625)

## BURGOS

### EN EL «B. O. E.»

Madrid (De nuestra Redacción). — Disposiciones de interés regional para Burgos insertas en el «BOE» del sábado, 16 de Febrero de 1974.

Resolución de la Dirección general de Transportes del Ministerio de Obras Públicas por la que se hace pública la adjudicación definitiva del servicio público regular de transporte de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre Mansilla de Burgos y cruce de las carreteras locales de Burgos a Arroyal (BU-622) y a de Páramo del Arroyo a Villarmero.

## CINTURONES

Auto Homologados, desde

800 pesetas juego

Teléfono 20 21 33

AUTO IBERICO. BURGOS

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular  
S. Ildelonso 3. 2.º T. 287.74

VALLADOLID

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

#### ● MADRID-BARCELONA, BALONMANO E HIPICA

En dos de las tres retransmisiones previstas para hoy, dentro de los programas oficiales, está anunciado un partido de balonmano, el Barcelona-Granollers, que llega desde el Palau Blau Grana, dentro de "Unidad Móvil", espacio en el cual también está previsto conectar con Sevilla para ofrecer carreras de caballos, desde el hipódromo de Pineda. Pero a escala más popular el acontecimiento del día está en que a las ocho se enlaza con el Santiago Bernabéu, para ofrecer uno de los grandes choques del fútbol español, Real Madrid-Barcelona. Esta vez la atención del público se centra en vez en acción a Netzer, por un lado, y a Cruyff por el otro. Nueve puntos separan a ambos equipos. Los catalanes están en el primer lugar, con treinta y un puntos y nueve positivos; los merengues en el séptimo lugar, con veintidós, y ni positivos ni negativos. A pesar de ello, el encuentro tiene, en teoría, un gran interés.

#### ● TARDE PARA TODOS

Desde TV.E. nos facilitan el siguiente "minutado" previsto para hoy dentro del espacio "Tarde para todos": 3,50, Presentación y "Recital en el Olympia" de París, con Dalida; 4,41, "Zoo loco"; 5,07, Información deportiva; 5,10, Tábita; 6,02, Información deportiva; 6,05, Avance informativo; 6,10, Ballet de los Hermanos Pavlovsky; 6,34, Información deportiva; 7,30, Samantha Jones; 7,48, Despedida para dejar paso a la retransmisión del partido de fútbol Real Madrid-Barcelona.

#### ● UNOS "MINUTOS MUSICALES" POCO OPORTUNOS

Muy discutibles esos largos "Minutos musicales" que durante la pasada semana se han encajado por dos veces a los telespectadores nocturnos, cuando una vez concluidos los demás programas, estaban a la espera de las últimas noticias. ¿Son realmente oportunos? Creemos que no. Que "Resumen informativo" se emita diez minutos antes no tiene nada de malo. Es muy diferente su situación que la de otros espacios que a lo largo del día se dedican a dar noticias.

En efecto, las circunstancias son radicalmente distintas; si "Noticias", de las tres, o "Telediario", de las nueve, se dieran por sorpresa con diez o quince minutos de adelanto, muchos interesados dejarían de verlo en parte, ya que conectan el receptor a la hora señalada para su emisión, y no antes. Pero cabe pensar que no hay telespectadores que tengan apagado el televisor hasta las once y veinte de la noche, y entonces lo encienden para ver tan sólo noticias. Por contra, quienes ven los programas precedentes son los que amplían su información sobre los sucesos del día estando cinco minutos más ante el televisor.

Si en TV.E. adujeran que se retrasaba artificialmente la hora de cierre por cumplir lo de las 11,30 a rajatabla; por la misma regla de tres, cuando se estaba dando un film o espacio dramático que se prolongara más de lo debido, al llegar las 11,25 habría que cortar para emitir "Resumen informativo". ¿Verdad que no se trata de eso? ¿O por la noche sólo están permitidos los retrasos y no los adelantos?

Además, los días en que se encajan esos minutos, con versos, canciones o bailes, no hace falta ser un lince para darse cuenta de que el número de telespectadores que se quedan sin oír las noticias será francamente inferior a las demás fechas. A buen seguro que habrá un amplio sector que apague el televisor y se vaya a la cama sin escucharlas. De ahí que sugerimos que cuando concluyan los programas normales se dé a continuación "Resumen informativo". Si después TV.E. quiere esperar a las once y media, dando rellenos, que lo haga. Pero que no separe las noticias del resto de los espacios del día.

#### ● MICROMUNDO DE LA TELE

Por lo desacostumbrado hay que resaltar la noticia de que entre las narraciones que próximamente va a emitir el espacio "Novela" va a surgir una que fue escrita hace tan sólo diecisiete años, lo que tratándose de este espacio y su fiebre decimonónica es el colmo de la novedad. Se trata de "Entre visillos", de Carmen Martín Gaité.

—Uno de los impactos televisivos de la semana lo constituyó el hecho de que la censura interna de TV.E. permitiera la emisión de unas declaraciones políticas de un periodista alemán, con un matiz que no es habitual oír a través de la pequeña pantalla.

—Hace bastante tiempo censurábamos en el programa "Ronda familiar" una cierta blandura en el tratamiento de los temas. Temas, por lo demás, de sumo interés. En la tarde del pasado viernes pudimos contemplar el dedicado a "Los hijos fugitivos", que, en general, se centró en las muchachas. Últimamente no había visto el crítico otros espacios de dicho programa. Pero al menos en éste se abordó el tema con la suficiente valentía, y sin ridículas concesiones. Desde luego con una fuerza superior a la habitual hace un año.

#### ● "MC MILLAN Y SU ESPOSA" EN "ESTRENOS TV."

"Estrenos TV." está cosechando entre el público un auténtico éxito, sirviendo perfectamente como entretenido pasatiempo para la noche del domingo. Hoy le toca turno a uno de los telefilmes preferidos por los telespectadores: el que presenta a la pareja Rock Hudson y Susan Saint James, dentro de "McMillan y su esposa". El episodio de turno se titula "Blues para Laly" (un rombo). Un conocido compositor y director de orquesta es golpeado en su casa. La sorpresa surge cuando es encontrada allí una fotografía de la mujer del propio comisario, con un dedicatoria un tanto cariñosa, Sally declara que ella admira al citado director, pero que jamás le dio una fotografía de este tipo.

CRONICAS DE MAR A MAR

## LOS OTROS ALCALDES

□ ◆ □ Por Lucio del ALAMO

El gran tema de la semana nacional —un tema político que, esta vez, ha sido también popular a nivel de la calle— es de sobra conocido: el discurso del presidente Arias Navarro ante las Cortes exponiendo los propósitos del nuevo Gobierno. Ya se ha hablado del clamor entusiasta que subrayó el parlamento de don Carlos Arias, puestos a recordar fervores paralelos, habría que irse bastantes años atrás, hasta la defensa de su programa de Obras Públicas de don Federico Silva o al mazazo polémico e histórico de don Fernando Castiella cuando nació el «Libro rojo» de Gibraltar. Algo hay, sin embargo, aparte de la riqueza novedad, en ciertos aspectos, del contenido, en el lenguaje. Don Carlos Arias tiene sesenta y cinco años. Es el suyo, probablemente, el más dilatado calendario vital de la casi media docena de parlamentos que en el pleno histórico del martes ocuparon la tribuna de oradores. Pues la oratoria más clara, más directa, más realista y profunda —digamos de una vez: la oratoria más joven y actual— fue la suya. Lo que viene a confirmar, de paso, que resulta peligroso identificar el carnet de identidad con el Evangelio. Hubo en el discurso fuego sin énfasis y elocuencia sin retórica. El énfasis, si acaso, lo pusieron las ovaciones que, en alguna ocasión, saltaron en cascada sobre el hemicycle desde la tribuna pública. Por ejemplo: en el anuncio de las incompatibilidades parlamentarias; en el anticipo de la elección de los alcaldes.

Es este un tema —el de la elección de alcaldes y presidentes de la Diputación— que ha tenido un eco casi preferente en la calle y en los comentarios periodísticos y que va a nacerse mucho en los meses que tarde en llegar a las Cortes el nuevo proyecto de Ley —que esta vez será articulada y no de bases— de Administración local. Acaso no resulte ocioso —con vistas a la polémica que va a llegar— recordar, en nuevo acarreo, viejos materiales informativos sobre el tema.

El proyecto de Ley que acaba de ser retirado de las Cortes, se encontró con un proceloso mar parlamentario y acabó encallando. La verdad es que el proyecto empezó su forcejeo en el «Boletín de las Cortes» exactamente el 19 de Enero de 1972. La verdad es que el tiempo vuela. En el preámbulo —en cuya primera página aparecían treinta y seis veces los vocablos «estructuras» y «estructurales»— se hablaba ya de participación y se aseguraba —la copia es textual— que la «aplicación del principio de representatividad tiene en el proyecto de Ley especial manifestación en la figura del alcalde». Luego resultaba que la representatividad se quedaba coja de la pierna izquierda y manca de ambos brazos; pero tampoco es cierto —como se ha dicho ahora— que el ministro de la Gobernación podía nombrar alcalde al portero de su casa. Podía nombrarlo si el portero había sido previamente elegido concejal o si los concejales le incluían en una terna de vecinos relevantes que no fuesen concejales. Luego, bajo el alud de las enmiendas, la ponencia dio una fórmula abierta que ha quedado ya muerta y reseca, sin agua que mueva molino.

Lo que exactamente ha anunciado el presidente Arias Navarro sobre este tema es que «atribuirá a alcaldes y presidentes de Diputación carácter

electivo». Falta concretar el procedimiento. Hay en los antecedentes históricos españoles en la actual legislación comparada fórmulas electorales para muy diversos gustos. Me parece que ha sido el diario «Informaciones» el que ha adelantado su voto por el sufragio directo de todos los vecinos del Municipio. Hay quien estima que será más efectiva la elección del alcalde por los concejales y de entre ellos. Acabo de leer otro procedimiento: un cuerpo electoral de los concejales y un número igual de comisionarios elegidos por los vecinos. Esta fue la fórmula —a escala nacional— que llevó a don Manuel Azaña a la presidencia de la República y cuatro años después a la muerte. Los procedimientos anteriores —la elección directa y la elección por los concejales— estaban previstos en la constitución de la República que, dicho sea de paso, menospreció la vida municipal y no llegó a dictar la ley correspondiente, ni celebró elecciones municipales a nivel nacional.

La legislación comparada ofrece múltiples caminos. Hay el «Sindaco» italiano elegido directamente por todos los elec-

tores y lo mismo ocurre con el «City manager» norteamericano. En cambio, el «burgomaestre» holandés es nombrado por la Corona y el «mayor» Inglés tiene carácter hereditario. El «maire» francés nace del acuerdo de los partidos con aprobación del prefecto. En Rusia la cosa es más sencilla: en vez de alcalde hay un Comité municipal, nombrado por el soviét correspondiente.

Tengo la sospecha de que la fórmula española se acercará a la elección libre del alcalde por los concejales y de entre ellos, previo reforzamiento de la representatividad de los ediles. Pero no hay que descartar del todo la elección por la masa de vecinos con bandas de música y desfiles de «majorettes». Al fin y al cabo, con ese procedimiento Kissinger ha puesto limpiamente a Europa y sus petróleo debajo de la mesa.

Personalmente me gustaría retirarme pronto a mi pueblo y que allí me eligieran alcalde entre el párroco, el boticario y el médico de la localidad que eran, en mi lejana infancia, «las fuerzas vivas». Pero ha dado tantas vueltas el Mundo que aquellas «fuerzas vivas» están más bien desfallecientes.

PULSO ECONOMICO

## EL OCIO ¿SE ALEJA?

■ ■ ■ Por Luis Ignacio PARADA

En la situación actual de incertidumbre ante el futuro, pudiera resultar anacrónico hablar de «Sociedad de ocio» cuando los problemas energéticos, de materias primas y de inflación en todo el Mundo están planteando problemas en las situaciones laborales, en los niveles de remuneración y en el empleo de tiempo vital. Por otra parte quizás aún en nuestro país, abrumados por el pruriempleo, los embotellamientos de tráfico y otras actividades consumidoras de un tiempo precioso, parece absurdo hablar del ocio, del empleo de tiempo libre y de sus problemas.

Pero la tendencia es irreversible y muchos países están ya seriamente preocupados en planificar el ocio y dar una salida a las futuras disponibilidades de tiempo libre. Los riesgos de una futura mala utilización del ocio son innumerables: violencia, sexo drogas, hihilismo, guerras, etc., se hace necesario, resulta inevitable, atajar las posibles consecuencias de un mal empleo del tiempo libre. Por ello no resulta inútil hacer algunas reflexiones sobre el tema.

LA JORNADA LABORAL SE ACORTA

En 1980 sólo poco más de dos millones de personas en España estarán ocupadas en el sector agrario, menos de seis millones trabajarán en la industria y algo menos de siete en los servicios. La jornada diaria y la semana laboral será probablemente de sólo cinco días. De las 8.760 horas al año, un hombre en plena edad productiva trabajará tan sólo 1.380, dormirá unas 2.920 y tendrá casi 5.500 horas para el resto de sus actividades. Descontando de estas 5.500 el tiempo que habrá dedicar al aseo, transporte, alimentación etc., cada español dentro

de poco más de seis años dispondrá de más de dos mil horas de ocio al año, la trascendencia sociopolítica y económica de estas cifras planteará sin duda importantes cambios en las pautas de conducta.

A pesar de la revisión que merece la materializada concepción vital del «consumismo» por muchos que sean los cambios que van a producirse en la evolución socioeconómica del Mundo ante los recientes problemas monetarios, energéticos y hasta políticos, no cabe duda que el tiempo libre, cara al futuro, actuará como un estímulo de la demanda. Al ser trabajo más breve y menos agotador, el tiempo libre no necesita ser dedicado de un modo exclusivo a la recuperación física. Cobrarán importancia las funciones de entretenimiento y diversión. «Así es —escribe Zhan—, como el tiempo libre se convierte en objeto de la economía, en importante cuestión de la oferta y la demanda».

EL TIEMPO LIBRE FACTOR ECONOMICO

Según Aristóteles —el punto de vista más tradicional y clásico acerca del «ocio»— la contemplación es la suma activi-

dad según Pieper, en cambio el ocio es uno de los fundamentos de la cultura Occidental. La diferencia es importante. Del ocio como fin supremo, se pasa al ocio como medio de lograr el equilibrio físico y psicológico.

Resulta, sin embargo, incómodo hablar de tiempo libre y de ocio en España, cuando según el Informe FOESSA se trabaja una media de 56 horas semanales reales, mientras que en los países más avanzados están trabajando entre 38 y 44 horas. La sociedad de ocio española, parece, pues, más que otra cosa, una lejana aspiración.

Sin embargo, no será inútil ir pensando ya en los aspectos económicos, en las vertientes sociales y en las implicaciones políticas que un progresivo incremento del tiempo libre ha de provocar en la sociedad. La segunda residencia, los videocassettes, las «Industrias de la distracción», la televisión en color, la cultura de masas, los «safaris», el turismo interior y exterior y tantas otras actividades para el ocio van a constituir en los próximos años un reto político y socioeconómico que conviene prever, orientar y encauzar.

### VENTA ESPECIAL VAJILLAS

140 MODELOS DE VAJILLAS A PRECIOS EXCEPCIONALES

VAJILLA CHINA ROYAL

56 PIEZAS ... .. 2.124 Ptas.

**Gmpo**  
GRANDES ALMACENES

## TENER UN COCHE HOY, NO SUPONE MAS GASTO FISCAL QUE EL AÑO PASADO

- EL Decreto del Ministerio de Hacienda de 21-12-73 NO HA SIDO DEBIDAMENTE INTERPRETADO por ciertos sectores de la población.
- La estimación del gasto correspondiente al automóvil, a efectos de la valoración de la Base por Signos Externos en el Impuesto s/ la Renta de 1.000, 2.000 y 3.000 Ptas. para los turismos de hasta 7 HP., 9 HP. y más de 9 HP., NO QUIERE DECIR EN MODO ALGUNO QUE DEBAN INGRESARSE ESTAS CANTIDADES, pues son índices meramente evaluatorios.
- Precisamente, el tratamiento fiscal del automóvil en la nueva Disposición, mejora sensiblemente la anterior, en favor del contribuyente.

Información facilitada por el

GRUPO SINDICAL DE VENEDORES DE AUTOMOVILES

(Visado por la Delegación de Hacienda)

## VENDO VIVIENDA LUJO

Calefacción central Fuel-oil. Siete habitaciones.

Dos aseos serigrafía. Sol y luces formidables.

Portal lujo. Gastos comunidad económicos.

Grandes facilidades.

Informes esta Administración.

## CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO

Las estructuras «pensantes» de la Humanidad, reflexionaron el año pasado sobre la contaminación. La población es el tema para reflexionar durante este año.

Es muy probable que nos vuelvan a decir que la culpa del hambre la tiene: —El irresponsable desarrollo demográfico —La superpoblación en áreas industrialmente subdesarrolladas. —La indolencia...

Es muy probable que oigan que el hambre se resolvería limitando el incremento de población. Ya el Papa, en el auditorio más solemne y ante el auditorio con más resonancia mundial dijo hace unos años que el problema no se resolverá nunca limitando comensales a la mesa, sino extendiendo la mesa y poniendo sobre la misma, los alimentos disponibles.

EL PROBLEMA ES DE DISTRIBUCION

La calle es de todos. Por lo mismo: sé respetuoso en ella. Es la forma de respetar a todos.

# Setenta y tres entidades con derecho a sufragio para elección de nuevos diputados provinciales

El «Boletín Oficial de la provincia» publica una circular del Gobierno Civil reconociendo el derecho de sufragio, a efectos de las próximas elecciones a diputados provinciales, en cuanto al tercio correspondiente a entidades económicas, culturales y profesionales, a las siguientes:

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.  
Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos.  
Colegio Provincial de Veterinarios.  
Servicio Español del Magisterio.  
Delegación Provincial de Educación de F.E.T. y de las J.O.N.O.  
Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias del Distrito Universitario de Valladolid.  
Delegación Provincial del Servicio Español del Profesorado de Enseñanza Media (S.E.P.E.M.).  
Escuela de Arte de Burgos, dependiente de la Delegación Provincial de Sindicatos.  
Escuela de Formación Profesional de Burgos, dependiente de la Delegación Provincial de Sindicatos.  
Escuela de Formación Profesional de Aranda de Duero, dependiente de la Delegación Provincial de Sindicatos.  
Escuela de Formación Profesional de Miranda de Ebro, dependiente de la Delegación Provincial de Sindicatos.  
Obra de «Educación y Descanso» de la Delegación Provincial de Sindicatos de Burgos.  
Asociación de la Prensa de

Burgos.  
Colegio Oficial de Médicos.  
Colegio Oficial de Abogados.  
Colegio Oficial de Corredores de Comercio.  
Círculo de la Unión.  
Salón de Recreo.  
Instituto de Enseñanza Laboral de Miranda de Ebro.  
Escuela de Comercio de Burgos.  
Escuela de Trabajo de Burgos.  
Delegación Provincial de Excombatientes.  
Delegación Provincial de Excautivos.  
Unión Territorial de Cooperativas del Campo.  
Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Burgos.  
Colegio de Farmacéuticos.  
Colegio Oficial de Arquitectos de Burgos.  
Instituto Nacional de Enseñanza Media de Aranda de Duero.  
Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales de Burgos.  
Asociación Provincial de Amas de Casa.  
Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos (Valladolid), Delegación de Burgos.  
Asociación del Fomento del Turismo de Burgos.  
Hermandad de Marineros Voluntarios de la Cruzada de Burgos.  
Escuela de Maestría Industrial de Burgos (antigua Escuela de Trabajo).  
Orfeón Burgalés.  
Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes de Burgos.

Círculo Doctrinal «José Antonio», de Burgos.  
Escuela de Ingeniería Técnica de Obras Públicas de Burgos.  
Asociación Aula de Cine Amateur de la Cabeza de Castilla.  
Departamento de Seminarios del Movimiento de Burgos (Antiguo Departamento de F.E.T. y de las J.O.N.S.).  
Escuela de Arquitectos Técnicos de Burgos.  
Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos.  
Asociación Provincial de Profesores Agregados de Institutos de Enseñanza Media de Burgos.  
Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Burgos.  
Cine Club, de Aranda de Duero.  
Clunia, Teatro de Cámara de Aranda de Duero.  
Constructora Benéfica «Nuestra Señora de las Viñas», de Aranda de Duero.  
Cooperativa Ganadera San Antón, de Aranda de Duero.  
Academia Universitaria de Derecho, de Burgos.  
Institución «Fernán González», Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, Burgos.  
Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Burgos.  
Instituto Histórico Jurídico de la Sociedad Internacional «Francisco Suárez» de Burgos.  
Cooperativa Agrícola de Producción «San Juan Evangelista» de San Juan del Monte.  
Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Valladolid, Delegación de Burgos.  
Círculo Católico de Obreros de Burgos.  
Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino «Cardenal López de Mendoza» de Burgos.  
Instituto Nacional de Enseñanza Media Masculino «Diego Porcelo», de Burgos.  
Hermandad de Excombatientes y Familiares de Caídos de la División Azul de Burgos.  
Orfeón Mirandés «José de Valdivielso».  
Asociación Cultural Iberoamericana de Burgos.  
Cine Club «Cristo Rey», de Miranda de Ebro.  
Instituto Técnico Industrial «Cristo Rey», de Miranda de Ebro.  
Asociación de Empleadas de Hogar, de Burgos.  
Escuela profesional «Padre Arámburu», de Burgos.  
Constructora Benéfica Patronal de Burgos.  
Casino de Miranda, Sociedad Cultural.  
Cámara Oficial de Comercio e Industria de Miranda de Ebro.  
Jefatura Provincial del S.E.M.  
Asociación Enseñanza Primaria.  
Instituto Técnico de Enseñanza Media de Miranda de Ebro.  
Escuela de Turismo de Burgos.  
Colegio Oficial de Técnicos Sanitarios.  
Asociación de Amigos del Arlanza.  
Asociación de Familias Numerosas de Burgos.  
Se hace constar que aquellas Entidades que no figurasen incluidas en la presente relación podrán acreditar su derecho a ser incluidas dentro del nuevo plazo de nueve días que transcurrirá entre el 20 y 28 de los corrientes, ambos inclusive.

# PRESENTE Y FUTURO DEL CINE INDUSTRIAL

## UNA TECNICA Y UN ARTE AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA

Este impresionante medio de comunicación que es el cine tardó en ocupar el campo de la exhibición industrial. El libro pasó muy pronto de las obras meramente especulativas a las de tecnicismos con grabados elementales. También la radio hizo su aparición en este sentido. El cine tardó más en incorporarse por la dificultad intrínseca que acompaña a obras de difícil captación. Hoy, sin embargo, este género de cine ha conseguido un alto prestigio en algunos países, tal como se vio y puso de manifiesto en el último Congreso de Cine Industrial, celebrado en París, en Noviembre pasado. Los perfeccionamientos de las técnicas de captación en las cámaras y de la colocación de éstas en ángulos inverosímiles han hecho que no haya secretos para el ojo del cineasta operador.

En España estamos asistiendo a un desarrollo espectacular de esta especialidad cinematográfica. El mundo industrial ha dado cuenta de dos cosas fundamentales en la valoración del cine industrial: en primer lugar, el fuerte impacto que produce en todo género de espectadores la aparición en la cinta de una determinada firma; ésta se gana una aquiescencia psicológica que, a la larga, se traduce en una apreciación del producto. En segundo lugar, es éste forzosamente más requerido en el mercado por esa inevitable relación existente entre lo que ven los ojos y los oídos oyen y la exigencia del consumo. El dicho de nuestros abuelos de que «el buen paño en el arca se vende» no tendría validez hoy, aunque sí en su sociedad de consumo limitado.

Entre las empresas dedicadas a la cinematografía industrial, PROCIESA, de Bilbao, galardonada por el Estado, se ha situado en el envidiable puesto de cabeza por la calidad de sus producciones. Ahora mismo está realizando un impresionante largometraje de la fabril ría bilbaína. Pero también Burgos ha sido elegido como teatro de su actividad con lo que nuestra ciudad se sitúa entre las afortunadas de España cuya nueva visión ya rueda por los escenarios españoles. Aún no hace muchas fechas se tuvo la magnífica oportunidad de poder apreciar algo semejante en la producción CONOZCA LA OTRA ASTURIAS que el mundo industrial burgalés valoró en toda su importancia.

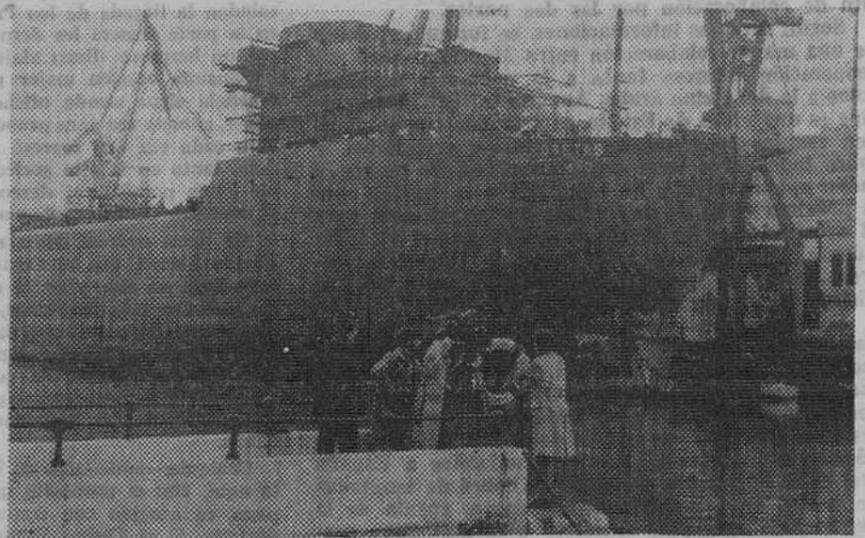
A raíz, precisamente, de esa exhibición pudimos recoger algunas opiniones, cuyo testimonio puede resultar interesante el transcribir:

Un asturiano: He salido con orgullo. He visto una Asturias menos conocida, pero más de verdad. Hay en la cinta muchas novedades para todos y es magnífica la lección de la industria asturiana, que desmiente el bulo de que Asturias es un pueblo estancado.

Un promotor de turismo: Creo que la película sirve a la industria, pero también, y mucho, al turismo y al necesario conocimiento de los pueblos. Invita de verdad a ir a conocer esos maravillosos pueblos y parajes de mar y monte, de caza y pesca.

Un industrial: Para mí ha sido una sorpresa encontrarme en la cinta con industrias desconocidas. Y pensaba que las conocía a todas. Es una magnífica presentación del actual momento económico asturiano.

Un burgalés, sin más: Me ha encantado y lo que me alegra es la posibilidad de hacer otro tanto en nuestra provincia, que necesita, a esta escala, una difusión nacional. Es lo que esperamos que el tiempo haga inmediata realidad.



En un astillero, la construcción de un buque.



La cámara recoge los cubiletes en una acerería vizcaína.



Filmando en la ría de Bilbao y con tiempo adverso.

## HOSTAL LA VARGA

### BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES

Consulte menús y precios

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

DESEA CUBRIR

TRES PLAZAS VACANTES

en su Departamento de Ventas

Los candidatos deberán estar dispuestos a superar un duro aprendizaje y saber desenvolverse en todos los niveles sociales.

Si es capaz de convencer de su valía, y es elegido, disfrutará de:

- Extensa clientela.
- Artículo sobradamente conocido.
- Empresa de gran prestigio.
- Adecuada preparación.
- Posibilidad de rápido ascenso.
- El promedio de ingresos de nuestros Agentes es de 23.000 pesetas mensuales.

Interesados, escribir a Administración DIARIO DE BURGOS, referencia 150, les citaremos para entrevista. Abstenerse de escribir quienes lo hacen a todos los anuncios, tampoco nosotros les admitiremos; deseamos personas con voluntad de trabajo.

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita Rosa Fuentes, esteticienne exclusiva de

JUVENA

permanecerá durante los días 18 al 23 de Febrero, ambos inclusive

JUVENA le obsequiará con un regalo por la compra de sus productos.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS



# LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN ARABIA SAUDI

(Viene de primera página)

tración y parada militar a cargo del regimiento de Caballería de la Guardia Nacional. Bajo el Sol abrasador y sobre la ardiente arena, se había plantado una gran tienda de campaña con el suelo cubierto de alfombras persas, y las paredes de tapices. Los Príncipes acompañados esta vez por el viceministro de Defensa, han contemplado durante más de una hora, una brillante exhibición de los jinetes árabes.

Digamos también que el Príncipe heredero y hermano del Rey Feisal, ha regalado al Príncipe don Juan Carlos, una pareja de caballos de pura raza árabe, mientras que el Príncipe de España le obsequiaba con un bello ejemplar de halcón, traído desde Madrid.

Por lo demás, la visita oficial de los Príncipes de España se está desarrollando dentro de un marco de exquisita cortesía árabe, en la que no se sabe qué admirar más, si la fineza de los gestos de los anfitriones o el colorido y sentido de la hospitalidad con que rodean cualquier mínimo acto. Se ha comentado mucho hoy el dato, que ya indiqué ayer, de que la Princesa doña Sofía fuera la primera mujer admitida a una recepción real. Finalmente, indicar, aunque de ello habrá que hablar más extensamente en mi próxima crónica, que los economistas que forman parte del séquito de los Príncipes, no pierden su tiempo, sino muy al contrario, arañan minutos de los actos oficiales incluso para mantener las conversaciones con sus colegas de Arabia Saudita, que pueden plasmarse en un inmediato entendimiento muy fructífero para España.

## TRES MINISTROS ESPAÑOLES VIAJARAN A RIAD

Riad (De nuestro enviado especial, José Oneto). — Al margen del programa diplomático de la visita que giran los Príncipes de España a la Arabia Saudita, los observadores destacan hoy la entrevista mantenida entre el Príncipe de España y el Rey Feisal, que ha transcurrido dentro de la mayor cordialidad y espíritu de colaboración por las dos partes.

Según diversas informaciones, se formuló el deseo de una mayor colaboración entre Madrid y Riad. La cooperación interesa tanto a la economía española como a la del Reino árabe. Aunque la visita del Príncipe es una visita de Estado, es probable que se aborden asuntos concretos de cooperación económica, y sobre todo, sirve para crear un clima de mayor y mejor entendimiento. En este sentido se destaca aquí la próxima visita de una misión oficial española para el próximo mes de Marzo, presidida por el vicepresidente del Gobierno y ministro de Hacienda, Barrera de Irimo, y en la que formarán parte los ministros de Comercio e Industria.

Se destaca igualmente la estancia en Madrid, el pasado mes de Enero, de uno de los amos del petróleo, el ministro Jaque Yamani, que expresó textualmente que España puede nivelar sus intercambios con los árabes, proporcionándoles equipos industriales para propiciar sus planes de desarrollo. Si a esto añadimos que Arabia Saudita suministra a España casi el 45 por ciento de los 40 millones de toneladas de crudos que consumimos, nos damos cuenta de la importancia que para nuestros planteamientos económicos de Madrid, interesa un aumento de la colaboración y el entendimiento con la Arabia de Feisal.

Desde las restricciones árabes, han sido dos las misiones petrolíferas españolas que en Arabia han tratado de conseguir, primero la misma cantidad de petróleo que antes de la crisis y posteriormente un aumento sensible de acuerdo con nuestras necesidades.

La presencia del Príncipe, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores y del director general de Relaciones Económicas Internacionales, puede contribuir de forma inmediata a cimentar las bases de un compromiso serio por parte de Riad, de dispensar a España algo más que el trato de nación amiga, lo que podría equivaler, y esto se concretará probablemente dentro de unas semanas, a un aumento de suministros a largo plazo.

A cambio, Arabia Saudita está interesada en una tecnología y en una industrialización que podría aportar España a través de empresas como el «Sercobe» y «Construnave» o el mismo Instituto Nacional de Industria, que sería de gran importancia para el desarrollo económico que propicia el Rey Feisal.

En fin, los observadores destacan las posibles consecuencias económicas, de esta visita a Arabia, y sobre todo en el contexto en que se produce, a pocos días después de las reuniones petrolíferas de Washington y en el mismo momento en que se clausura en Argel la «cumbre» reducida de países árabes, en la que ha tenido un papel importante el Rey Feisal, que regresó ayer a Riad, y 48 horas después de la clausura de la Conferencia africana del petróleo. El Príncipe abandonará mañana Arabia donde ha dejado un ambiente lleno de simpatía, que ha facilitado el camino para los entendimientos concretos que serán desarrollados probablemente por la correspondiente misión económica.

Mañana está prevista una reunión de trabajo entre el Rey Feisal, el ministro de Asuntos Exteriores español y el director general de Relaciones Económicas Internacionales, con otros miembros económicos del Gabinete árabe. En la reunión es posible que se aborde el tema concreto del petróleo.

## A LA ESPERA DE LOS PRINCIPES

Manila (Crónica de nuestro redactor). — Las calles principales que conducen del aeropuerto al palacio Malacanang están siendo engalanadas, con banderas.

En el Bulevar Roxax —una de las más bonitas avenidas del Mundo cara al mar— pueden verse ya grandes pancartas dando la bienvenida a los Príncipes de España. Carteles sobre los postes centrales de los bulevares saludan la llegada de los Príncipes en inglés y tagalo y en la parte trasera les despiden en tagalo y en español, con un hermoso «Buen viaje».

Ninguna ocasión mejor para recordar que la lengua española sigue siendo oficial —junto al tagalo y al inglés—, aunque sea para propósitos y aunque se hable poco. Pero cada vez que regresó a Filipinas halló más extendido, tanto en la alta sociedad, como en una considerable gama popular, el deseo de conocer el castellano y el contento de saber algunas palabras.

Me decía ayer el embajador de España, don Nicolás Martín Alonso, que el Centro Cultural Español, inaugurado hace un año, y en el cual se enseña la lengua con los métodos más modernos, no da cabida a la cantidad de alumnos filipinos que desean inscribirse. Se quejaba el embajador, con esa resignación diplomática de la experiencia en lejanías, de que no vengan personalidades españolas a dar conferencias en el Centro y de la escasa divulgación de sus actividades y propósitos en nuestra Patria.

Cualquier «embajada» de buena voluntad que llega hasta aquí, con el propósito que sea, cualquier grupo hispano, es acogido con fraternidad y atenciones extraordinarias. Si el Casino Español ofrece una recepción, falta nadie, porque se conoce el señorío y la generosidad de la colonia española en Filipinas. Una iniciativa de España, es motivo de alegría y de fiesta.

Pero todo tiene sus razones. Hoy las explica el columnista más leído de esta Prensa: Teodoro F. Valencia, en su comentario del «Bulletin».

«La nación da la bienvenida al lunes al Príncipe Juan Carlos de Borbón —dice— «el Rey de España», destinado a capitanear su Patria después de Franco. Es el momento de recordar que España ha sido en las últimas décadas un hogar para los filipinos del exterior. En España, los nacionales filipinos son «hermanos» y se les ofrecen muchos privilegios y derechos, de los cuales no gozan otros extranjeros, incluyendo los propios españoles.

«Espiritualmente, nuestra bienvenida al Príncipe Juan Carlos será tan sólo una acción recíproca por la simpatía y amistad que España ha demostrado siempre por nuestra nación y nuestro pueblo».

Este mismo diario, —el más importante de Manila— saluda a sus lectores esta mañana con una enorme fotografía de los Príncipes de España en la primera página y un comentario de varias columnas glosando al detalle la personalidad y la preparación de don Juan Carlos de Borbón.

## MOMENTO INMEJORABLE

Las relaciones hispano-filipinas, mucho tiempo dormidas —pese a los trompetazos que algunos hemos dado de vez en cuando—, están llegando de pronto al momento inmejorable para levantarlas al nivel que la Historia exige. La visita del Príncipe y la calidat de los actos y ceremonias preparadas, han hecho correr un viento de curiosidad, como hacía tiempo no se conocía en Manila. Ayer, en buen número de círculos oficiales y privados, el Príncipe era objeto de todas las conversaciones y diversos ministros filipinos —Defensa, Agricultura, Turismo, etc.— pasaron buena parte de la jornada de actos organizados por españoles y se interesaron vivamente por los detalles del viaje y otros aspectos de España.

He comprobado que en establecimientos públicos y a nivel de simple funcionario, se conoce la llegada del Príncipe y se le acoge a uno por ser español, con cordialidad y atenciones que están muy lejos de responder a una consigna y revelan espontaneidad poco habitual.

La doble nacionalidad de la cual les hablé ayer, sería muy bien recibida. Los filipinos han ido dándose cuenta de que en España tienen hoy una colonia probablemente superior en número a la española de aquí, y nada parece oponerse a formalizar en teoría unos privilegios de trato, que ya existen en la práctica.

Para la veterana colonia española en Filipinas, sería un buen logro, largamente esperado, porque aquí los extranjeros no tienen acceso normal a una serie de derechos, entre ellos el de adquirir apartamentos o tie-

rras y han debido lidiar muchas trabas oficiales en relación con los negocios.

Ello impulsó a no pocos españoles a nacionalizarse filipinos contra sus deseos de corazón. La doble nacionalidad vendría a reparar con toda justicia esta especie de anomalía, al tiempo que dejaba completamente expedito el camino para los filipinos de España, cada vez más numerosos.

Faltará después cristalizar un intercambio comercial equilibrado, y aumentarlo. España y Filipinas pueden agrandar sus relaciones comerciales y España debe vender más a Filipinas. El Departamento de Comercio filipino acaba de revelar que el volumen comercial entre ambos países se ha incrementado notablemente en los últimos años. Pero puede hacerse mucho más.

La balanza comercial era favorable a Filipinas, en 1973, en un montante de 5.566.554 pesos, unos novecientos millones de dólares y los productos intercambiados pertenecen en su mayoría a los capítulos que podríamos calificar de «exóticos» o «típicos».

El impacto de la visita de los Príncipes, el ritmo ascendente de la economía filipina y la predisposición favorable existente por ambas partes, justifican un optimismo que no debe verse defraudado.—Javier M. DE PADILLA.

## CAMPAÑA BLANCA

### Simeón

ULTIMA SEMANA  
NUEVOS ARTICULOS

**ME DORMI SOÑANDO...**  
y eso que estaba hablando con Juan.  
Pero, claro... ¿Quién resiste el encanto de las sábanas Terlenka?  
Tan suaves y acogedoras, parece como si estuvieses durmiendo entre dos sueños.

sábanas **Terlenka**  
No sólo para dormir...  
También para soñar

GRAN CENTRO COMERCIAL  
TEXTILES **MARIN**  
Vitoria, 17 - BURGOS

## Campana contra el hambre en el Mundo

El año 1974 ha alboreado con presagios pesimistas. Realmente hay factores que comprometen seriamente el futuro del Mundo en su vertiente humana. El hombre camina angustiado. Vive crisis interiores: inseguridad, temor cansancio, desconfianza... Y exteriormente: violencia terrorismo, contaminación, inseguridad laboral, energética...

—¿De quién depende el futuro del Mundo?  
—¿De U.S.A. o de la U.R.S.S.?  
—¿De los árabes o de los judíos?  
—¿Del petróleo o de la energía atómica?  
—¡NO!! El futuro del Mundo depende de ti.  
Porque la crisis más grave es la crisis de la Fe entre los hombres y de la Fe de los hombres con Dios  
Y la Fe es la puerta de la CARIDAD

## CLUB TUCAN

DEBIDO AL EXITO OBTENIDO  
AYER, SABADO  
HOY, DOMINGO

Sigue con todos nosotros el fabuloso  
show conjunto de:

## MAX-B

♦

## LAS POP-GIRL

y el grupo

## ALCATRAZ

# El «Escuadrón de la muerte» sigue «haciendo justicia» por su cuenta en Brasil: 27 crímenes

## Seis traficantes de narcóticos, cruelmente torturados y muertos por una banda rival que les disputaba la supremacía en Méjico

### Amenazan con asesinar a la secuestrada hija del editor de Prensa Randolph Hearst

Río de Janeiro (Efe). — Veintisiete crímenes y la Policía desorientada, sin ninguna pista, es el resultado siniestro, en los primeros cincuenta días de 1974, en Río de Janeiro, de las actividades atribuidas al «Escuadrón de la muerte», han informado hoy fuentes de la Secretaría de seguridad pública de dicha ciudad.

Los cadáveres de las víctimas presentaban todas las mismas características: marca de esposas en las muñecas, orificios de balas de diversos calibres; y, según informaciones de autoridades policiales, todas las víctimas tenían antecedentes criminales.

El «Escuadrón de la muerte» es una organización compuesta por policías expertos, cuyo objetivo es hacer justicia por su propia mano, según afirma la Prensa local. Su núcleo originario fue el llamado «Once hombres de oro», que comenzó a actuar hace ocho años.

#### PUGNA CRIMINAL

Culiacán (Sinaloa, Méjico). Seis narcotraficantes fueron cruelmente torturados y muertos por una banda rival que les disputaba la supremacía en Sinaloa, según se informó hoy.

Los parientes de las víctimas denunciaron el caso an-

te las autoridades y afirmaron en su relato de los hechos que «fueron sepultados clandestinamente, después de que fueran llevados a un rancho, mutilados, asesinados a tiros unos y otros y quemados».

Medio centenar de agentes federales, auxiliados por aviones, helicópteros y soldados se movilizaron y lograron la captura de ocho miembros de la banda de asesinos.

La Prensa mejicana y otros medios informativos destacan el hecho y lo interpretan como síntoma de la gran actividad que despliegan numerosos grupos de narcotraficantes en el Estado de Sinaloa.

#### CONCO MUERTOS

Méjico (Efe). — Tres hombres y dos mujeres, supuestamente ligados al grupo que asaltó un tren y mató a cuatro militares, fueron muertos ayer, y, al parecer, sus cadáveres incinerados, después de un enfrentamiento a tiros contra elementos del Ejército.

La Procuraduría general de la República informó en un boletín de Prensa que los cinco individuos opusieron resistencia a la fuerza pública que perseguía a los elementos que asaltaron el miércoles pasado un tren y dieron muerte a los cuatro

militares de la escolta.

El periódico «La Prensa» de esta ciudad, que se precia de tener una veraz información policíaca, consignó que los cadáveres de los muertos fueron incinerados en el panteón civil de Dolores, sin mayor trámite que la autopsia.

Las mujeres muertas tenían 19 y 25 años. Los hombres contaban 25, 38 y 45 años de edad, aproximadamente, ya que no fueron, al parecer, identificados.

#### ROBO Y TIROTEO

Bogotá (Efe). — Sels enmascarados que se movilizaban en un lujoso automóvil, asaltaron esta tarde a un pagador de los almacenes comerciales «Sears Roebuck de Colombia» de esta capital y se llevaron un botín cercano a los dos millones de pesos (6 millones de pesetas aproximadamente).

Los asaltantes, que llevaban un coche tipo deportivo, irrumpieron en los locales de la sucursal comercial, situada en un céntrico barrio del Norte de la ciudad. Tras golpear al pagador, le despojaron de un maletín que contenía el dinero.

Al tratar de huir, fueron interceptados por cinco patrullas de la Policía y

hubo cambio de disparos.

Al final se logró la captura de cuatro de ellos. Los otros dos lograron huir en una motocicleta.

#### AMENAZAN CON ASESI-NAR A PATRICIA HEARST

San Francisco (Efe). — En una carta supuestamente enviada por los secuestradores de Patricia Hearst, se advierte a su padre que la muchacha será asesinada el miércoles próximo, día de su 20 aniversario, si antes no se entrega un «campus» de la Universidad de Perpetuine, Centro de estudios privado dirigido principalmente por blancos, a la «custodia protectora» de la comunidad de color de Los Angeles.

Tanto el F.B.I. como el padre de la chica, el editor Randolph Hearst—quien recibió la carta anoche, a través de una emisora de radio de Berkeley—dudan de su autenticidad.

#### OJO POR OJO

Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — Tres jóvenes menores de 18 años, han resultado heridos en las piernas, en plena calle, por disparos de un grupo de extremistas protestantes.

Una señora católica, de mediana edad, apareció esta mañana muerta a tiros, en una casa de Stratheden Street, en Belfast.

La Policía cree que su muerte se debe al anuncio hecho hace días por el grupo extremista protestante «Luchadores por la libertad del Ulster», que amenazó con matar a doce católicos en venganza de las doce víctimas ocurridas en Inglaterra en la bomba que explotó en un autocar militar cerca de Manchester.

#### RAPTO A UN MATRIMONIO PARA HUIR

Amsterdam (Efe). — Un matrimonio que había sido secuestrado en su domicilio en Hilversum y obligado a viajar con su raptor, ha sido dejado en libertad cuando el automóvil en que viajaban los tres llegó a Amsterdam. El secuestrador se dio a la fuga desapareciendo entre la multitud.

La Policía está tratando de localizar al secuestrador, un hombre de unos 40 años, residente en Hilversum, a unos treinta kilómetros de Amsterdam y al que se señala como «peligroso y muy fuerte».

El presunto secuestrador había sido detenido por el robo de un coche pero durante el interrogatorio se ha iniciado un tiroteo, logrando huir.

En su fuga, el hombre penetró en un piso y retuvo a la dueña como rehén. Poco después, al llegar a su casa, también fue retenido el marido, un oficial de la Marina holandesa.

Finalmente, la Policía permitió que el secuestrador se marchara en dirección a Amsterdam, a bordo de un «Fiat» de color rojo, pero pasó aviso a todas las unidades del sector para vigilar sus movimientos.

Una vez en Amsterdam, el hombre dejó continuar al matrimonio en el coche mientras él se mezcló con los transeúntes sin que hasta el momento haya sido localizado.

El matrimonio se dirigió inmediatamente a un cuartel de la Policía, en Weesp, para denunciar el caso.

# Venezuela: hallazgo de un nuevo yacimiento petrolífero a 5.664 metros

Caracas (Efe). — La Corporación Venezolana del Petróleo (CVP), y la (Mobil Oil Company), anunciaron hoy el descubrimiento de un importante yacimiento de petróleo en el Sur del lago de Maracaibo, al occidente venezolano.

El nuevo yacimiento descubierto ha sido considerado por los técnicos locales como el «más profundo de Iberoamérica», pues se halló petróleo en las arenas calizas del cretáceo, a unos 5.664 metros de la superficie.

Asimismo, un portavoz de la «CVP» indicó que el nuevo pozo fue probado ayer, con el resultado inicial de que arroja un promedio diario de unos 5.400 barriles de crudo.

## cafeteria ISLA INAUGURACIONES - LUNCHS

## MUNDO LABORAL

San Sebastián (Logos). — La situación en la empresa «Patricio Echevarría» de Legazpia, es similar a la de ayer, ya que la fábrica ha cerrado sus puertas y tomará el lunes la decisión en torno a la fecha en que volverá a abrir.

Continúan los paros en las empresas «Federico Pielhooff y Cia», de Zarauz, «Sussen 'asca» de Vergara, y «O. Mustad y Cia», de Tolosa. En todos los casos la motivación se basa en remuneraciones de tipo económico, por lo que continúan haciéndose gestiones a nivel sindical, con el fin de llegar al acuerdo de solucionarse los distintos problemas.

#### SITUACIONES PARCIALMENTE CONFLICTIVAS

Bilbao (Logos). — Con las nuevas sanciones impuestas por la dirección de la empresa «Dunlop Ibérica» de Asua, se elevan en la actualidad a 218 los trabajadores suspendidos de empleo y sueldo. Todas estas sanciones han sido acordadas en distintos días y por un período de tres días: 38 trabajadores finalizan hoy la suspensión y 83 el lunes, mientras que los restantes 97 acabarán su sanción el próximo martes 19.

La plantilla de la empresa se compone de 750 productores y las causas del conflicto obedecen a disconformidad con las deliberaciones del convenio.

Según fuentes sindicales, prosigue el conflicto en la empresa «Metalúrgica de Vedía» en la que 35 trabajadores de su plantilla de 105 han efectuado un nuevo paro a partir de las 9,50 de hoy en reivindicación de tipo salarial.

La situación conflictiva que se registra en la empresa «Vacuplas» de Sopelana ha afectado a 18 trabajadores del turno de noche, que han parado desde las 22,30 a las 6,30 horas de hoy. La dirección de la empresa ha presentado en la Delegación de Trabajo, escrito de planteamiento de conflicto colectivo. La plantilla de la empresa es de 120 trabajadores y los motivos de estas anomalías vienen determinados por una petición de incrementos salariales.

En «Moncasa» empresa que en régimen de contrata trabaja para «Aluminios de Galicia» de Amorebieta, se ha restablecido la normalidad laboral con la reincorporación al trabajo de los 15 trabajadores que en el día de ayer protagonizaron un paro en exigencia de aumentos salariales.

#### PAROS EN CATALUÑA

Barcelona (Logos). — Esta mañana sólo han podido entrar de doce a quince trabajadores en la factoría textil «PHITISA» de Santa María de Bárbara, debido a la presión de los traba-

Automovilista: la carta es de todos. Respeta el Código por tu propio bien.

## CHICO PARA RECADOS SE PRECISA

14 años recién cumplidos Presentarse Galerías Campo Avda. del Cid. 2. BURGOS

## SE NECESITA

Peón-Especialista para prensa y tornero de revólver. Talleres IMA. Condasa Mencia, s/n. Teléfono 222953 (R. O. C. 8.612)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)  
HOY, DOMINGO  
De 7 a 10,30 y  
11,45 noche  
**GRANDES BAILES**  
Con el formidable  
GRUPO ORQUESTAL  
ATRACCION  
**ALARCIA**  
con su cantante  
ROSA ANGELICA  
Y LA ALEGRE Y  
DINAMICA ORQUESTA  
**DANDY'S CLUB**  
MUSICA CONTINUA  
SIN DISCOS



CALIDAD A PRECIOS MAS BAJOS

Sábanas

Colchas

Mantelerías

Alfombras

Toallas

Juegos de Cama

¡Compre CALIDAD y AHORRE!

GRAN CENTRO COMERCIAL  
**TEXTILES MARIN**

BURGOS VALLADOLID SALAMANCA MADRID TUDELA



# HOMENAJE DE HOSPITALET, SU CIUDAD NATAL AL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

«Ningún principio de discordia y mal entendimiento podrá quebrar el futuro de España», dijo Martínez Esteruelas

## El Ministerio de la Vivienda adjudica en Sevilla obras para tres mil viviendas sociales

Barcelona (Logos y Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia ha sido objeto esta noche de un homenaje en el transcurso del cual ha recibido la Medalla de oro y el título de Hijo predilecto de Hospitalet de Llobregat, su ciudad natal.

El ministro dio las gracias y exaltó las virtudes de convivencia, unidad y trabajo propias de los hospitalenses, para terminar expresando su absoluta esperanza en el futuro de España que —dijo— "ningún principio de discordia y mal entendimiento podrá quebrar".

Dijo que España se halla en condiciones, si se prosigue trabajando con unidad, ilusión y exigencia científica, de dar un nuevo salto hacia el futuro, muchísimo más espectacular todavía del gigantesco que ha dado en estos años de paz, que deben —afirmó— ser lección permanente hacia el futuro. "Las excelencias del momento de España —agregó—, a pesar de las tensiones producidas por el crecimiento y la conflictividad a escala mundial, nos permiten pensar que no solamente podemos perfeccionar nuestras instituciones, sino ponernos por delante de otros países, rebasando sus actuales niveles de vida y culturales de una manera bastante clara y en un plazo más corto de lo que la gente piensa".

### REUNION UNIVERSITARIA

Madrid (Logos). — En la sede central de la Universidad Nacional de Educación a distancia se ha celebrado una importante reunión en la que participaron su Junta de Gobierno y los directores de la fundación universitaria-empresa, junto a más de 25 directores de empresas, directores de relaciones exteriores, de formación profesional, etc. El motivo de la reunión fue el establecer un primer contacto entre los órganos directivos de la Universidad y los empresarios, interesados en la promoción cultural y humana de sus empleados.

### DINERO PARA CONSTRUIR VIVIENDAS EN SEVILLA

Madrid (Logos). — Dentro de la línea de actuación social del Ministerio de la Vivienda, un total de 1.243 millones de pesetas serán invertidos en la construcción de tres mil viviendas de tipo social, en el polígono «Sur» de Sevilla, para lo que el Consejo de ministros ha dado ya su conformidad.

El expediente para la aprobación de este gasto, fue promovido por el Instituto Nacional de la Vivienda. Su ejecución ha sido encomendada a la Obra Sindical del Hogar. Las obras han sido adjudicadas mediante concurso.

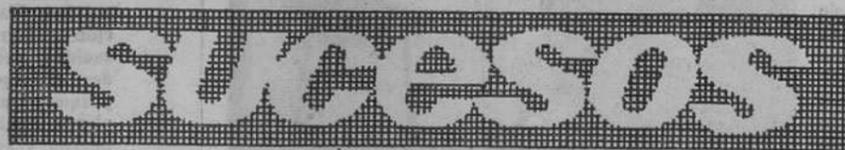
### NUEVO DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE LA POLICIA ARMADA

Madrid (Cifra). — El nuevo director de la Academia especial de la Policía Armada, coronel don Florencio de Apellániz Fernández, ha tomado posesión de su cargo en una solemne ceremonia celebrada en el patio principal de la Academia, presidida por el director general de Seguridad, don Francisco Dueñas Gavilán.

### VISITA A LAS OBRAS DE LA UNIVERSIDAD LABORAL DE LOGROÑO

Logroño (Cifra). — La Universidad Laboral de Logroño empezará a funcionar el día 1.º de Septiembre del año en curso y va se están realizando la campaña de captación de alumnos así como la promo-

ción de becas de estudio, manifestó el director general de Promoción social del Ministerio de Trabajo, don Efrén Borrajo, en su visita efectuada hoy a las obras de este Centro docente que se construye a las afueras de Logroño.



Madrid. — Joyas valoradas en 250.000 pesetas sustrajeron los ladrones durante la pasada madrugada de una joyería de la calle de San Bernardo. Los ladrones fueron sorprendidos por el sereno, pero los delincuentes le amenazaron con una

pistola y le derribaron al suelo en el momento de huir.

El sereno hubo de recibir asistencia facultativa en la casa de socorro de Vallehermoso.

### ROBO DE PARTITURAS

Bilbao. — Una Cartera de piel

## Brillante actuación del Aula «Andrés Manjón», ante la Asamblea de Padres de Alumnos del Colegio «Virgen de la Rosa»

Actuó de mantenedor D. Enrique del Diego

Como estaba anunciado del presidente de la Federación diocesana de Padres de Alumnos, D. Oscar Giménez Bonandía y al que acompañaban el presidente de la Comunidad Educativa de Padres de Alumnos del Centro, don Antonio Romero Magariño y directivos.

La directora del Colegio, Sor María Velázquez, a la que acompañaba Sor Juana Alonso, representante del Colegio ante los padres de alumnos, El consiliario de la Comunidad don José María

Portillo Barbero, profesores del Aula, del Centro y presidentes de las distintas asociaciones de padres de alumnos de la ciudad.

El moderador don Enrique de Diego, que fue presentado a la asamblea por el señor Nova, después de dar las gracias a éste por sus palabras de afecto y por la asistencia de padres de alumnos que abarrotaban el salón de actos, desarrolló el tema, comenzando por aclarar los rasgos fundamentales de la familia como institución divina, colaboradora de la obra de la creación, y como «iglesia doméstica».

Los padres son los primeros educadores de sus hijos —dijo— y es gravísima su obligación de educar a la prole, se extendió en normas, sobre la educación social, cultural, física, sexual, etc., para profundizar en la formación religiosa. Hizo una historia amena, con numerosos ejemplos de las distintas etapas, dificultades y problemas de la familia, resaltó la importancia del ejemplo. Como comunión de fe y vida, y como el matrimonio exige verdadera vocación y comporta graves problemas. Profundizó en la importancia del tiempo dedicado a los hijos para terminar con un bello homenaje a las madres, ferviente y sincero. Diciendo: «¡Cuánta grandeza, madres cristianas, os ha conferido el Señor! ¡Cómo respeto a la mujer que además de serlo sabe ser madre! Dadme padres mejores y os daré un mundo mejor».

Grandes aplausos acogieron sus últimas palabras. A continuación se estableció un animado coloquio y se marcaron las directrices educativas a seguir por los padres asistentes.

### BURGALES MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Bilbao (Cifra). — Un joven que conducía un turismo ha resultado muerto tras derrapar el vehículo que conducía y caer al río Cadagua en el término municipal de Valmaseda, a la altura de Zalla.

El joven se llamaba Antonio Martín Cayuela Burgos, natural de Málaga, de 19 años de edad, domiciliado en Santurce. Ocupaban el mismo vehículo José Burgos Frías, de 36 años, Félix Burgos Frías de 34 y José Antonio Colmenar Aprea, de 28 que fueron extraídos del coche y resultaron con heridas de pronóstico leve, siendo asistidos en el Hospital Civil del Generalísimo.

También ingresó cadáver en el citado Centro sanitario Eugenio Delgado Ojeda, natural de Abajas de Bureba (Burgos), de 47 años, casado y vecino de Echevarri, que fue atropellado por un automóvil en el distrito bilbaíno de Bolueta.

## SOLSHENTZYN ESPERA REGRESAR A RUSIA

(Viene de primera pág.)

### KOSYGUIN EL ATAREADO

Moscú (Efe-UPI). — El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, ha declarado hoy que no está interesado en el caso Alexander Solshentzyn y que tiene otras muchas cosas que hacer.

Kosyguin declaró a Stig Fredrikso, de las agencias informativas escandinavas: «Usted cree que yo no hago más que pensar en el caso Solshentzyn. Sin embargo, la verdad es que no me interesa».

A preguntas sobre la salida de la familia del escritor, Kosyguin respondió: «Ya hemos hecho público un comunicado en el que se dice que su familia puede salir de la U.R.S.S. cuando quiera».

A la pregunta de si Solshentzyn podrá recuperar en Occidente el archivo literario que tenía en la U.R.S.S., el primer ministro contestó: «Me resulta difícil decir algo en este sentido, ya que disponemos de una organización que se ocupa de estas cosas».

### SOLSHENTZYN ESPERA REGRESAR ALGUN DIA A RUSIA

Bonn (Efe). — Alexander Solshentzyn abriga la esperanza de algún día poder

volver a Rusia, según declaraciones hechas por Heinrich Boell al semanario alemán «Der Spiegel».

Boell, Premio Nobel de Literatura, en cuya casa campestre de Langenbroich estuvo viviendo algunos días Solshentzyn declara asimismo que éste no siente, de momento «la amargura de la emigración», pero que es muy posible que comience a experimentarla una vez que regrese a su lado su familia, ya que el «exilio es lo peor que le puede suceder a un escritor».

El mismo Boell añade que el «acuerdo» a que llegaron el canciller alemán Willy Brandt y la URSS, al declarar el primero que Solshentzyn podrá trabajar libremente en Alemania y al proceder la segunda a deportarlo «es el acuerdo más perverso del que personalmente he oído hablar desde hace dos o tres años».

«La expulsión de Solshentzyn no debe influir negativamente en el desarrollo de la política de disminución de la tirantez entre Este y Oeste», declara también Heinrich Boell a «Der Spiegel», que publicará las palabras del Premio Nobel alemán, en su edición del lunes 18 de Febrero.

«Está claro que un caso como el de Solshentzyn, puede perturbar la política distensiva o posiblemente significar un pequeño retroceso, ya que el proceder no es simplemente apolítico, pero yo no veo ninguna relación causal».

### PROTESTA

La Haya (Efe). — El Gobierno holandés presentó ayer, viernes, una protesta ante el Gobierno soviético por la expulsión del escritor Alejandro Solshentzyn.

Se añade que el escritor y su familia, contaban con la hospitalidad de Holanda, si decidieran instalarse en este país.

Por tu propia dignidad, por tu propio respeto, haz de la calle el lugar donde se demuestre el comportamiento ejemplar

## Rescisión de contrato a 30 médicos de Cruces-Baracaldo

Bilbao (Logos). — Treinta médicos residentes e internos de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social, de Cruces - Baracaldo, han recibido comunicación de rescisión de su contrato con el Centro, a consecuencia de su actitud de encierro voluntario, iniciado a las tres y media de la tarde de ayer y concluido a las nueve de la noche del mismo día.

La medida podría alcanzar hasta un total de 35, en el caso de que otros cinco sean también solidarios con los ya sancionados. Estos últimos, al parecer, han sido localizados.

De los 120 médicos residentes e internos de la Ciudad Sanitaria de Cruces - Baracaldo, 60 manifestaron que se desentendían de la actitud de encierro voluntario al ser preguntados uno por uno por sus respectivos jefes de servicio. De los restantes, una veintena desistió del propósito tras una reunión celebrada ayer, a continuación del almuerzo en los comedores de la institución. Los otros se encerraron en las dependencias que les están asignadas en la planta décima de la Ciudad Sanitaria. Luego de conversaciones, avisos y de una carta de advertencia, y como prosiguieran en su actitud a las nueve de la noche se anunció a los que allí continuaban —unos veinte— que quedaban desvinculados al Centro, y en consecuencia debían abandonar su ocupación ilegal. Otros elementos solidarios, aunque no presentes a última hora de la noche han recibido cartas de rescisión esta mañana. Nada de lo ocurrido durante la tarde de ayer afectó al normal desenvolvimiento de las tareas asistenciales.



EL SEÑOR

## DON MIGUEL OLMOS MADERUELO

Falleció hoy en Modúbar de la Emparedada, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su afligida esposa, doña Juliana de Lucas Ruiz; hijos, Honorato, Fortunato, Rufino, Justo, Leónides, Eufrasia, Miguel, Benedicta, Juan José, Arturo, Juli, María de los Angeles, María del Rosario y María Purificación; hijos políticos, Paula Callejo, Asunción Sáiz, Jacinta Avila, Asunción Arribas, Tomasa Blanco, Félix García, Angellita García, María - José Ruano, Amparo González y Teodoro Vicario; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán MAÑANA, LUNES, A LAS DOCE DE LA MAÑANA, en la iglesia parroquial de Modúbar de la Emparedada y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de dicho pueblo, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

# DECLARACIONES DE CABANILLAS GALLAS A «LA LIBRE BELGIQUE»

Bruselas (Efe). — «Aparte los grupos minúsculos de extremistas que desarrollan una acción violenta y subversiva, el Régimen está abierto a todos los españoles. Los que quieran trabajar en paz, dentro del respeto a nuestra constitución y dentro de la legalidad, pueden hacerlo y participar en la evolución política en el marco de la legalidad», ha declarado el ministro español de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, en una entrevista que publica hoy el diario católico de Bruselas «La Libre Belgique» concedida en exclusiva a su enviado especial en Madrid, y que el periódico presenta a tres columnas en su primera plana, bajo el título «Es urgente perfeccionar los mecanismos de una participación política activa en España».

El ministro español agrega: «Es verdad que es urgente perfeccionar los mecanismos de una participación política activa. Es una tarea fundamental que el Gobierno se ha dado. En esta obra de perfeccionamiento de la participación —de democratización si usted prefiere— se plantean dos problemas básicos: los mecanismos

y los sujetos de la participación. A uno y a otro, se les darán las soluciones adecuadas». «Al primero de esos problemas —agrega el señor Cabanillas— responde la propuesta hecha por el primer ministro de someter a las Cortes un proyecto de ley sobre el régimen local, que preve el carácter electivo de los alcaldes y de los presidentes de Diputación. Al segundo problema, responde la elaboración anunciada por el Gobierno de un estatuto del derecho de asociación para promover el contraste de opiniones, de acuerdo con el pluralismo real de la sociedad española. Estos dos hechos me parecen suficientemente reveladores del propósito del Gobierno de sentar las bases necesarias de un auténtico desarrollo político».

A la pregunta del entrevistador sobre si el ministro puede decir si se pueden esperar cambios importantes en el régimen, el señor Cabanillas responde: «En una época que se caracteriza por el cambio no esperar lo sería un contrasentido. La sociedad española no está al margen de este fenómeno mundial. Todo el mundo conoce

perfectamente la modernización de la sociedad española, gracias a la paz social y al desarrollo económico de estos últimos años, entre otros factores. Todo esto nos permite, con una imaginación creadora, con prudencia, pero sin pausas, afrontar nuevos desafíos a partir del actual y sólido punto de partida».

Preguntado sobre los problemas regionalistas el ministro español afirma que «España es, a la vez, un pueblo unido y múltiple» y que su propia heterogeneidad forma parte de su esencia y enriquece su unidad». Tras reafirmar que sólo se puede promover una auténtica cultura nacional a partir de un indispensable principio de descentralización cultural, agrega: «No podemos dejar de reconocer que las regiones españolas, por muy particulares que sean en sus características, han contribuido todas, por medio de sus esfuerzos y de su perseverancia a la construcción nacional durante siglos. Sería injusto ignorar que las culturas regionales son una realidad histórica viva, que se integran en la existencia de España y que, para ello, hay que reforzarlas, ya que al hacer lo contrario se deformaría lo que es en realidad nuestra nación».

«Mi opinión es que la sucesión en la dirección del Estado español no es un problema, sino un asunto resuelto», dice el señor Cabanillas Gallas, al contestar a otra pregunta. Y agrega: «El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, como ha recordado el presidente del Gobierno en su discurso ante las Cortes, reúne en su persona no sólo la legitimidad histórica por su relación directa con la última dinastía reinante en España sino también la legitimidad que se deriva de la aprobación dada por las Cortes, el órgano superior de participación del pueblo español a la propuesta del Jefe del Estado para que le suceda a título de Rey, propuesta que fue también aprobada por la adhesión directa que los españoles han manifestado con motivo de las visitas del Príncipe a diversas regiones».

El periodista de «La Libre Belgique» presenta al ministro español como hombre de tendencia liberal, aunque perteneciente al sistema y pone de relieve cómo desde el advenimiento del nuevo Gobierno, la Prensa española usa una mayor libertad de expresión, de acuerdo con lo manifestado públicamente por el señor Cabanillas Gallas.

## ARTICULO DE UN DIARIO ALEMAN

Francfort (Efe). — Con gran lujo de titulación, en amplio espacio de su página de política extranjera, el diario «Frankfurter Allgemeine Zeitung», de Francfort, rotativo que configura la opinión de los estratos dirigentes e intelectuales de Alemania Federal, publica hoy una crónica de Walter Haubrich transmitida desde Madrid, titulada «Arias despierta en España la esperanza», que constituye, en parte, un análisis muy positivo del nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y especialmente de su discurso de presentación parlamentaria.

«Nunca hasta ahora —opina Haubrich— había encontrado un político del Régimen español tanta aprobación, en su país y fuera, como Arias con su discurso de declaración gubernamental ante las Cortes».

El corresponsal, entre otras muchas facetas y juicios variados sobre la situación española, destaca el tono pragmático del estadista español, su acierto al omitir alusiones a los presuntos «enemigos conjurados» de España; su dosificada mención de la guerra civil y sobre todo, la participación de los españoles en la política, o como escribe Haubrich, haciendo grato y popular para las masas alemanas el concepto, la «co-gestión» («Mitbestimmung in der Politik») que ofrece con su discurso el presidente del Gobierno.



# Quincena Económica

SOLO UNA VEZ AL AÑO

- SABANAS
- TOALLAS
- PIJAMAS
- RETALES
- PANTALONES NIÑO
- INTERIORES SEÑORA Y CABALLERO

MAÑANA

— EN —

# ALMACENES NAVARRA

VEA ESCAPARATES (FRENTE ESTACION AUTOBUSES)

## CAMPAÑA BLANCA

**Simeón**

ULTIMA SEMANA  
NUEVOS ARTICULOS

## Westinghouse, S. A.

(División Equipos y Sistemas Electrónicos)  
NECESITA PARA SU FABRICA DE VALADOLID

## INGENIERO SUPERIOR O TECNICO

Con experiencia en Oficinas de Estudio, para establecimiento de esquemas, cálculo y diseño de cuadros de distribución y automatismo. Se valorará cualquier tipo de experiencia en equipos electrónicos industriales (Rectificadores, variadores de velocidad, etc.).

## INGENIERO O PERITO INDUSTRIAL

Con probada experiencia en plataforma de ensayos, para Jefe de Plataforma. Se responsabilizará de un grupo de técnicos dedicados a ensayos en fábrica, puesta en servicio y asistencia técnica de equipos electrónicos industriales e instrumentación nuclear.

## INGENIEROS TECNICOS

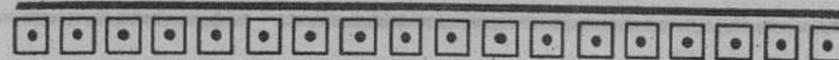
Con experiencia en ensayo de equipos electrónicos industriales, para incorporarse a grupo de técnicos dedicados a ensayos en fábrica, puesta en servicio de equipos y asistencia técnica.

## TECNICOS DE METODOS

Se valorará experiencia en tratamientos galvánicos, máquinas herramienta, montaje de equipos eléctricos y montaje de circuitos.

Interesados, dirigirse por escrito al APARTADO 262, VALLADOLID, indicando con todo detalle, conocimientos y experiencia.

(Of. 14.709)



## BURGOS

Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL SE COMUNICAN DIRECTAMENTE CON ORENSE Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL

A partir de las 12 de la noche del sábado, día 16 de febrero, los abonados al servicio telefónico de Burgos y su Red Automática Provincial pueden hablar, directamente, con los de Orense y su Red Automática Provincial, marcando el Código Territorial "988" y, a continuación, el número del abonado que interese.

La Red Automática Provincial de Orense está constituida en la actualidad, por:

CASTRELO DEL VALLE  
LA GUDIÑA  
LAZA  
RIOS  
VERIN

SEARS

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## BARBOA

El Lerma radicó una noble familia de apellido Barboa que posiblemente, llegó a esa villa sirviendo al primer duque de Lerma, toda vez que el más antiguo —al menos, por el que tenemos noticia—, fue don Pedro de Barboa en principios del siglo XVII, quien en su matrimonio con doña María de Guzmán Santoyo, de muy ilustre familia, tuvo por hijo a don Francisco de Barboa y Guzmán Santoyo, que en 1652 contrao matrimonio con doña Gregoria Vélez de Escalante, nacida en Castrojeriz, de hidalga familia, de la que trataré. El citado don Francisco de Barboa fue procurador general por el estado de los hijosdalgo en Lerma el expresado año de 1652; y dotó a su esposa con una beca de mil ducados de la fundación de don Juan Velarde por ser «persona principal e hijosdalga» y otros trescientos de su peculio. Ello consta en libro del protocolo notarial de Domingo Mazón, en Castrojeriz.

## YZCARAY O IZCARIA

Indistintamente en documentos notariales fue escrito el apellido, de la familia de que voy a tratar, en estas formas: «Izcara», «Yzcaray» y «Axcaray». Pero más frecuentemente, como «Izcara».

Indudablemente procedía este linaje de Vizcaya y se acredita por su escudo de armas, que era cuartelado, en el primer y cuarto cuarteles sobre campo de oro tres panelas de gules, bien ordenadas; y en los segundos y tercero, banda de oro engolada en dragantes del mismo metal, lampasados y linguados de gules, sobre campo de azul.

Escudo descrito por don Juan Carlos de Guerra, en su «Armorial de linajes conocidos en el solar Euskaro»; y que, a su vez, figura esculpido en piedra en una casa del pueblo de Villamediana, en la provincia de Palencia según datos del «Nobiliario de los partidos judiciales de Astudillo y de Baltanás» de don Esteban Ortega Gato, quien añade que don Esteban de Yzcaray Guerrero, fue caballero de la Orden de Carlos III en 1831, natural de esa villa. Que también en Valdeolmillos vivían por el año 1750 personas de ese apellido, y que en su iglesia parroquial fundaron dos capellanías.

En Castrojeriz se acentuaron los Izcara en el último tercio de la XVI centuria. El primero conocido en esta villa fue don Francisco de Izcara, quien en matrimonio, tuvo por hijo a don Juan de Izcara —que a veces, escribió su apellido como «Axcaray», que contrao matrimonio con doña Francisca Díez y, al efecto de conservar el decoro de la nobleza de su linaje, adquirió una capilla en la iglesia de San Esteban, de Castrojeriz, en la que

colocó altar dedicado a la Santísima Virgen, denominándolo «altar de Nuestra Señora», e instituyó misas perpetuas. Tuvo ocho hijos, los dos mayores, llamados Juan y Francisco, fueron presbíteros. Por lo que sucedió Gregorio, en el patronato de la capilla y los otros se llamaron Antonio José, que fue escribano Real y de Castrojeriz y lo seguía siendo en Mayo de 1686, María que caso con Juan Bernardino de Terroba, vecino de Burgos, Bernardino y Antonia.

Pedro de Izcara, de esta familia, era alcalde de Castrojeriz en 1640.

La iglesia de San Esteban, de Castrojeriz, va no existe, pues solamente conserva parte de la torre y uno de sus muros. Era de una nave, con cuatro capillas a los costados, estaba toda embalsada de piedra sillar y al fondo, en lo alto, el coro. Tenía de longitud 136 pies, 20 de ancho y 40 de elevación; es decir, era poco menor que la de Santo Domingo. Construida de piedra blanca, ostentaba diversos escudos de armas: de los Gutiérrez de Barahona Astudillos, Gallos Izcara...; siete buenos altares, y «a la altura de seis varas» en el fondo del muro del mediodía aparecía embutida una caja de hierro, de tres llaves, en que se conservaban los pergaminos y documentos más importantes: sus fueros y regalías, del Ayuntamiento de Castrojeriz, asegurada, a su vez por una puerta de hierro de otras tres llaves, que conservaban tres personas distintas por lo que el acto de abrir esa caja-archivo precisaba que las tres personas (autoridades) acudieran, con su respectiva llave, ante la presencia de escribano, y formalizaban acta a los efectos de constancia y seguridad.

EMPRESA INTERNACIONAL DEDICADA A LA EXTRUSION EN PVC RIGIDO PRECISA:

**OFICIAL**

Con dotes de mando para encargado de producción.

Ha de tener una experiencia mínima de 5 años y estar dispuesto a residir en Burgos.

Sueldo bien retribuido según valia.

Escribir dando detalles al

Sr. FERNANDEZ MEDINA

C/. Vitoria núm. 115, 2.º A. — BURGOS

(ROC. 8.582)

## ¿QUE PRETENDE LA REVOLUCION DE LAS MATEMATICAS?

Por DATILE

Levantó su carita del papel en que estaba cumplimentando su ficha, me miró con desconfianza y preguntó: «Papá ¿qué son conjuntos coordinados?» La contemplé un momento con tristeza, comprendiendo que el proceso parece ya irreversible y luego me encogí de hombros.

Es curioso constatar el esfuerzo que hace la sociedad para romper la célula familiar; esa célula, por otra parte, tan fundamental para su misma salud.

Cuando mis otros hijos eran pequeños —andan ahora recién encima de los veinte— las matemáticas utilizaban el mismo lenguaje de siempre y los tiernos infantiles solían contemplar con mudo respeto la soltura con que sus progenitores atacaban los problemas de la «regla de tres», «intereses simples» e incluso los de «quebrados», que fijaron un límite para las audacias de muchas generaciones.

En ese tiempo, no tan lejano al fin y al cabo, un padre podía tener la seguridad de conservar la admiración de su descendencia por lo menos hasta la reválida de cuarto. Luego la cuestión se tornaba imprevisible y eso tanto por la ideas disolventes que venían del extranjero como por la falta de «despacho», esa especie de santuario de los padres del siglo pasado.

Efectivamente, el problema de la vivienda ha desalojado a los varones de su despacho y les ha forzado a una convivencia continuada en el «living» o sala de estar, de consecuencias funestas para ellos. Esa permanencia constante en terreno neutral, expuestos al ojo crítico de sus nidadas, ya contagiadas del «complejo de Edipo», ha impulsado la emancipación de la mujer, ha dado ocasión a que se les fumen el tabaco y lo que es peor, ha permitido que analicen al detalle sus conocimientos y sus opiniones.

Si esto ha ocurrido con la generación anterior conforme han ido entrando en sus adolescencias, calculen lo que va a ocurrir ahora, cuando los admirables infantes, a la edad de la Primera Comunión, albergan ya serias dudas respecto a la preparación técnica paterna.

Sungo que esta revolución de la pedagogía matemática tendrá alguna justificación y que sus impulsores estarán convencidos de que esta temprana siembra de «conjuntos» dará óptimas cosechas para la posteridad. Pero por muy buenos frutos que se esperen de ello, ¿serán lo bastante buenos como para compensar la erosión que producen en la ordenación gerárquica familiar?

Puede temerse que esos pedagogos que tanto se afanan en levantar un muro de «conjuntos» que separe a padres e hijos, pretendan convertirse en líderes de la juventud para derribar las clásicas «cuatro reglas» de sus tradicionales pedestales y dirigirse hacia un mundo nuevo en el que ya no tendremos cabida. ¡Y no hay derecho caramba, a que nos dejen fuera, si podemos acreditar que a su debido tiempo aprobamos nuestro bachillerato. Aquel maravilloso bachillerato del Plan de 1903.

(Colaboración LOGOS)

# AYER QUEDO INAUGURADA OPTICA CIENTIFICA BURGALÉSA

Es una de las más modernas y completas de España

## EL ACTO

Ayer, a las 19 h., fueron bendecidas por el reverendo Padre D. Vicente Proaño, vicario de la diócesis, las nuevas instalaciones de Óptica Científica Burgalesa.

El acto fue presidido por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, don Jesús Gay Ruidiaz y entre los invitados se encontraban el Excmo. Sr. Alcalde, don José Muñoz Avila; el delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio López Fernández; el delegado provincial de la Organización Sindical, don José Francisco de Celis; el presidente del Colegio Médico, don Pedro Avellanosa; representantes de los medios informativos locales y, asimismo, conocidos oftalmólogos y relevantes personalidades de la capital y provincia.

Terminada la bendición, el delegado regional de Comercio, don Miguel Ángel Día Mier, pronunció unas palabras deseando toda clase de éxitos para la nueva empresa.



Más tarde los asistentes se trasladaron a un céntrico local, donde se les ofreció una copa de vino español.

INSTALACIONES REALIZADAS PENSANDO EN EL CLIENTE



El establecimiento causó a todos una favorable impresión, por su decoración moderna y funcional, que no ha olvidado ningún detalle, en su afán por conseguir hacer más grata la visita del cliente. Este puede sentarse cómodamente mientras efectúa su consulta y elegir las monturas para sus gafas con suma facilidad, ya que éstas se hallan convenientemente expuestas en exhibidores luminosos.

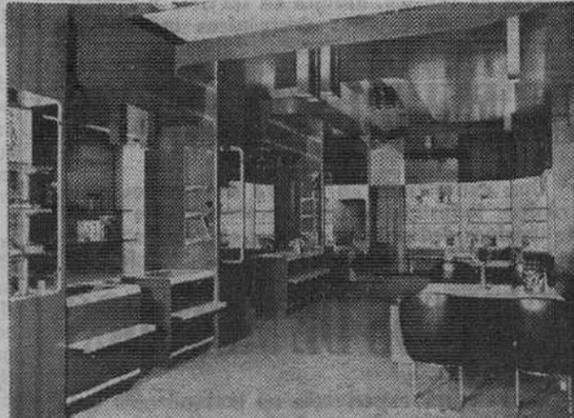
TAMBIEN SE HA PENSADO EN LOS NIÑOS

Como nota curiosa, cabe destacar el hecho de que Óptica Científica Burgalesa ha dedicado una sección especial para consultas infantiles; en ella, los niños se

entretienen con algún juguete y, mientras, el óptico puede estudiar su caso y cambiar impresiones con sus padres, sin ver entorpecida su labor por la natural impaciencia de los críos.

TECNICA DE ALTO NIVEL

Las instalaciones se complementan con un taller dotado con la maquinaria más actual y precisa para la adaptación y montaje de lentes. Desde el punto de vista de la prescripción de cristales, dispone de un moderno Gabinete de Refracción, así como las últimas novedades en el campo de las lentes de contacto, duras y blandas.



PERSONAL ESPECIALIZADO

No dudamos del éxito de Óptica Científica Burgalesa, que además estará atendida por un excelente equipo de profesionales, al frente del cual se encuentra don Luis García Hurtado, óptico diplomado, con muchos años de experiencia en este campo.

### ¿CUANTOS AÑOS TIENE ESTE ARBOL?



No ha sido fácil poder conseguir esta fotografía. Y no ha sido fácil porque está enclavado en los patios traseros del palacio de la Condesa de Berberana, que como todos los mirandeses saben, está enclavado en la plaza de España y es conocido como "la casa de las cadenas" al que es muy difícil entrar, por estar celosamente cerrado. Pero nuestro fotógrafo Juan Muro lo consiguió, previo permiso de la señora administradora, para ofrecernos la imagen de este multicentenario árbol, que asoma por encima del muro a la calle de la Independencia, alargando su sombra hasta besar las aguas del padre Ebro. Nadie sabe cuántos años cuenta, pero sí que pueden pasar de trescientos. Y aunque ahora se le vea seco y feo, en la época estival se cubre de hermosas flores rosas, que le dan un singular aspecto. Un árbol que sabe mucho de la historia mirandesa, que ha conocido varias generaciones y que prevaleciendo sobre ellas se resiste a morir. Un árbol que en las noches cálidas del estío se convierte en maravilloso atril sobre el que losruiseños desgranaban sus bellísimos trinos, llenando de melódicas notas las viejas calles del viejo barrio de Aquende.

### Casi trescientas mil pesetas por los puestos para la próxima feria del Angel

Han sido adjudicados un total de 33

En la mañana de ayer, y en acto presidido por el nuevo titular de la Comisión municipal de Ferias y Fiestas, D. Agustín Ortiz Ortiz, actuando de secretario el también recientemente nombrado, don Jaime Ruiz Bilbao, se ha celebrado la subasta de los puestos que han de instalarse en nuestra ciudad, con motivo de la próxima feria del Angel.

Dicha subasta de la que Juan Muro obtuvo la «foto» que ilustra las presentes líneas, tuvo como resultado, la siguiente adjudicación de puestos, en las cantidades que se cita:

- Una tómbola, en 28.000.
- Una pista de autos de choque, en 79.200.
- Un tren, en 19.500.
- Un «babl», en 15.750.
- Dos balansés, en 29.100.
- Dos carrouseles, en 7.000.
- Dos rifas, en 7.000.
- Dos carruseles, en 20.500.
- Catorce Tiros, en 57.100.
- Dos mesas, en 3.000.
- Un subastador, en 1.500.
- Una grúa, en 600.
- Un espectáculo, en 16.800.
- Un reloj, en 2.500.
- Una palomita, en 800.
- Total, 297.450 pesetas.

#### MUSICALES

Para el próximo miércoles, a las siete y media de la tarde, en el Teatro Principal de la capital alavesa, la Agrupación Musical de Vitoria, ofrece a sus asociados un gran concierto a cargo del Cuarteto Estatal Búlgaro «Dimov», mundialmente famoso, que interpretará obras de Haydn, Ravel y Schubert.

Se ruega a los señores asociados, conserven la tarjeta-recibo del corriente mes de Febrero, para poder asistir al concierto de la orquesta de Cámara English Sinfonía, que se celebrará D.m. el próximo día cinco de Marzo.

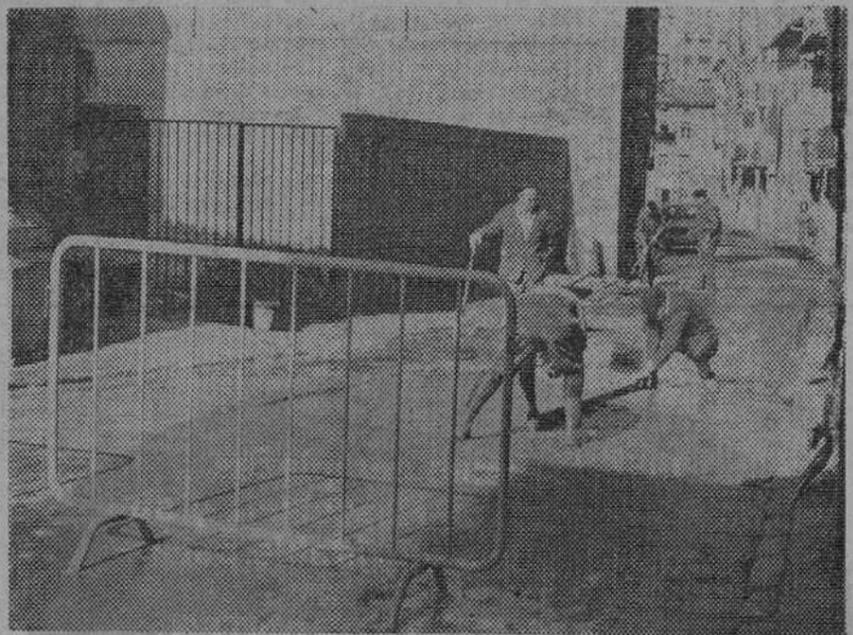


#### A TOLOSA

Gracias al corto desplazamiento, es mucha la animación que hay entre los aficionados para

presenciar el partido que hoy es grande, por lo que a la hora de comenzar el encuentro no le faltará el aliento desde los portales para nuestro equipo, graderíos del estadio tolosano.

### BACHES QUE TIENEN ARREGLO



Ya dejamos dicho en anteriores crónicas, que varias calles mirandesas estaban siendo bacheadas, que buena falta tenían. Y aquí tienen nuestros lectores una muestra de ello: La calle de Carreteras, en el meollo del centro antiguo del casco de población, a la vera de la románica iglesia del Espíritu Santo, cuya parte derecha pertenece al ábside. Al lado mismo el patio parroquial, que en su día fuera ocupado por la casa rectoral, que fue totalmente destruída por el provocado fuego del mes de Mayo de 1936, y a punto estuvo de devorar también el templo, verdadera joya de arte, hoy totalmente restaurado. Volviendo al tema principal del pie de la fotografía, diremos que estos bacheos que se están llevando a cabo, están dejando las calles en las debidas condiciones, puesto que al contrario que en otras ocasiones, se llevan a efecto conienzudamente, con el fin de que no se vuelvan a producir.

### AGENDA DE UTILIDAD

- FARMACIA DE GUARDIA** Guardia Civil 310039. Policía municipal 31 04 89. Paradas de taxis 31 13 33 y 31 03 04. Delegación de DIARIO DE BURGOS 31 17 61
- Hoy, domingo, corresponde de guardia a la farmacia del licenciado señor Andrio, de Real Allende, 9.
- Mañana, lunes, la guardia corresponderá a la farmacia del licenciado señor Losa, de la calle de Vitoria, núm. 11.
- CARTELERA DE ESPECTACULOS** Cine Astoria. — «Un hombre impone la ley». May. 18. Cine Mecisa. — «Posesión». Mayores 18. Teatro Cinema. — «¡Más fuerte, muchachos!» Todos los públicos. Cine Novedades. — «El estrangulador de Rillington». — May. 18 años.
- TELEFONOS DE URGENCIA** Hospital Santiago 31 20 15. Ambulatorio 18 de Julio. — 31 06 89. Cruz Roja, 31 00 37. Parque de Bomberos - 31 00 00. Comisaría de Policía 310095

## ■ AJEDREZ ■

Por REY

Parece que nuestro ánimo hacia el equipo de Radio Juventud, dio resultado frente a los gallitos de P. Bermejo, arrancándoles punto y medio, hazaña muy meritoria dada la calidad del adversario. Esperamos que continúen los jóvenes superándose y abandonen el farolillo rojo.

Los resultados técnicos fueron: Ortega y Rebollo hacen tablas, en una partida con gambito de rey, muy interesante. Antón gana por incomparancia de Gómez (jugador que falla en el equipo por sus

frecuentes ausencias). Zárate, nuevamente, gana a García y San Segundo, el más joven del torneo, venció en un mal llevado final al veteranísimo Lahorra.

En total Pescados Bermejo, 2,5; Radio Juventud, 1,5.

El segundo encuentro lo disputaron Cafés Gometero frente a los Relojes del Narsa, con resultado victorioso para los del Café, por 2,5 contra 1,5 ganando Rueda a Poza; Ganuza, en una partida que estimamos muy dudosa, ofreció tablas con Narsa: Cruz sigue en

un mal momento y vuelve a perder con Villada, y A. López se alza con la victoria frente a Pozo, que por error, inclinó su rey, cuando la tenía francamente favorable.

La partida aplazada entre Ortega (R. Juventud) y Rueda (C. Gometero) como vaticinamos, fue ganada por el primero.

Estimamos muy buena la calidad de las partidas, aunque, cosa lógica, en todo deporte, existen fallos. De cualquier forma, los asistentes, entre los que vimos representantes de las firmas comerciales participantes, disfrutaron viendo las distintas partidas.

La clasificación después de la sexta ronda, es la siguiente: P. Bermejo, 15,5 puntos. R. Nobleza, 10 (con un encuentro menos). R. Narsa, 9 puntos. C. Gometero, 7,5. R. Juventud, 5.

Para el próximo martes tenemos Radio Juventud - Radio Nobleza y Relojería Narsa - Pescados Bermejo, descansando Cafés Gometero.

SE PRECISAN CON URGENCIA

## PEONES

para obras en Burgos. Presentarse (horas de oficina) en: CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO BERNAL Calle Vitoria, 73-75, 8.º C. BURGOS (R. O. C. 8.352)

Lea usted siempre

## DIARIO DE BURGOS

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA PAVIMENTACION DE CALLES

Ya dimos cuenta de las pavimentaciones que se están realizando en el barrio de Santa Catalina que vienen a comprender la mayoría de las calles, por no decir todas, comprendidas en ellas las últimas subastadas que se encuentran a punto de terminar, contándose ya algunas completamente pavimentadas y las menos en obras y en vías de su terminación.

Las que restan de ese populoso barrio y las que vienen a constituir los accesos a citado barrio como son la de Sol de las Moreras y Hospicio, puede que sean objeto de una próxima atención, aunque se tenga que esperar poco tiempo para ello, pero que, no obstante, confiamos en que en el presente año se solucionará.

Restan algunas pequeñas calles o mejor dicho callejas, refiriéndonos en este caso a las existentes entre el barrio de José-María Redondo y la espalda de los bloques de viviendas situados en el comienzo de la calle de Santiago, que muy bien pudiera ser que fuesen objeto de su pavimentación por parte del Ayuntamiento, tan pronto como finalicen las obras que se están realizando en el barrio de Sinovas en donde ya va muy avanzada la construcción de la casa vecinal que se está realizando.

De todo esto se deduce la política municipal de ir construyendo o pavimentando las diferentes calles de nuestra población paulatinamente, ya que todas al mismo tiempo, resulta imposible, teniendo en cuenta que son muchas las que van surgiendo ante la incesante edificación que va ex-

tendiendo más y más el perímetro de Aranda y así con la finalización de la pavimentación del barrio de Santa Catalina, es posible que se piense en acometer la pavimentación de otro barrio de los numerosos existentes en la capital de la Ribera.

Desde luego que es preferible la pavimentación de calles que el bacheo de las mismas, pero consideramos que hasta tanto se pueda lograr la inclusión en el presupuesto municipal de algunas de ellas, debido a su lamentable estado, sería conveniente aunque tan sólo sea como excepción, el proceder al bacheo de esas calles que por su tránsito y situación adolecen de mala pavimentación y sobre todo de la necesidad de un bacheo, pues aunque la política municipal pretenda ser muy amplia en el asunto de pavimentaciones de calles, hay que rendirse a la realidad, teniendo en cuenta que esas calles a que nos referimos, no pueden esperar tanto tiempo a que les corresponda el turno.

### NUEVA SALIDA DEL SERVICIO CONTRA INCENDIOS

En la tarde del viernes, el servicio de bomberos de nuestra población, tuvo que realizar una nueva salida ante la llamada procedente del último pueblo de la provincia, lindando con la de Segovia en la carretera general N-I, desplazándose a dicho lugar

en donde estaba ardiendo la cabina de un camión.

El camión matrícula M-949.696 que circulaba en dirección a Madrid con un cargamento de hierro, conducido por Francisco Prieto, tuvo que aparcarse sobre la marcha y abandonar el conductor el vehículo ante el hecho de haberse prendido el motor haciendo las llamas presa en la cabina. El auxilio de los vehícu-

los que circulaban a esa hora, sobre las diez de la noche, y el rápido desplazamiento de los bomberos de nuestra población, contribuyeron a la extinción del incendio que no pasó de la cabina, quemándose la misma y la roda que llevaba guardada el conductor del vehículo no pudiendo precisar los daños materiales por desconocer las averías que se produjeron en el motor, si bien hay que contar los daños causados en una de las ruedas delanteras.

El servicio de Bomberos de Aranda viene demostrando que está presto a acudir a cuantas llamadas se le hacen colaborando en todo momento en la extinción de cuantos incendios se producen.

### APERTURA DE NUEVA PARCELA EN EL CEMENTERIO MUNICIPAL

En el cementerio municipal, denominado de San Pedro Regalado, que se inauguró el pasado año, se han venido produciendo los enterramientos normales, hasta agotar la parcela número 16, ya que está dividido en parcelas siendo preciso va la apertura de una nueva, como hemos observado.

El sistema que se adopta de efectuar todos los enterramientos en una sola y no habilitar entonces otra hasta tanto que no está cubierta la primera, consideramos que es el más idóneo a diferencia del sistema que se practicaba en el vielo en el que los enterramientos se producían en el lugar que a cada familia le convenía siendo preferible el primero, teniendo en cuenta también que si se abrió al servicio el nuevo cementerio, dada la urgencia del caso que entonces concurría, no se pudo adecentar la gran extensión que ocupa, de una sola vez y se va procediendo a la urbanización de nuevas parcelas mientras se utiliza la que está en servicio.

### ESTA TARDE, BEMBIBRE-ARANDINA

A las cuatro y media de la tarde, en el campo de E. y Descanso, el enfrentamiento del visitante Bembibre, mejor clasificado que los ribereños contra la Gimnástica Arandina, ofreciendo otra posibili-

dad para que aumente la cuenta de negativos de los blanquiazules.

Puede que algunos lectores critiquen nuestro pesimismo, cuando debiera ser al contrario, es decir que nos mostrásemos optimistas, pero a la vista de la marcha tan desigual de los locales, preferimos que resulte todo lo contrario de lo que decimos que no al mostrarnos optimistas nuestro gozo quede en un pozo.

Teniendo en cuenta el tiempo que hace, es muy posible que este encuentro se desarrolle en un barrizal, lo que está demostrado que perjudicaría al conjunto de la Arandina, llegando a considerar que de nada sirve la preparación del equipo por parte del entrenador y los consejos del mismo, cuando el propio equipo no tiene espíritu de lucha, coraje e interés por la victoria.

Si el equipo estuviere integrado por jugadores que no podían dar más de sí, entonces los resultados estarían en cierto modo justificados, pero cuando el público se percatara de que el conjunto puede realizar una mejor labor y no lo hace, entonces es cuando no cabe disculpas de ningún género. Los goles en frío no deben de desanimar a los jugadores que tienen afán por la victoria, ya que partidos que se consideraban perdidos en razón a esos goles primeros adversos, han sido levantados por conjuntos, si cabe inferiores al que hoy cuenta la Arandina.

Todavía no está todo perdido más que las aspiraciones al ascenso que hay que dejarlas para otras temporadas, pero el mejorar la clasificación actual todavía se encuentra dentro de las posibilidades del actual conjunto de la Arandina, por lo que si los jugadores se lo proponen pueden confiar en la mayoría de esa clasificación.

Conforme insinuábamos en nuestra crónica deportiva del pasado viernes, de nada sirven razonamientos, sermones, reprimendas si el jugador no se propone remediar el mal que aqueja al equipo, debiendo jugar en equipo, como la misma palabra lo dice, no a base de individualidades que a nada conducen. El juego en equipo buscando los desmarques es el más eficaz y tal vez la mejor posibilidad de marcar tantos. Veremos si esto sucede esta tarde en el partido que dará comienzo, como decimos a las cuatro y media, donde la afición tiene una cita.

**CAMPAÑA  
BLANCA  
Simeón  
ULTIMA SEMANA  
NUEVOS ARTICULOS**

## ROA CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

A las doce y media de la mañana del primer domingo de Febrero y en sesión pública expresamente determinada por la Ley de Régimen Local se constituyó en la sala de actos de esta Casa Consistorial, la nueva Corporación municipal renovada como consecuencia de las elecciones celebradas en el mes de Noviembre de 1973.

Presidió la sesión extraordinaria el alcalde, don José Luis

Zanetti Cristóbal; a la derecha de la presidencia se colocaron los concejales salientes y entrantes y a la izquierda los que continúan hasta terminar su mandato.

Abierta la sesión a la hora antes indicada y después de la invocación ante el Crucifijo colocado en la mesa presidencial, el secretario del Ayuntamiento, don Victoriano Ruiz de la Serna leyó los nombres de los conce-

jales proclamados en las últimas elecciones, don José Manuel Gómez Gómez y don Tomás Esteban Martínez, elegidos por el tercio de familias; don Carlos Fernández Panlagua y don Jesús Carbonero Meneses, por Sindicatos y don Julián López Palomo y don Fernando Arauzo López, por Entidades.

A continuación se efectuó la ceremonia de la jura del cargo, hecha con las solemnes fórmulas del protocolo acercándose los nuevos ediles a la presidencia y poniendo la mano derecha sobre los Evangelios y delante del Crucifijo.

Les tomó el juramento el alcalde y les entregó los atributos del cargo (medalla e insignias).

A continuación la presidencia declaró constituida definitivamente la nueva Corporación en vista de no haberse prestado alegaciones de supuestas incompatibilidades. Seguidamente el secretario, dio lectura de la composición del nuevo Ayuntamiento, que es la siguiente: alcalde don José Luis Zanetti Cristóbal; concejales: don Víctor Esteban Ortega, don José Antonio Portillo Garay y don Emiliano Cilleruelo Pérez, que continúan y los ya indicados más arriba y tomaron posesión en este acto. El señor alcalde nombró primer teniente-alcalde a don José Manuel Gómez, profesor de E.G.B. y segundo, a D. Tomás Esteban Martínez, agricultor.

Después fueron designadas las correspondientes comisiones Informativas y el nuevo Ayuntamiento trató brevemente algunos asuntos relativos a la Administración Municipal, de los cuales informó el alcalde a los concejales entrantes.

Por último el señor Zanetti, pronunció un breve discurso muy interesante, en el cual rindió homenaje de gratitud a los ediles salientes, por la fidelidad, entusiasmo y patriotismo con que habían desempeñado sus cargos y recomendó a los entrantes que desplegasen todas sus energías y pusieran al servicio los intereses municipales su conocida competencia y amor a la villa, trabajando con entusiasmo para lograr la prosperidad y grandeza de la población. Luego les fue servida una copa de vino español en el café «Chuleta».

R. GOMEZ

**Instalaciones completas de Alimentación, Hostelería y su gama de acero inoxidable para**

**HOTELES-RESTAURANTES BARES-CAFETERIAS COLEGIOS-COMUNIDADES, ETC.**

**Avalados por las prestigiosas MARCAS**



**Exposición, oficina técnica y servicio post-venta**

**Hnos LOPEZ BURGOS**

**C/Alferez Provisional s/n (Esquina Reyes Católicos) Teléfono 221862 BURGOS**

## OLIVETTI

PRECISA

### ADMINISTRATIVO

QUE POSEA:

- Estudios a nivel de Bachiller.
- Experiencia administrativa.

SE OFRECE:

- Retribución inicial de 180-187.000 pesetas brutas anuales, con aumentos periódicos.
- Integración en plantilla y afiliación a Seguridad Social.
- Semana laboral de cinco días.
- Incorporación inmediata.

Las personas interesadas deberán presentarse en Burgos, plaza Alonso Martínez, 7, el martes, día 19 a las 17 horas, por la tarde, o el miércoles, día 20 a las 12 horas por la mañana, preguntando por el Sr. GARCIA SASTRE.

(ROC. 8.588)

## HELGA LINÉ MUERE EN UNA NAVE ESPACIAL



La famosa actriz española Helga Liné ha muerto a bordo de una nave espacial. No se sabe si se trata de un suicidio o de un asesinato. Naturalmente, el hecho corresponde a la ficción. Bajo la dirección de Angelino Fons se está rodando en Madrid una película titulada "La casa" cuya acción se desarrolla en una nave espacial. Narra la historia de tres parejas que huyen de la Tierra ante una alarma atómica. Carlos Estrada es el dueño de la nave, e invita a ella al amante de su esposa Magda Konopka, el italiano Antonio Cantáfora, así como a su

ex-mujer Helga Liné, ahora casada con José María Prada, que también va en la nave, y a una joven Franca Gonella, el único personaje puro del film. Pronto se desatan las pasiones, y Helga Liné aparece muerta. La nave dispone de varios dormitorios, sala de reuniones, comedor, salita para fiestas, servicios, y otras dependencias. En esta foto vemos la escena de la muerte de Helga. De izquierda a derecha, Antonio Cantáfora, Helga Liné Franca Gonella y José María Prada.

(Foto Fiel)

## SUSAN HAYWARD

### LA TRAGICA MUERTE DE SU SEGUNDO ESPOSO LA LLEVO A LA IGLESIA CATOLICA

En 1958 consiguió el «Oscar» por su interpretación en «Quiero vivir»

Madrid (De nuestra Redacción). — Susan Hayward se debate entre la vida y la muerte en el hospital UCIA, de los Angeles, a causa de un gravísimo tumor cerebral de raíz cancerosa.

Nacida el 30 de Junio de 1917 es su verdadero nombre el de Edythe Marrener, hija de unos emigrantes europeos. Norteamericana. Los primeros años de Edith, o Susan, fueron de miseria ya que el jornal de su padre apenas cubría las más penurias necesidades familiares. Años más tarde la situación económica de la familia cambia al ocupar el señor Marrener un relevante cargo en la Brooklyn Transit Company, como jefe de telégrafos. Los primeros estudios los recibió, la pequeña Edith, en una escuela pública. Más tarde acudió a un Instituto Superior, en el que permaneció desde 1927 hasta 1935 y en donde cursaría la ca-

rrera de Magisterio. Pero desistió de sus estudios para dedicarse al teatro, y actuó en representaciones escénicas de aficionados. Fracasó en sus primeros intentos y decidió prepararse mejor para ser una gran actriz, pero esto costaba dinero y Edythe (Susan) aceptó un empleo de modelo de fotógrafo para costearse los estudios dramáticos. Y así fue como se hizo popular al aparecer en las más importantes revistas americanas anunciando diversos productos.

mejor actriz, por sus interpretaciones en «Una mujer destruida» (1947) y en «My foolish heart» (1949) y en «Mañana lloraré» (1955), pero no lo alcanzaría hasta tres años más tarde.

#### EL OSCAR

Tras su divorcio Susan se refugia en el cine, para encontrar en la pantalla lo que no había encontrado en su vida conyugal, y lo consigue plenamente, logrando el premio de Interpretación femenina en el festival de Cannes de 1956, con el film que le había llevado a la nominación para el «Oscar» con «Mañana lloraré».

#### SU DEBUT CINEMATOGRAFICO

Un buen día apareció en la portada del «Saturday Evening Post» una fotografía suya, con la que llamó poderosamente la atención de George Cukor, director de dicha publicación, que inmediatamente propuso al productor David O. Selznick que hiciera una prueba con ella en el papel de Scarmett O'Hara de la película «Lo que el viento se llevó». Pero Susan, fracasó en las pruebas y el papel fue para Vivien Leigh. Esto no fue ningún trauma para Susan Hayward ya que al poco tiempo conseguía ser contratada para la Warner Bros como protagonista en el film de Busby Berkeley, titulado «Hollywood Hotel» con lo que 1937 se convertía en el año de su debut cinematográfico. Desde entonces Susan Hayward interpretará cincuenta y ocho films, de los más diversos géneros. En el musical interpretó tres biografías de cantantes una imaginaria y dos reales, en las que, naturalmente su voz estaba doblada, pese a haber cantado con ella en uno de sus primeros films «Adorable intrusa» (1941). Las biografías en cuestión fueron «Una mujer destruida» de Stuart Heisler (1947) «With a song in my heart» de Walter Lang (1952), «Froman, y «Mañana lloraré», de Daniel Mann (1955), donde encarnaba a Lillian Roth. Sin embargo, es en el género dramático donde ha destacado con más brillantez, ya que es una mujer de honda fibra dramática y poseedora de un gran temperamento.

#### UNA VIDA TRAGICA

Susan que por fin había alcanzado su felicidad como siempre había soñado, de nuevo es sacudida violentamente por el destino, ocho años después de su segundo matrimonio, al fallecer trágicamente Flody en 1966. Esta muerte afectó profundamente a la actriz, que al poco tiempo se convierte a la religión católica y en la que buscó un refugio para afrontar todas las contrariedades de la vida. Poco antes de este acontecimiento, Susan tomó una excesiva dosis de barbitúricos, que la puso en un tris de perder la vida. No hace mucho tiempo, su apartamento se incendió y tuvo que ser salvado por los bomberos.

#### SU PRIMER MATRIMONIO

Por los años cuarenta contrae su primer matrimonio con el actor Jess Barker, con el que tuvo dos hijos gemelos; Timothy y Gregory, pero esta unión matrimonial sólo duró diez años y en el 1955 les fue concedida la licencia de divorcio, pasando la custodia de los hijos a Susan. ¿El motivo del divorcio? Según parece, Jess maltrataba de obra a su mujer casi a diario. Ella nunca quiso hablar de esto, pero según parece Jess Barker no podía soportar que su esposa triunfara y el no pasase de ser una medianía. Los propios hijos de la pareja no quisieron, años después, tener el menor contacto afectivo con su padre.

#### ASI FUE SU ENFERMEDAD

Susan sintió los síntomas de su enfermedad en su residencia de Florida. Sentía grandes dolores de cabeza, pero los atribuía a simples jaquecas, hasta que una tarde mientras estaba en compañía de unos amigos, se sintió indisputada y cayó desmayada.

MARIANO GUINDAL

## DIRECTOR DE "ESPAÑOLAS EN PARIS"

### ROBERTO BODEGAS, SEGUNDA PELICULA

Madrid (De nuestra Redacción). — El estreno, hace un par de años, del primer film de Roberto Bodegas, «Españolas en París», supuso una grata sorpresa para los aficionados. Un nuevo director, totalmente desconocido, nos demostraba que sabía narrar una historia de tema actual con naturalidad y acierto. «Españolas en París» obtuvo un notable éxito de público y crítica, pero, además, fue un ejemplo de cómo es posible realizar en España un cine contemporáneo de gran dignidad sin por ello perder su carácter comercial, base al fin y al cabo de la industria cinematográfica.

Ahora, Roberto Bodegas acaba de finalizar su segunda película, «Vida conyugal sana», que se estrenará próximamente. Está producida como «Españolas en París», por José Luis Dibildos, que inicia así una nueva etapa tras su voluntario retiro del escenario cinematográfico.

José Sacristán, Ana Belén, Teresa Gimpera, Alfredo Mayo y Ramiro Oliveros intervienen en el reparto. Con este film, sus guionistas, José Luis Dibildos y José Luis Garci, y Roberto Bodegas pretenden continuar el camino iniciado por «Españolas en París» y aunar cine de calidad y cine comercial en eso que han dado en llamar la «tercera vía» del cine español. Roberto Bodegas nos explica el concepto:

—Me gustan las historias siempre en las que no se desdibujan los personajes, no se les caricaturiza. La «tercera vía» quiere tratar unos temas accesibles a todo el mundo, a cualquier tipo de público, pero con un planteamiento realista. Hoy por hoy no cabe hacer en España un cine intelectual que sólo consumen unas minorías; creo que sí puede hacerse, en cambio, un cine ampliamente popular que no calga en la estrecheces. Este término medio es la «tercera vía» en la que está «Vida conyugal sana».

—¿Dónde te formaste como director cinematográfico?

—He trabajado en Francia como ayudante de dirección durante catorce años. Al principio, en 1957, fui a París como emigrante y estuve trabajando en la construcción y en un garage. Luego, volví a España y empecé a estudiar Filosofía y Letras y a aficionarme al cine en el cine-club del Ateneo. Hice mi primer meritaje en «El coloso de Rodas» y, después, en «Un taxi para Taxbruk»; en este rodeje conocí a Patellère y me fui con él a Francia de ayudante de dirección.

—¿Con qué otros directores has trabajado?

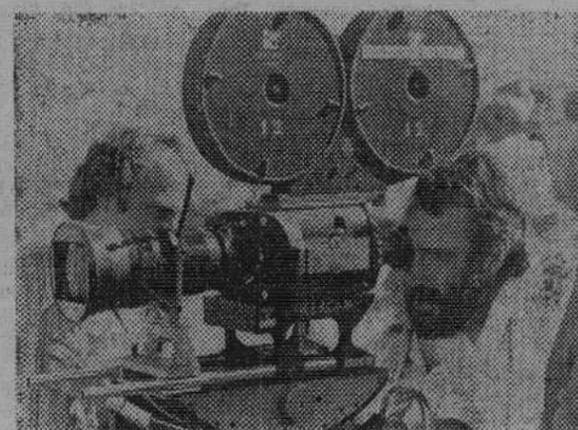
—Con muchos. Sergio Bourdignon, Christian Jacque, Christian de Chalonge, Fred Zinnemann, etc.

—El tema de «Españolas en París», ¿está, entonces, relacionado con tu experiencia personal como emigrante?

—Por supuesto. He conocido muy de cerca el ambiente de los emigrantes en París y siempre quise hacer una película sobre este tema. Formé equipo con Christian de Chalonge y realizamos «O Salto», la primera película que se hizo en Francia sobre la emigración. En París conocí a José Luis Dibildos; le conté la idea de «Españolas...» y le gustó, por lo que decidí producirla. «Españolas...» estaba basada en hechos auténticos cien por cien, apenas había lugar para la ficción. Prácticamente lo que hicimos fue seleccionar y ordenar el material que ya teníamos.

—Eres partidario de que el director escriba sus propios guiones?

—Soy partidario de que el director se responsabilice de algún modo con lo que va a hacer, sea escribiendo el guión o, al menos, participando en él. A mi modo de ver, el mayor defecto de los directores españoles en general es que no participan en el guión. Hay que adaptar un guión al director que va a rodarlo; yo casi nadie utiliza el guión técnico, hay que el momento de filmar y para ello hay que conocer el guión



#### ROBERTO BODEGAS

y estar de acuerdo en el tratamiento que se va a dar a cada escena.

—¿Has participado, por tanto, en la dirección de «Vida conyugal sana»?

—Sí, he colaborado en el guión, aunque no lo firmo. No dominar la puesta en escena en creo que el director tenga que firmar los guiones, pero sí colaborar en ellos.

—¿Qué es «Vida conyugal sana»?

—Es una película muy meditada. Quiero decir que ha pasado de la idea al celuloide en muy pocos meses, lo que no suele ser frecuente. Es en cierto modo una película impresionista, al menos en el clima. Tiene un tono similar a las películas de Jean Renoir, salvando las distancias, claro está y sin que nadie me tache de pretencioso. Es también una película realista, pero que parte de una anécdota nada realista. Lo que sucede a los personajes no le pasa al espectador pero están en su vida todos los elementos necesarios para que le pase...

—Concretando más: si en «Españolas en París» tratabas el tema de la emigración, ¿qué tema principal tratas en «Vida conyugal sana»?

—Es una crítica de la egrésión de los medios de comunicación actuales sobre una película media actual. También es

una historia de amor, y más cosas; es difícil de definir...

—Háblame de los actores, de los medios con que has contado.

—Los medios han sido muy dignos; ha sido una película de presupuesto notable y he trabajado con buenas cámaras buenas objetivos y con buenos actores. Los actores españoles, creo que están desaprovechados en general y, también en general, son excelentes. Pepe Sacristán y Ana Belén están magníficos.

—¿Qué proyectos inmediatos tienes?

—Ahora trabajo con Dibildos y con Garci en el guión de «La provocación». Será una película muy dura, a nivel de dossier-encuesta; un análisis crítico, de una realidad española, de la vida de una generación, pero será de producción difícil, muy cara. Ya veremos si puede llevarse a la pantalla o no.

Este es Roberto Bodegas. Un director que con sólo una película se ha creado un nombre en el cine español. «Vida conyugal sana» será, en este sentido, decisiva en su carrera. ¿Es realmente viable ese tercer camino que el tándem Dibildos-Garci - Bodegas quieren abrir? La respuesta dentro de unas semanas.

Juan González Yuste

Oficial de 1.ª  
**PINTOR DE COCHES**  
SE PRECISA  
Interesados, dirigirse al número 245. Almirante Bonifaz, 3, 3.º BURGOS (R. O. C. 8.615)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 14, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE a MEDIA de la mañana y UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más tres pesetas.

## Alquileres

**PISOS** en alquiler y venta, «Viviendas Castilla, S. A.» Calle Vitoria, 247, 1.º. Teléfono 220523.

**SE ALQUILA** piso sin muebles, calefacción, agua caliente central. Edificio Otamendi. Avenida Vigón, s/n. Informes portería.

**ARRIENDO** piso seis habitaciones, calefacción individual. Informes, 209531.

**ALQUILO** piso nuevo, empapelado. Razón, Valentín Jalón, 11, 5.º, derecha.

**NECESITO** piso alquiler, matrimonio solo, mayor, pagar 1.000 mensualmente, zona entre Cuarteles - Gamonal. Teléfono 226836. De 11 a 3.

**ALQUILO** piso amueblado, nuevo, calefacción central. Vitoria 257, 10.º, E.

**SE ARRIENDA** un sobano, calle San Pedro Cardeña, núm. 108. Informes, calle Clunia, número 11, 1.º, A.

**ARRENDAMOS** locales en Avenida Reyes Católicos. Informes Hnos. Adrián Angulo calle Clunia núm. 9. orímetro

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central, frente Residencia Militar. Teléf. 220731.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Servit Autos» Sanjurjo 9. teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas Barriada Ilera, E. 69. Teléfono 220638.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600 850, 124, 1430 gasolina y gasolina, 1500, R-4, R-8 R-12; Simcas 900 1000 y 1200; Mini 1000; Morris 1300. Todos los modelos nacionales, con grandes facilidades mínima entrada. Pedro Alfaro 2. Teléfono 228814.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, FLEN Todas las marcas, Avenida General Vigón. Teléf. 228803.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 127, 1500 gasolina y gasolina, 1430 varios; R-8 4-L Super; Simca 1200 varios; Simca 1000 varios; Dodge GT; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 850 L; Mini 1275 GT; Breaks 2 CV; Land Rover; Geep Viasa. - Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso, también sábados tarde Madrid 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087.

**VENDO** 1500 y 600-D, con facilidades de pago. Teléfono 201145.

**OCASION.** Simca 1.000, desde 15.000 pesetas; Seat 600-D, 4-L, Citroen break, Gordini, R-12, Seat 1430, Morris 1.100, M-G 1.100, Seat 850, R-8 Mini 1000. - Facilidades y garantizados General Mola, número 30.

**AUTOMOVILES** «Ducar». Vendemos Seat 1430, 124, 850, 600; Morris, 1100, 1000, 850; 4-L Super, R-6, R-8; Simca 1000, 1200. - Facilidades 18 meses. Calle Casa la Vega (Detrás Escuelas Gamonal). También domingos mañanas.

**VENDO** R-8, nuevo, precio interesante. Pisos, 30, 2.º, Izqda.

**VENDEMOS** coches últimos modelos, 1430, Peugeot 404 Seat 850, furgoneta 2 HP Facilidades Avenida Reyes Católicos. Teléf. 220337.

**VENDO** coche Renault Ondini, barato. Teléfono 124. Salas de los Infantes.

## Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por ello es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a punto de ser distribuidora. Lláme hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14875. Madrid.

**SE NECESITA** barman Bar La Solera. (R. O. C. 8.429)

**TIEMPO** es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra diez pesetas sellos Universal Albr Altea (Alicante).

**SE PRECISA** chica fija. Llamen de 4 a 7 a 203884.

**SE PRECISA** chica fija, buen sueldo preferible un poco mayor. Concepción 21, 3.º izquierda.

**MEJORE** profesionalmente haciéndose relojero. Información Apartado 1125. Bilbao.

**SE NECESITA** chica fija matrimonio con una niña, buen sueldo. Avenida Cid 87, 9.º B.

**SE NECESITA** muchacha, preferible fija, buen sueldo. Plaza Doctor Albiñana 3, 6.º D.

**SE NECESITA** chica fija con conocimientos de cocina. Vitoria 46, 10.º A.

**SE NECESITA** chica para Madrid Plaza Rey San Fernando 3, 1.º.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Mesón José Luis Plaza Alonso Martínez, 9.

**COCINERO** o cocinera se necesita para colegio. Avda. Reyes Católicos, 7. Teléfono 206824.

**EMPLEADA** hogar sabiendo cocina. Informes, Bar Nervión.

**NECESITO** chófer con carnet de primera. Hormigones García Las Veguillas s/n. (R. O. C. 8.567).

**NECESITO** señora fija de 40 a 60 años mejor viuda para atender a señora y un joven. Informes, Rey Don Pedro, 27. De 3:30 a 5:30.

**BARMAN** o ayudante, para después de la reforma, se necesita. Bien retribuido. Cafetería «Dover». (R. O. C. 8.406).

**APRENDIZ** 14 años para cabina Cine Coliseo Castilla. (R. O. C. 8.406).

**SE NECESITA** empleada de hogar, fija, con fines de semana libres, o interina, Zona Castellana. Teléf. 200929.

**SE NECESITA** chico mostrador. Restaurante Castilla, Plaza Vega, 8. (R. O. C. 8.499).

**SE NECESITA** chica para Madrid, verano y Semana Santa en Burgos. Buen sueldo. Informes. Tel. 207926.

**NECESITO** chica fija o externa. Llamar teléfono 204127.

**NECESITO** aprendiz de 14 a 15 años. Electricidad Automóvil. Madrid, 79. (R. O. C. 8.598).

**SE PRECISAN** oficiales y ayudantes de ebanistería. Fuente Nueva, número 5. Teléf. 220506. (R. O. C. 8.486).

**SE NECESITAN** ayudantes y aprendices de pastelería. Razón, Salas, 5, 3.º, derecha.

**RESTAURANTE** Ojeda necesita limpiadoras. (R. O. C. 8.608).

**PRECISO** pintor, oficial de segunda. Presentarse de 1:30 a 3 en Bernardino Obregón, 8. Huelgas, o llamar teléfono 207854. (R. O. C. 8.595).

**ENCOFRADORES** para obras en «La Cellophane Española S.A.» necesita Construcción Dobarco Maruri. Presentarse en San Julián, 7, 6.º. (R. O. C., 8.193).

**SE NECESITA** chica o asistente Santander, 3, 2.º, izquierda. - 202173.

**SE OFRECE** cocinera para restaurante, Burgos o provincia. Llamar teléfono 202986.

**SE NECESITA** conductor sabiendo carretera. San Pablo número 14. (R. O. C. 8.607).

**SE PRECISA** señora para limpieza, en «La Cabaña Arandina» Calle Sombrerería, 12. (R. O. C. 8.606).

**DEPENDIENTE**, ayudante y aprendiz se precisan en Cafetería Espolón. (R. O. C. número 8.142).

**PRECISO** asistente de 9 a 5 tarde, Calle Clunia, 9, 6.º. Teléf. 223560.

**NECESITO** muchacha externa, de 9 a 6:30, mayor de veinte años. Reyes Católicos 10, 1.º, F.

**«DRAGADOS** y Construcciones, S.A., necesita auxiliar técnico, con experiencia. Informes, teléfono 205868. (R. O. C. 8.604).

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica responsable, tiene compañera, buen sueldo, teléfono 206867.

**NECESITAMOS** aprendizas 14-15 años. Textiles García. Villarcayo, 8. (R. O. C., 8.435).

**ASISTENTA** se necesita. Informes, Bar Villaluenga. Lain Calvo, 20.

**SE NECESITA** señora o señorita fija. Empleada hogar. Teléf. 224133.

**COCINERO** o cocinera y barman, se precisan. Hostal «Rice». Avenida Reyes Católicos. (Registro O. C. 7.669).

**IMPORTANTE** empresa de transportes, precisa conductores, primera y primera especial, bien retribuidos. No presentarse si no tienen experiencia. Informes, llamar al teléfono 224172. (R. O. C. 8.610).

**SE NECESITA** chica o asistente joven, poca familia. Calle Santa Cruz, 29, 9.º, E. Teléfono 200637.

**SE NECESITA** chico, para lavar y engrasar. Garaje Asenjo. Teléfono 205798. (R. O. C. 8.431). «EMBUTIDOS Ibéricos, S.A.», necesita señora limpieza. Interesadas, presentarse en las oficinas, de 8 a 1 y 3 a 6:30. (R. O. C., 8.470).

**SE NECESITA** palista máquina «Case» bien retribuido. Teléf. 206833. (R. O. C. 8.617).

**SE NECESITAN** peones bien retribuidos, en «Arregul Constructores, S.A.». Obras de Montefibre Hispania, S.A., en Miranda de Ebro. Carretera de Logroño. (R. O. C. 8.597).

**MATRIMONIO** joven, dos niñas, precisa empleada del hogar, fija. Escribir, Obispo Sevilla, 7, o llamar Tel. 8991293. Callella de la Costa (Barcelona).

**DELEGADO** comercial zona Burgos y zonas limítrofes. Se exige: persona introducida en cualquiera de los ramos electrodomésticos, joyería y droguería. Sea profesional en el ramo de ventas, mejor agente comercial. Persona con formalidad y solvencia y que posea un buen historial comercial. Se ofrece: compatible con otras representaciones del ramo. Condiciones, por comisión pero con facilidad de las 25.000 pesetas. Campañas publicitarias. Interesados escribir con historial, fotografía, teléfono de contacto, a: Ignacio Oñate Fernández. Camino de las Torres, 93, 11.º, derecha Zaragoza.

**DEPENDIENTE** y aprendiz, se precisan en Cafetería Osaka. Espolón.

**SE NECESITA** asistente, General Mola, 18, 3.º.

**NECESITO** doncella, para Madrid, buen sueldo. Teléfono 207937.

**SE NECESITA** chica para Bilbao, matrimonio con dos hijos. Llamar teléfono 227453 de Burgos.

**MOZO** almacén, necesita, carnet segunda. Informes, Avenida del Cid, 90. Almacén.

**SE NECESITA** pantalonera y rematadora. Razón, Almirante Bonifaz, 24, 2.º. (R. O. C. 8.570).

**NECESITAMOS** personal libre servicio militar, carnet de conducir. Presentarse Enrique III, A. Preguntar Señor Esteban. (R. O. C. 8.627).

**SE NECESITA** chica fija, o asistente, tres personas. Avenida Cid, 24, 2.º, A.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonera Enrique Avenida del Cid 44. Teléf. 226357.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** 8.500 kilos de garbanzos. Paratar, Hermanos Lerma Paseo Vista Alegre.

**VENDO** 3.500 kilos de esparceta empacada. Benigno Vicente Castrojerz.

**VENDO** 12.000 kilos de cebada Aurora. Eusebio Palacios, Medinilla de la Dehesa.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonera Enrique Avenida del Cid 44. Teléf. 226357.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** 8.500 kilos de garbanzos. Paratar, Hermanos Lerma Paseo Vista Alegre.

**VENDO** 3.500 kilos de esparceta empacada. Benigno Vicente Castrojerz.

**VENDO** 12.000 kilos de cebada Aurora. Eusebio Palacios, Medinilla de la Dehesa.

**VENTA** plantones de nogal, frutales de todas clases, en Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6. Teléf. 208136. Francisco Gallo.

## Enseñanzas

**PREPARACION** Oficinas Bancos Secretariado. Idiomas Taquigrafía. Mecanografía. Oposiciones. - Academia Centro.

**BACHILLERATO** cuarto, quinto, sexto, reválida. Cultura general. Certificados estudios, Graduado Escolar Academia Centro.

**MATEMATICAS** C.O.U. (comunes, especiales). Teléfono 201505.

**BANCA** comienzo curso. Profesores empleados banca. Universitarios expertos. - C.E.C. Avenida Cid 19.

**MATEMATICAS**, Física, Química, 5.º, 6.º, COU. San Julián, 3, 7.º, derecha.

**GRUADO** Escolar. Exámenes Septiembre. 500 pesetas. También clases bachiller. Teléfono 222398.

**VENDO** 12.000 kilos de cebada Aurora. Eusebio Palacios, Medinilla de la Dehesa.

**CLASES** Cultura general, Certificado estudios Taquigrafía. Mecanografía. Llana de Afuera, 19.

**GRIEGO**, Latín. Valladolid, 2, 8.º, D.

**NECESITO** profesora de Francés, nativa. Teléfono 204469.

**DOY CLASES** particulares de bachiller. E.G.B. - Teléf. 208493.

**NECESITO** profesor resistencia materiales. Aparejadores. Teléfono 206496.

**CLASES** Básica y ramas Ciencias del bachiller. Avenida del Cid, 65, 2.º, I.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 205803.

**VENDO** apartamento muy céntrico todo confort, estrenar. Teléfono 204678.

**SE VENDE** piso de lujo, céntrico, en calle Aparicio y Ruiz 5. Teléfono 200225.

**SE VENDE** ultramarinos Burgoa por no poderlo atender. Alhóndiga, 7.

**VENTA** de pisos subvencionados, desde 270.000 Ptas. Precios especiales; hasta 15 años facilidades; cuatro habitaciones, cocina, baño, terrazas, parquet. Vea piso piloto Avenida Eladio Perado, 17-19, portería. Tratar, San Pablo 23, 1.º. Teléfono 209540.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente central. Teléfono 223967.

**MASEGOSA**. Venta pisos Calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Facilidad de pago hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142. Tel. 224133.

**VENDO** dos pisos en calle Corazas 6 (próximo San Gil). Informes General Mola, 17, 1.º, B.

**CONSTRUCCIONES** «BU-BI» - Venta pisos ocupados inmediatamente 15 años. Condiciones resto a convenir. Parquet, cocina, gas, carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria, 187, 1.º, H.

**VENDO** piso casa con 300 m.º y cuartos en Gamonal. Informes, Plaza San Bruno 6, 7.º, D. Sr. Caballero.

**VENDO** en Roa de Duero taller mecánico con maquinaria. Informes, teléfono 500236. Aranda de Duero.

**SE VENDEN** 66 hectáreas de terreno próximas a la carretera Madrid-Irún. Informes, Humildad Jiménez. Monte La Abadesa (Burgos).

**VENDO** piso, Alhóndiga 3; cuatro habitaciones, calefacción individual, todo exterior, muy mejorado. Teléf. 206007.

**SE VENDEN** cuatro fincas rústicas, en Castañares. Llamar al teléfono 220076.

**VENDO** piso cuatro habitaciones y servicios. Anselmo Salvá, 4, 2.º. Razón Ultramarinos Juli.

**VENDO** fincas en Las Rebolledas una prado la Vega; las Tortas y otras. San José 9, 2.º.

**CASA** libre cerca Catedral. Cuatro plantas, propia mesón. Arte. Teléfonos 208355, 204883.

**PISO** cuatro amplias habitaciones, baño, calefacción central, dos ascensores, portería, exento contribución 20 años. Se vende de oportunidad. Avenida del Cid, núm. 16, 3.º, G. o teléfono 207942.

**FINCAS** desde 10 hectáreas o más extensas, preciso para mis clientes. Se ruegan ofertas detalladas para evitar contratiempos. - Agencia Conde. Plaza Alonso Martínez 7. A. tercero, derecha.

**HERMOSA!** Antigua fábrica harinas, 1.000 metros nave; viviendas, 20.000 metros huerta, cauce propio, arboleda 12 kilómetros. Burgos. Ideal hostal carretera Valladolid. - Prigo Moneda, 13.

**COMPRO** piso de 130 a 200 m.º, preferible zona Vadiellos y alrededores. Teléfono 200223.

**CASONA NUEVA!** Tipo chalet, estrenar, huerta, río, a 22 kilómetros Burgos (Aurelio). - Prigo. Mañanas.

**EXTRAORDINARIOS!** Locales día-fanos, exentos, 1.000 a 2.000 metros calle San Juan de Ortega (Norberto). - Prigo. Mañanas.

**FINCA!** 650 hectáreas, pie río Nela, 6 kilómetros fachada, carretera Santander. Logroño. - Prigo.

**COMPRO!** Para mi representado, piso lujo, exterior, 7 a 9 habitaciones, con garaje, zona céntrica. - Prigo.

**MAGNIFICO EDIFICIO!** De 5.000 metros, dos calles, Avenida del Cid. ¡Único! propio hotel. - Prigo. Moneda, 13.

**VIVIENDAS!** Magníficas, Paseo Fuentesillas, tres, cuatro, cinco habitaciones, calefacción central. - Prigo. Mañanas.

**CONSTRUCTORES!** Disponemos solares distintas zonas, algunos estructura desde 400 metros a 8.000. Consultenos. - Prigo. Moneda 13.

**COMPRO!** Para mi representado, finca rústica 100 a 500 hectáreas, provincia Burgos. Palencia. - Prigo.

**CENTRUISIMA!** Casa libre, plaza Santo Domingo de Guzmán, propio comercio. Agencia de viajes o cafetería, pastelería. - Prigo.

**MARAVILLOSA!** Casa siglo XVIII, estilo castellano, 3.000 metros a dos calles, Paseo de la Isla y Lavadores. - Prigo.

**PROSPERIDAD!** Comprando moderno mesón 300 metros, modernísima instalación, lindando Catedral. - Prigo. Moneda, 13.

**SE VENDE** local comercial con garaje y piso vivienda, baño, calefacción. Plaza de los Infantes Plaza Mayor. Teléfono 64.

**CALEFACCION** central. Pisos subvencionados, todos exteriores. Calle Alfonso XI. Portero automático, parquet, barnizado todo el piso, extraordinaria construcción, facilidades. Informe y enseñanzas señor Brasa. Calle Arzobispo Pérez Platero, número 18, 2.º, B. Teléfono 226201.

**OPORTUNIDAD.** Piso estrenar muy soleado. Calle Francisco Salinas. Teléf. 226944.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, cocina y baño, económico, con facilidades. Informes, en teléfono 200277.

**VENDO** o alquiler bajo, primera planta, 280 metros cuadrados, carretera Logroño, núm. 10; piso segundo San Francisco 133; pisos primero y tercero, Concepción, 5. Informes, teléfono 202667. Tratar San Francisco, de 12 a 2.

**INTERESANTE** negocio en marcha, preciso vender, por ausentarme. Teléfono 208309.

**VENDO** piso, con o sin muebles. Trinas, 10, 6.º.

**SE VENDE** local 60 m.º, por retiro del negocio, especial para almacén, taller, bar. Teléfono 209718.

**SE VENDE** local 135 m.º, planta baja, con 80 metros de sótano y 75 de sobreplanta. Calle Clunia 9. Teléf. 204140.

PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO DE DIVERSOS ARTICULOS ALIMENTICIOS

Semana del 18 al 24 de Febrero de 1974

La Comisión ejecutiva de la Comisión provincial delegada de precios, ha determinado los precios orientativos de venta al público, de los artículos que se señalan para la próxima semana.

**CARNES**  
Terñera. — Extra (solomillo), 330 pesetas kilo; chuletas descargadas, 270; chuletas de aguja, 170; primera A, 300; primera B, 275; segunda, 160; tercera, 90.

Añojos. — Extra (solomillo), 290 pesetas kilo; primera A, 230-240; primera B, 195-205; segunda, 125; tercera, 85.

Vacuno mayor. — Extra (solomillo), 280 pesetas kilo; primera A, 170; primera B, 160; segunda, 100; tercera, 80.

Lanar lechazos. — Delantero, 180 pesetas kilo; trasero, 185.

Cordero. — Chuletas, 190 pesetas kilo; pierna, 150; paletilla, 130; pescuezo, pecho y rabo, 75.

Lanar mayor. — Chuletas, 125 pesetas kilo; pierna, 100; paletilla, 90; pescuezo, pecho y rabo, 58.

Porcino. — Cinta de lomo y solomillo, 220, pesetas kilo; chuletas de lomo y riñonada, 150; mazo de jamón, 160; paleta y aguja, 130; chuletas de aguja, 130; panceta, 65; costillas, 65; tocino, 20.

Leche esterilizada. — 17,50 y 19 pesetas litro.

Pollo aviscerado. — 54, pesetas kilo.

Huevos. — Extra, 41 y 41 pesetas docena; primera, 38 y 39; segunda, 36 y 37; tercera, 33 y 34; cuarta, 29 y 30.

**PESCADOS FRESCOS**

Merluza sin cabeza, más de 2.500 gramos, 240-260 pesetas kilo; merluza con cabeza, menos de 2.500 gramos, 170-190; pescadilla blanco, más de 1.000 gramos, 155-165; pescadilla blanca, de 501 a 1.000 gramos, 135-150; pescadilla blanca, de 200 a 500 gramos, 120-130; gallos grandes, 150-160; gallos medianos, 125-140; gallos pequeños, 80-90; sardinas, 30-35; boquerón o anchoa, 35-45; chicharros grandes, 23-27; chicharros pe-

queños, 14-18 y besugo, 100-110.

**FRUTAS Y HORTALIZAS**

Limonos «Verna», 24-28 pesetas kilo; limones «Mesero», 20-22; manzanas «Goldén y Star-king», 13-16; manzanas «Reineta», 13-17; plátanos extra, 27-28; plátanos primera, 24-25; plátanos segunda, 20-21; naranjas «Navel», 8-10; naranjas «Navelina», 12-14; naranjas «Salustiana», 8-11; patatas blancas y rojas (granef), 7-7,50; tomates «Muchamiel», 22-27; cebollas, 10 y 12; repollos, 7-10; lechugas 5-8 pesetas unidad; coliflor, 12-14 pesetas kilo; alcachofas, 16-20 y acelgas, 10-12.

Mercancía calidad primera si no hay otra especificación.

**ARROZ Y LEGUMBRES**

Arroz granza, 26-30 pesetas kilo; arroz selecto, 25-28; garbanzos gordos (según procedencia), 37-47; garbanzos pequeños (según procedencia), 28-34; alubias blancas finas redondas, (según procedencia), 40-45; alubias blancas corrientes (según procedencia) 26-28; alubias pintas agarranzadas (según procedencia), 25-28; lentejas selectas, (según procedencia), 42-47 y lentejas corrientes (según procedencia), 24-28.

**NECESITAMOS Delegado técnico-comercial para zona Norte**

Somos una importante Empresa muy especializada en "Estabilizantes, Epoxidados y Lubricantes" para P. V. C.

Nos gustaría una persona con las siguientes características:

- Título técnico reconocido en Química.
- Conociendo la industria del P.V.C.
- Experiencia Comercial.
- Con desenvoltura y agresividad.
- Sepa organizarse.

Aunque daremos mucha importancia a las condiciones humanas y relaciones del candidato. OFRECEMOS:

- Puesto de trabajo estable y con plena responsabilidad.
- Dependencia de la Central.
- Integración en equipo joven y dinámico.
- Período de formación en la Empresa, a nuestro cargo.
- Apoyo de un Servicio Técnico muy preparado.
- Sueldo fijo de 360.000 Ptas./año, más incentivos sobre la venta garantizando un total mínimo de 420.000 Ptas.

Interesados escribir al N.º 9.841. ROLDOS ANUNCIOS. - Vergara, 10. Barcelona - 2.

La elección a diputado de la representación sindical se llevará a cabo por cuarenta compromisarios

Estos serán previamente designados por empresarios, trabajadores y técnicos

En nuestra edición del pasado viernes, dábamos cuenta de la Orden del ministro de Relaciones Sindicales sobre la elección de diputados provinciales de representación sindical.

Como ampliación a nuestra citada información, el servicio de Prensa de la Delegación provincial de la Organización Sindical, nos remite para su publicación unas notas aclaratorias sobre la elección del único diputado de representación sindical que en esta ocasión corresponde elegir para la Corporación provincial de Burgos. La elección de dicho diputado tendrá lugar el domingo día 10 del próximo mes de Marzo y la elección se llevará a cabo por cuarenta compromisarios, previamente designados por votación, por empresarios, trabajadores y técnicos que actualmente constituyen las Comisiones Permanentes de las Juntas generales de los Sindicatos Provinciales.

**ELECCION DE COMPROMISARIOS**

Como primera medida de este proceso electoral, el Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial, en sesión extraordinaria que tendrá lugar el próximo martes, procederá a la distribución entre los Sindicatos provinciales, la Cámara Oficial Sindical Agraria y Federación de Comercio del número de compromisarios, hasta un total de 40, que corresponden a cada una de dichas entidades.

Como indicamos anteriormente serán electores para la elección de compromisarios los miembros de las Comisiones Permanentes de las Juntas Generales de los Sindicatos provinciales.

Podrán ser elegidos compromisarios los empresarios, trabajadores y técnicos integrados en los respectivos Sindicatos Provinciales, siempre que reúnan las condiciones de ser español y tener dieciocho años cumplidos.

La elección de estos cuarenta compromisarios tendrá lugar el día 3 de Marzo de las 11 a las

13 horas en las dependencias de la Delegación provincial de Sindicatos.

Medio hora más tarde el citado Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial procederá a la proclamación oficial de los candidatos al puesto de diputado provincial.

**ELECCION D.º DIPUTADO**

Las solicitudes de proclamación de candidatos para diputado de representación sindical de la Diputación provincial de Burgos, se formularán ante el presidente de la Comisión Electoral Provincial en el plazo comprendido entre el 25 de Febrero y el 2 de Marzo, debiendo los interesados reunir las condiciones de ser español, tener 23 años cumplidos, saber leer y escribir y figurar en el censo de afiliados de alguno de los Sindicatos de la provincia.

Los posibles candidatos formularán declaración expresa de no hallarse incurso en los artículos 79 de la Ley de Régimen Local y 32 del Reglamento de Organización, funcionamiento y

régimen jurídico de las Corporaciones locales y asimismo de adhesión a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

Para ser proclamado candidato, además de reunir las condiciones anteriores el solicitante deberá cumplimentar alguno de los siguientes requisitos: ser propuesto por escrito a la Comisión Electoral Provincial por dos procuradores en Cortes de representación Sindical; por acuerdo mayoritario de dos Juntas de Uniones de Empresarios o de Trabajadores y Técnicos de cualquier Sindicato Provincial de la demarcación; por un número de sindicatos adscritos al sindicato respectivo que representen, como mínimo, la vigésima parte del total del censo; desempeñar o haber desempeñado cargo electivo sindical sin haber sido desposeído de aquel mediante el correspondiente expediente por falta cometida en su ejercicio.

**Para FERROFABRIL, S. A.**

SE NECESITA

OFICIAL 2.º ELECTRICISTA

Para mantenimiento preventivo de la factoría.

(R. O. C. 8.507)

**SE PRECISAN**

**CAMARERAS Restaurante**

CON O SIN EXPERIENCIA

SE OFRECE:

- Restaurante de prestigio.
- Inmejorable clientela.
- Interesantes condiciones.

Interesadas, dirigirse por carta o por teléfono lo antes posible a: RESTAURANTE "CASABLANCA" AMURRIO (ALAVA). Teléfono 700357

(C. N. S. n.º 2.826)

**anuncios por PALABRAS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono CUATRO + SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad

PRECIO: Ireinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas (207148) y Delegación (Vitoria) 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de

**PISO** muy económico, llave en mano, próximo Catedral. Teléf 220866.

**SE VENDE** piso, Jesús María Ordoño número 8, 2.º Izqda. Calefacción individual.

**VENDO** piso amueblado o sin amueblar. Informes, teléfono 222611.

**VENDO** piso edificio Feygón siete habitaciones dos servicios, calefacción y agua caliente central. Informes teléfono 221428

**VENDO** piso 235.000. Las Casillas, núm. 7. Informes, 3.º B.

**SE VENDE** piso a estrenar, muy soleado. Informes teléfono 204790.

**ARRANZ ACINAS.** — Más viviendas, mayor calidad, mejor precio. Informes Plaza Cruzada 1.

**ACERTARA** en la elección de su piso visitando Arranz Acinas Plaza Cruzada 1.

**VIVIENDAS** de tipo social, excelente calidad, garantía absoluta. Las mejores fórmulas de compra. Arranz Acinas Plaza Cruzada 1.

**SE VENDE** piso, Casillas, 7. Razón, Santa Clara, 15, 3.º.

**SE VENDE** vivienda seminueva. Calle Madrid 11. 1.º Informes, teléfono 203775

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución, bien soleados, cocina comedor con galería, cuatro habitaciones, servicio completo y armarios empotrados, parquet, calefacción dos ascensores, etc.; de 250 a 300.000 pesetas total. Máximas facilidades. Véalos en Avenida Casa la Vega núm. 29, 1.º Teléfono 207907 Sin intermediarios

**Ganados y aperos**

**VENDO** 75 ovejas con cría, comiendo. José Antonio Andrés Barrio de San Felices Sotresgudo

**SE VENDEN** dos terneros de 2 y 6 meses y tres terneros de 3, 4 y 5 meses. Informes, Feliciano Camarero Cilleruelo de Abajo.

**SE VENDE** remolque, sinfin con motor gasolina y una abonadora. Virgilio Temiño. Revenga de Muñó.

**SE VENDE** ternero de ocho días. Para tratar, Amador Aguirre, Granja del Pasatiempo, Carretera de Valladolid Burgos.

**SE VENDE** vaca ratiñna, buena cría en Huérmece. Avellano.

**VENDO** tractores y cosechadoras, usados. Pedro Gómez García Carretera de Arcos, 27. Teléfono 202189.

**Huéspedes**

**PENSION** completa a caballero formal San Pablo, 41, 3.º, Deha.

**CEDO** habitación, calle Martín Antolínez, 12, 3.º C.

**DOY CAMAS** a dormir 40 pesetas; pensión completa y cama, 100 pesetas. Calefacción. Puebla, 2, 1.º

**Muebles**

**POR TRASLADO,** vendo muebles seminuevos. Informes, Teléf. 208403. De 5 a 7.

**SE VENDE** dormitorio matrimonio, poliéster. Santa Agueda, número 15, 5.º, derecha.

**SE VENDE** comedor completo, en buen estado. Llamar al teléfono 200370.

**OCASION.** Vendo dormitorio matrimonio, en nogal, artesanía; completo o sólo armario. Teléfono 204835.

**Pérdidas**

**EXTRAVIO** dos perritos Lulús blancos, proximidades de Villodriego. Gratificarán. Teléfono 224537

**PERDIDA** perra policía. Avisar teléfono 4, de Sasamón.

**Televisores**

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto. Calera, número 10.

**T. V. RADIO ONDA.** — Servicio técnico «Elbe». Reparaciones Servicio urgente a domicilio Santa Agueda 36. Teléfono 201541.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Electrónica Industrial. Teléfono 209452.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs 201986 220294.

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio. Servicio urgente. Antenas Servicios técnicos Werner Marconi Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiego.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propio comercio. Teléfono 202439

**SE SUBARRIENDA** o traspasa bar restaurante y hospedería Redondo Vega 6, 1.º

**¡SEGUROS,** Profesores! Traspaso local entreplanta 150 m calefacción. Renta 400. Teléfonos 209355 - 204883.

**SE TRASPASA** bar con vivienda. Teléfono 209017

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informe: teléfono 223275

**¡LOCAL!** 300 metros más 200 patio. Plaza Vega propio comercio. Caza Pesca, Deportes. Restaurante, etc. 800.000. Prigo Moneda, 13

**NEGOCIO** en marcha, céntrico, traspaso o vendo. Puebla, núm. 15. Tienda.

**Varios**

**FUNERARIA** San José Traslados Entierros Avenida del Cid 93 teléfono 209452

**CEBADA** semilla, efectuamos limpieza y selección a maquila. Teléfono 201919.

**PISOS.** Acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Latín Calvo. 7. Teléfono 203699.

**AGENCIA** matrimonial Adán y Eva. Absoluta reserva. Escribanos a: Sanclemente, 13, Pral. Zaragoza.

**IMPRESOS** comerciales cartas, invitaciones, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Admón — 207148-49 Redacción — 201280

## UN MUNDIAL EXTRAÑO Y EMBARULLADO

### Tony Ortiz perdió por descalificación ante Bruno Arcari, en el octavo asalto

El árbitro dictó este veredicto, a pesar de que previamente se adoptó el acuerdo de que tal fallo no podría producirse

Turín (Servicio especial).— En el Palacio de los Deportes, de esta ciudad, se celebró el campeonato del Mundo de los pesos welter junior entre el italiano y actual campeón Bruno Arcari y el aspirante español Tony Ortiz. Fue declarado vencedor el italiano, por descalificación del aspirante, en el octavo asalto, después de un combate duro, embarullado en ocasiones y con final un tanto incomprensible, pues previamente y por parte de todos los jueces fue pactado que en la pelea no podría producirse descalificación.

Hay que admitir, no obstante, que cuando el combate fue defendido en forma tan extraña, la pelea arrojaba ventaja a los puntos de Bruno Arcari, si bien por delante quedaba prácticamente media pelea y el italiano había comenzado a sentir abierta una de sus cejas.

El desarrollo del combate, asalto por asalto, fue el siguiente:

Primer asalto.— En los primeros momentos, ambos boxeadores procedieron al típico estudio, pero pasados estos momentos Arcari tomó la iniciativa del mismo golpeando varias veces con su izquierda a la cara de Ortiz, que acusó el efecto de los golpes. A continuación, Ortiz reaccionó y logró intercambiar algunos golpes con su adversario. Cuando faltaban varios segundos para finalizar el primer round, Ortiz estuvo a punto de caer del cuadrilátero. El español fue advertido dos veces por el árbitro, como consecuencia de varias acciones antirreglamentarias.

Segundo asalto.— Ortiz intenta el combate a la distancia, marcando siempre su defensa con la izquierda por delante, pero Arcari se lanza pronto al ataque y conecta algunos golpes al cuerpo del aspirante que, sin embargo, no hacen merma en él. El campeón busca siempre el hígado del contrario, pero en este round no lo consigue. El asalto finaliza con un fuerte intercambio de golpes pero con cierto matiz favorable a Arcari.

Tercer asalto.— En este asalto Ortiz estuvo al borde del K.O., pero logró superarlo gracias a su corazón. No dejó de golpear en ningún instante a pesar de estar rotado. Arcari conectó un tremendo croquet de izquierda al mentón del español, lo que hizo que éste doblase las piernas y casi hizo perder la vertical al aspirante.

Cuando faltaban varios segundos para finalizar el asalto, Arcari dio un cabezazo intencionado a Ortiz, pero el árbitro se dedicó a hacerle un ligero gesto sin más.

Cuarto asalto.— De salida, Tony Ortiz vuelve a caer en la trampa del intercambio de golpes en corto, que siempre le impone el campeón. Arcari llega en un contragolpe y de derecha al rostro de Tony Ortiz, pero éste no acusa el golpe excesivamente. En una caída fortuita, Ortiz es amonestado, mientras que Arcari sigue buscando el hígado del aspirante; pero no saca partido de sus golpes y parece que Ortiz se rehace algo cuando finaliza el asalto, en el que el español parece conseguir la distancia que le conviene.

Quinto asalto.— En este asalto Arcari comienza a sangrar por la ceja izquierda Ortiz consigue arrinconar a Arcari y conecta buenos golpes a la cara de su adversario. Reacción del campeón. Con un golpe de izquierda de Arcari, hace que Ortiz se tambalee pero sin consecuencias. Asaltó con muchos «clinchs» en los que siempre llevó las de perder el aspirante español.

Sexto asalto.— Iniciativa de Ortiz en este «round» con intercambio de golpes, pero sin consecuencias. Arcari busca constantemente el cuerpo a cuerpo, aunque el español logra mantener la distancia gracias a su manejo de la izquierda. Arcari golpeó por dos veces consecutivas al español cuando éste se encontraba de espaldas ante la pasividad del árbitro. En este asalto se puso de manifiesto la clase de boxeadores que son ambos: fajadores. En este asalto, ambos púgiles acusan ya un cierto cansancio, en especial Tony Ortiz, cuyos golpes llegar con muy poca contundencia al rostro del campeón.

Séptimo asalto.— Arcari de salida golpea a Ortiz, pero sin consecuencia. Ortiz comienza a girar alrededor

de su adversario adelantando la izquierda. Intercambio de golpes a favor de Ortiz. El español es nuevamente amonestado por el alemán occidental por dar un cabezazo a Arcari. El campeón se resintió de él. Nuevos cambios de golpes. Arcari empuja al aspirante, lo que hace que éste caiga fuera del ring.

Octavo asalto.— Ortiz serena su boxeo, a base de girar constantemente. Arcari empuja siempre con la cabeza, pero el árbitro no dice nada Ortiz conecta varios directos al rostro de Arcari, lo que hace que el campeón retroceda Ortiz es descalificado, a pesar de haber comunicado que no habría descalificación, cosa que extraña a todo el mundo. Sin embargo, el juez alemán, al pa-

recer, amonesta por tercera vez al púgil español, lo que motiva la descalificación de éste, de una forma un tanto impropia, a pesar de que también en este «round» Arcari se mostraba superior a su adversario.

Es difícil ser ecuánime en estos momentos, pero aún es más difícil comprender la actitud del árbitro; Arcari podrá ostentar aún algún tiempo la corona mundial de los superligeros, pero jamás podrá quitar de su historial tantos combates ganados por descalificación del contrario.

Tony regresa a España sin el título tan perseguido, si bien demostró en Turín sus grandes virtudes como boxeador. Su honradez, su valor, su dureza; es una lástima que no demostre algo porque no lo tiene: su técnica.

### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



sin molestias PARA USTED

Si tiene Vd. cuenta en esta Entidad y desea que el importe del impuesto lo carguemos en la misma no tiene más que complimentar el boletín adjunto y enviarle a cualquiera de nuestras oficinas.

### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Ruego, que con cargo a mi cuenta N.º de la Oficina hagan efectivo el pago del IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION correspondiente al año 1974 y a los vehículos que se indican:

MATRICULA

MATRICULA

MATRICULA

Atentamente,

Firmado: (nombre y dos apellidos)

Domicilio donde han de enviar los distintivos

### Boxeador muerto en Argentina

A causa de los golpes recibidos en un combate

Buenos Aires (Aifil).— El boxeador de pesos medios Rubén Loyola, murió a consecuencia de los golpes recibidos de su adversario, Roque Roldán, en un combate a ocho asaltos disputado en la ciudad de Pergamino, cercana a Buenos Aires.

Al terminar la pelea, que ganó Roldán, Loyola sufrió un desvanecimiento y trasladado al hospital murió poco después, a consecuencia de un derrame cerebral. En el último asalto, Loyola soportó rudo castigo y el público reclamaba la toalla, que no se arrojó.

Loyola tenía 19 años, estaba considerado como una esperanza del boxeo y sólo había realizado dos combates como profesional.

## HOY, EN TENERIFE, DIFÍCIL PARTIDO PARA EL BURGOS

Ocho partidos seguidos (desde el 16 de Diciembre) lleva el equipo canario sin conocer la derrota

El club burgalés no ha puntuado nunca en sus visitas al archipiélago

A las doce del mediodía (hora canaria), que es la una de la tarde, según el horario peninsular, dará comienzo hoy en el estadio «Heliodoro Rodríguez» el partido Tenerife-Burgos, al que en aquellas latitudes no se le ha concedido gran importancia, ni es causa de graves preocupaciones.

Hay confianza en el equipo local. Se considera que éste atraviesa un gran momento y que no tendrá mayores problemas para superar a un Burgos que no acaba de entonarse y que tiene toda su cuenta en blanco, a la hora de contabilizar éxitos en sus salidas; en ese orden, como es bien sabido, está por estrenarse.

Ocho partidos seguidos lleva el Tenerife sin conocer la derrota, justamente desde el día 16 de Diciembre en Córdoba, donde fue batido por un apretado dos-uno. Esta campaña, tan regular como efectiva, le ha permitido escalar puestos y situarse en posición de luchar por el ascenso, pues marcha con seis positivos y virtualmente en cuarta posición. Se comprenderá que toda esa serie de circunstancias avalando su marcha y clasificación, sean el optimismo y la euforia las notas predominantes en el sentir de los tinerfeños, de cara a este partido que hoy habrán de ventilar ante el Burgos.

El Tenerife registra hoy la baja de su delantero Mauro, suspendido por un partido al totalizar las cuatro amonestaciones, lo mismo que Burguete. Dicha baja se verá compensada por la reaparición de Gilberto. En consecuencia, la alineación que se presentará ante el Burgos, será la siguiente:

Nemesio; Lesmas, Molina, Kraus; Esteban, Pepito; Caamaño, Medina, Cantudo, Jorge y Gilberto.

Si embargo y a pesar de reconocer que todo lo indicado es cierto, Negrillo, hombre optimista por naturaleza, no erra banderas ni considera nada imposible. En consecuencia, ha preparado todo el partido, pensando en la posibilidad de sacar algo práctico. Para ello, ha partido de la necesidad de crear dificultades al engranaje canario, que en casa funciona perfectamente. El objetivo, pues, ha sido el de reforzar el centro del campo y arbitrar un cierre efectivo atrás.

En teoría, parece haberlo logrado con la presencia en la zaga de Raúl —sobre todo, si éste no acusa la larga ausencia— y con el escalonamiento de Navarro, Soroa y Eder, en el centro. Adelante, la misión atacante correrá a cargo de

Fuertes y Olalde, con Lis en el centro, ante la suspensión de Burguete por un partido. La misión de Olalde no será la clásica de exterior, aunque es evidente que deberá actuar un poco escorado hacia la banda izquierda, en cuyo puesto podrá entrar en cualquier momento Juanito, según lo aconseje o no la marcha del encuentro.

La alineación se ajustará a la formación ya anunciada en

el curso de la semana y será la siguiente:

García Guerrero; Gómez, Lolo, Raúl, Rodríguez; Soroa, Navarro, Eder; Fuentes, Lis y Olalde.

En la banda estarán Aizpuru, Osorio, Pocholo y Juanito.

Mucha suerte les deseamos a todos. La necesitarán, aparte inspiración y entrega, para tratar de hacer fructifera su actuación en el «Heliodoro Rodríguez», donde el Burgos nunca ha puntuado, así como en el torneo Insular. Es decir, que en el archipiélago canario —ya visitado en diversas ocasiones— está todavía por lograr algún punto.

¡A ver si hoy, que parece muy difícil sobre el papel, logra redondear la que constituiría singular y meritoria hazaña!

ARQUERO

## Un muchacho polaco escribió una carta al alcalde de Vera de Bidasoa

Pedía un emblema de los Campeonatos mundiales de Ciclocross

Ha sido invitado por el Ayuntamiento y llegará el viernes

Madrid. (De nuestra Redacción).— El Ayuntamiento de Vera de Bidasoa, ha invitado a presenciar los Campeonatos del Mundo de ciclocross que se celebrarán el próximo día 24, a un muchacho polaco llamado Jan Domagata. Hace unos días que escribió una emotiva carta al alcalde señor Alfonso Yanci. Se trata de una historia de simpático contenido humano. Llegó

al Ayuntamiento de Vera, una carta desde Polonia escrita en alemán. Su autor, un muchacho polaco, de Katowice, llamado Jan Domagata: «No tire usted esta carta al cesto de los papeles», señor alcalde, decía. Ante la imposibilidad de estar presente en el Campeonato mundial de ciclocross que se celebrará en Vera, Domagata pedía como recuerdo al alcalde, un emblema de los campeonatos. El tono y el espíritu de la carta conmovieron de tal forma en el Ayuntamiento, que se pensó en invitar a su autor. Pero había algunas dificultades. Entre ellas, el hecho de que en Polonia se conceden los pasaportes con un mínimo de quince días de trámite. Fue entonces cuando el diputado foral don Ignacio Irazoqui se puso al habla con don José Luis de los Arcos para tratar de resolver la cuestión a través de los canales diplomáticos.

De esta manera, una vez enviada formalmente la invitación del Ayuntamiento de Vera de Bidasoa para Jan Domagata y un acompañante, todo hace pensar que el próximo viernes, día 22, llegará al aeropuerto de Madrid, el muchacho polaco, que vivirá sin duda una experiencia emotiva y casi mágica.

En Vera se le prepara un recibimiento muy cariñoso. Si alguna razón de última hora impidiera el viaje a los Mundiales de ciclocross, la Corporación de Vera de Bidasoa ha decidido invitarle a las fiestas del próximo Agosto.

## OCASION

Atico 94 m. terraza 45 m.<sup>2</sup>.  
Cuatro habitaciones.  
Dos cuartos de baño Calefacción central y agua caliente.  
Todo parquet Felt 204219.  
1.100.000 pesetas  
ZONA EL CARMEN

FALTAN

## REPRESENTANTES

Para artículo moderno de iluminación a promocionar. Escribir interesados al N.º 9.211 de Euro-Fasa Publ.

Urgel, 253, Barcelona.

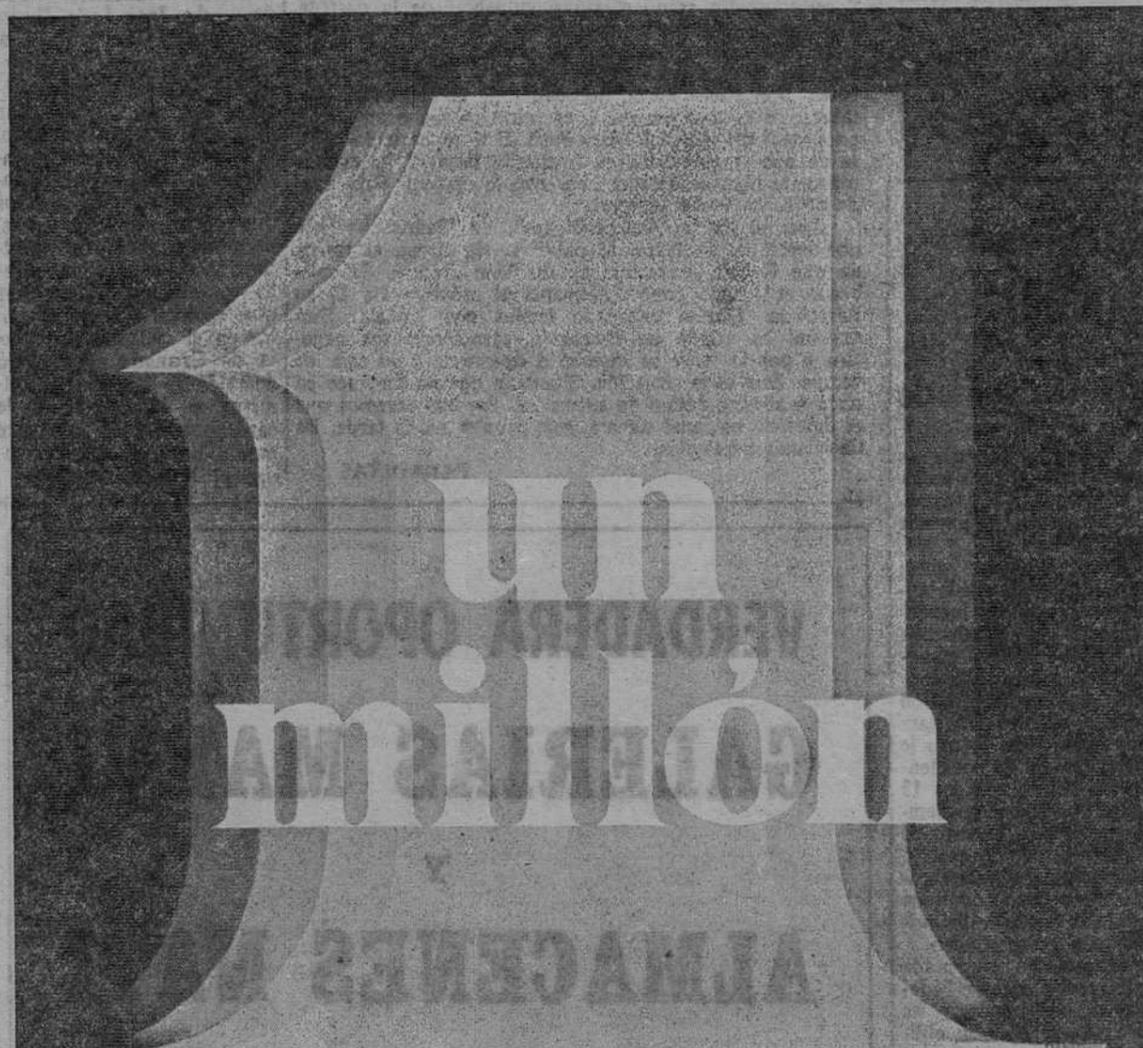
## SE TRASPASA

## EBANISTERIA

## BIEN SITUADA

INFORMES:

TELEFONO 20 53 77



de pesetas en metálico

## sorteo

# EXTRAORDINARIO

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

AUTORIZADO POR EL BANCO DE ESPAÑA 14-1-1974

## PERDIDA PERRO POINTER

Desaparecido en Laredo, 8 de Septiembre 73. Color blanco y limón con gran cicatriz en cadera derecha. Gratificaré 5.000 pesetas quien facilite información al Tfno. 313514 326523. — BILBAO.

## Parece que hay diferencias entre la Federación y Kubala

### Don Pablo Porta podría sustituir a Pérez Payá

Madrid (De nuestra Redacción). — La «guerra fría» en la Federación Española de Fútbol. Los protagonistas —sería demasiado duro llamarlos «enemigos»— son el presidente, don José Luis Pérez Payá y su cuadro técnico por un lado, y por otro el seleccionador nacional, Ladislao Kubala.

La derrota ante Yugoslavia, y la consiguiente eliminación del próximo Mundial, ha sido la gota que ha hecho rebasar el vaso. Esta «guerra» no es nueva. Se viene produciendo desde hace tiempo. Pero ahora sus enfrentamientos y sus divergencias de opiniones, se hacen más claros más tangibles.

Casi todos los medios deportivos se hicieron eco del retraso con que Kubala ha dado a conocer la lista de jugadores que convocará para el próximo partido internacional contra Alemania, en Barcelona, el día 23 del presente mes. Kubala se presentó ayer en la Federación y ni siquiera conversó con su presidente. Kubala siempre que se le ha preguntado por alguna decisión contesta que él es un simple empleado de la Federación y como es hombre de palabra, cumplirá su contrato hasta el día que éste finalice, el próximo mes de Julio. Basta hacer historia y repasar los acontecimientos que han llegado a estar esta «guerra».

A Kubala se le impuso como ayudante a Eduardo Toba, ya que no podía asistir a las dos confrontaciones. El seleccionador no dio su conformidad a este nombramiento. Después siguió la disconformidad de pareceres por la fecha en que se ha disputado el partido de desempate entre españoles y yugoslavos. Y ha continuado en progreso con la preparación y el resultado de este último partido internacional.

Kubala estaba dispuesto a conceder el viaje a Frankfurt a los seis jugadores que al final tuvo que mandar a sus casas.

Se opuso el presidente de la Federación. La preparación del equipo español con vistas al partido contra Yugoslavia estuvo caracterizada principalmente por la improvisación. Hasta última hora no supo Kubala dónde se iban a concentrar los jugadores, ni dónde podrían entrenarse, ni con qué equipos se enfrentarían.

Cuando España se despidió tristemente del próximo Mundial, ni los jugadores ni el seleccionador, recibieron una palabra de consuelo de los muchos directivos que viajaron a Frankfurt para presenciar el partido. Pero a la llegada al aeropuerto de Barajas, sorprendió mucho y positivamente el recibimiento que les dispensó el delegado nacional de Deportes, don Juan Gich, y el abrazo de saludo que dispensó al seleccionador.

Para todos los presentes aquello fue un símbolo muy significativo. La escena no pudo escaparse al señor Pérez Payá. La eliminación del Mundial y la derrota ante Yugoslavia, por la forma en que se produjo, ha calado muy intensamente en los altos niveles de nuestro deporte. Cuando la tempestad se ha calmado, han surgido las críticas más serenas. Nadie apunta a los jugadores y seleccionador como máximos culpables de la derrota. Todos han culpado al sistema de nuestro deporte rey. Desde ese mismo momento han comenzado a surgir los rumores de cambios en la Federación y de posibles sucesores. Don Pablo Porta, presidente de la Federación Catalana, es el nombre que predomina en los pronósticos, para sustituir al señor Pérez Payá. Este se ha dado cuenta de que se encuentra en la cuerda floja. Y ha echado mano de algunos amigos para que le apoyen. Esta ayuda no se ha hecho esperar.

Ayer el diario "Informaciones", de Madrid, ha roto una lanza en su favor, al publicar, sin firma, el rumor de que Kubala presentará su dimisión después de celebrado el partido contra Alemania el próximo día 23 en Barcelona. Hemos intentado hablar con Kubala. Esta mañana ha estado en Barcelona, atendiendo sus negocios y por la tarde se marchó a descansar a su casa de campo. Esta es la situación. Situación que no favorece en nada a nuestro fútbol de seguir así. Por eso creemos que el delegado nacional tomará, más pronto o más tarde, las decisiones necesarias.

PARADIÑAS

## HOY TERMINA LA VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

### Ha supuesto un triunfal «paseo» para el belga Maertens

Granada (Por Andrés Morales, enviado especial de la agencia «Alfil»). — Otra vez —y van cinco—, ganó el belga Maertens una etapa de la XXI Vuelta Ciclista a Andalucía. De seis etapas disputadas, cinco se las adjudicó el subcampeón mundial.

Mañana, última etapa de Granada a Málaga, todavía de más trámite que la de hoy. Se puede decir que la Vuelta terminó prácticamente en Cabra, tras la etapa allí disputada esperándose una nueva victoria del belga en la meta de Málaga.

La de hoy, Cabra - Granada, de 160 kilómetros, recorrida no disputada, va que se ha desarrollado bajo la tónica de la indiferencia y la lentitud. La ganó al «sprint» ante Elorriaga —quien al paso por Antequera se había adjudicado la meta volante establecida— de José Luis Viejo, de Gómez Lucas y de Lasa.

Nadie atacó a lo largo de los 160 kilómetros. Lógico que no lo hicieran quienes ocupan puestos primates o de cierta catalogación en la clasificación, pero absurdo que los que están sumidos en el anonimato aceptaran la situación de paseos placentero va que es de suponer que aspiran a hacerse notar en el ciclismo. La meta de Granada se alcanzó después de 4 horas 39 minutos y 45 segundos de cansino pedaleo, con casi media hora de retraso sobre el horario previsto.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Maertens «Flandria», 4-39-15, con bonificación.
2. Elorriaga, Kas. 4-39-30
3. J. L. Viejo «La Casera» en el mismo tiempo
4. G. Lucas. m. t.
5. M. M. Lasa. m. t.
6. R. Medina. m. t.
7. Andrés Oliva. m. t.
8. J. A. Pontón. m. t.
9. Sánchez Trillo. m. t.
10. R. Palavecino. m. t.
11. J. Huélamo. m. t.

## EL ERANDIO VENCIO POR 2-1 AL BASCONIA

Bilbao (Alfil). — Por dos goles a uno (2-1), el Erandio ha vencido al Basconia, en partido correspondiente al primer grupo de la Tercera División, jugado esta tarde en el campo de «Ategorri». Al descanso se llegó con ventaja local de un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Díez Martínez, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

«Erandio»: Ibarreche; Jalme (Nalda), Calvo, Lasarte; Melchor, Patxi; Alba (Quique), Ibarrodo, Osante, Agorria y Gonzalo.

«Basconia»: Aguirre; Usle, Madariaga (Amézagala), Zabala I; Atucha, Lezcaino; Mazarredo, Ayesta, Antolín, Sada y Carmelo.

1-0.— Minuto 40 del primer tiempo Centro de Jalme y remate de cabeza de Osante, que se anticipa al portero.

2-0.— Minuto 4 del segundo tiempo. Corner que saca Alba; remata de cabeza Ibarrodo y el balón lo rechaza Zabala I en corto, lo que aprovecha Osante para marcar desde cerca.

2-1.— Minuto 38 del segundo tiempo. Tiro de Ayesta que no puede sujetar el portero del Erandio y Antolín marca a puerta vacía.

La calle ya no es para andar. Es para circular. Respeta las señales de tráfico.

## Ha muerto Mesa ex-jugador del At. de Madrid

Málaga (Logos). — En Marbella ha recibido cristiana sepultura esta tarde José Mesa Salas, el que fuera famoso defensa derecho del Atlético de Madrid en los años 40. Contaba 59 años de edad y su fallecimiento fue repentino. Tenía un restaurante en el puerto José Bands que llevaba personalmente en unión de su esposa Marisa, de la que tenía dos hijos.

## TALÓN, DEL OSASUNA APARTADO DEL EQUIPO

### Es obligado a entrenarse en solitario

Pamplona (Alfil). — Desde el pasado día 8, Salvador Talón, jugador del Osasuna, tiene la obligación, según orden escrita de la directiva, de entrenarse en solitario, a las nueve de la mañana y a las cuatro de la tarde, dando quince vueltas al campo y sin usar el balón.

Parece ser que esta situación arranca, según informa hoy "El Pensamiento Navarro", de una reclamación que presentó Talón ante la directiva, pues no había cobrado el segundo plazo de su ficha. Como no recibiera respuesta, volvió a reclamar mes y medio después, y como continuara sin tener la menor comunicación por parte de la directiva, denunció su contrato ante la Federación Navarra.

Además de dar las citadas vueltas al campo, se tiene que pesar antes y después de cada entrenamiento y firmar en la sede del club, a las ocho y media de la noche, las instrucciones para el día siguiente. Estos entrenamientos los tiene que hacer todos los días de la semana, sábado y domingo incluidos.

Respecto a los motivos de esta actitud por parte de la directiva, Talón señala en el citado diario: "En la carta que leí creo que decía que por mi nulo rendimiento y

por no prestar atención a los entrenamientos. Tengo prohibida la entrada a los vestuarios a horas que se entrena la plantilla"

Además, Talón se queja que los sueldos han sido aumentados a todos los jugadores casados de la plantilla —de 12.000 a 15.000 ptas— menos a él, y que la directiva hizo una recomendación al capitán del equipo para que no se le diese lo que le correspondía del 10 por ciento de las primas que los 13 jugadores convocados siempre guardan para el resto de los compañeros. El capitán no ha hecho caso a tal recomendación y Talón continúa cobrando la parte de las primas que le corresponden.

La reclamación presentada por el jugador ante la Federación ha prosperado y ha comunicado al club la obligación que tiene de pagar a Talón, pero éste aún no ha cobrado. "Hasta que no ocurra ello —dice el jugador— la Federación no tramitará las posibles fichas del club ni nombrará delegados federativos si los solicita Osasuna".

Ante esta situación, Salvador Talón ha puesto el asunto en manos de dos abogados, que han elevado el correspondiente recurso ante la Magistratura de Trabajo.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

CAMPAÑA  
BLANCA

Simeón

ULTIMA SEMANA  
NUEVOS ARTICULOS

VERDADERA OPORTUNIDAD  
GALERIAS MARVI

Y

ALMACENES NATI

● A PARTIR del LUNES, día 18, LIQUIDAN  
TOTALMENTE sus existencias a precios

TODAVIA MAS BAJOS

No pierda esta

OPORTUNIDAD QUE LE OFRECEN

GALERIAS MARVI

Y

ALMACENES NATI

A PARTIR DEL LUNES

VISITE NUESTRA CADENA COMERCIAL DE CALLE MIRANDA —  
SANTANDER — AVENIDA DEL CID — SAN LORENZO — DISCO  
ROJO, PLAZA DE VEGA — PASAJE DE LA FLORA — CALZADAS  
Y GAMONAL.

Atletismo

## Récords mundiales femeninos En pista cubierta

Toronto (Aifil). — La americana Francie Larrieu ha batido el record del Mundo de los 1.500 metros en sala, en el curso de las pruebas atléticas que se vienen celebrando en Toronto, en 4-12-2/100.

El antiguo record pertenecía a la soviética Tamara Pangelova, desde 1972 con 4-14-3.

### OTRO RECORD

Toronto (Aifil). — La canadiense Yvonne Saunders, medallista de oro en la prueba de los 400 metros de los Juegos de la Commonwealth, ha batido el re-

cord del Mundo de las 600 yardas en pista cubierta, en un tiempo de 1-18-4. El record anterior había sido establecido por la americana Kathy Hammond en 1-20-5.

### Y EL DE LANZAMIENTO DE PESO

Sofía (Aifil). — La atleta checa Helena Flingerova ha establecido un nuevo record mundial de lanzamiento del peso, con un tiro de 20,36 metros en los campeonatos de Europa de atletismo en sala, que se celebran en esta capital.

## Importantes asuntos se trataron en la reunión de ciclismo infantil Se crearán tres escuelas y en Abril dará comienzo el curso

Como ya habíamos anunciado ayer, en un céntrico restaurante de nuestra ciudad, tuvo lugar la reunión de ciclismo con la asistencia del presidente nacional de ciclismo infantil, don José Luis Algarra que juntamente con los señores Arasti, Romero y Vigara trataron importantes asuntos del ciclismo infantil burgalés. Una reunión muy importante que transcurrió con total cordialidad y perfecto entendimiento entre los asistentes.

En primer lugar se habló de la creación de tres escuelas de ciclismo infantil en Burgos, Miranda y Aranda. En la villa de Aranda, durante la pasada temporada funcionó una escuela de ciclismo y sus resultados fueron muy satisfactorios. Pero estas escuelas tendrán que ser dirigidas por personas adecuadas, por lo que se celebrará un curso de asesores técnicos de ciclismo, del 18 al 24 de Marzo. Los tres mejores aspirantes serán nombrados directores de estas tres escuelas anteriormente citadas.

También mereció capítulo aparte la convocatoria abierta a los centros de E.G.B. y cuantas personas deseen inscribirse. Las matrículas serán completamente gratuitas y todos los gastos que se originen correrán a cargo de la Federación Española de Ciclismo.

Las clases darán comienzo el 1.º del próximo mes de Abril. Los profesores seleccionados impartirán las clases de prácticas y técnica de este deporte. Los alumnos recibirán las enseñanzas teóricas en la Casa del Deporte y las prácticas, al parecer, en el antiguo velódromo situado en el paseo de la Quinta.

Se hizo mención especial a las instalaciones deportivas. Eterno problema de cualquier deporte burgalés. Un problema que esperamos sea solventado para que estos alevines del ciclismo puedan realizar sus clases prácticas. Esperemos que el velódromo situado en la Quinta pueda servir como escenario a estos muchachos. Al parecer las gestiones van por buen camino, ya que los Padres Jesuitas darán toda clase de facilidades.

Concluyó la reunión con un tema actual, importante y de interés. El ciclismo infantil, que va a ser apoyado por la Federación Española y las Federaciones regionales y, cómo no, por el Comité Infantil de Ciclismo.

Una reunión, de suma importancia. Se trataron asuntos de actualidad. En los dirigentes del ciclismo burgalés hay ilusión y entrega.

Las escuelas ya es una realidad, que servirán para fomentar este deporte de las dos ruedas, sin «motor».

**EL BURGALÉS JUAREZ EN CUARTO LUGAR**

El presidente de la Federación Castellano-Leonesa, don Ángel María de Pablos, al igual que asistió a la asamblea de la Burgalesa, estuvo también presente en la asamblea de la Federación palentina. Y entre los muchos asuntos que se trataron nos ha sido facilitado el siguiente:

El corredor burgalés Isidro Juárez Moral, ha obtenido el cuarto lugar del Trofeo Castellano Leonés, con un total de 48 puntos. El primer lugar lo consiguió el corredor vallisoletano Sobradillo, con 78 puntos y un premio en metálico de 10.000 pesetas.

En los campos de Pallafria y San Amaro se jugarán partidos de fútbol correspondientes al XI Campeonato de España de Fútbol Infantil. Encuentros muy importantes con vistas a la clasificación.

A las doce del mediodía, en el campo número uno de Pallafria, el Atlético Burgalés tendrá como rival al Atlético Palencia, en partido correspondiente al Campeonato de España en su primera eliminatoria. También se jugarán en Pallafria partidos de la jornada diez y ocho de Primera Regional Ordinaria.

En los terrenos de juego: Cortes, Ublsa., Plastimental, Villimar y Firestone, encuentros de fútbol del II Trofeo Juan Yagüe y IV Campeonato de Empresas de Educación y Descanso.

**HÍPICA**

En el picadero de la Ciudad Deportiva Militar, a partir de las diez y media, los alumnos de esta escuela realizarán una exhibición de hípica que promete ser muy interesante ya que se tendrá oportunidad de presenciar el progreso por estos jóvenes alumnos.

Primera Regional Preferente

## Del Moral volverá a salir esta tarde de extremo izquierdo frente al Iscar

### Formará ala con Requejo

Salvo imprevistos de última hora, que pudieran hacer cambiar los planes, Zamora tiene decidido el equipo inicial que esta tarde, a las cuatro y media se enfrentará en «El Plantío» con el Iscar. Estará integrado por los siguientes jugadores: Llorente; Peña, Martín, Ibáñez; Bermejo; Terradillos; Salas, Carro, Renuncio, Requejo y Del Moral.

Con ellos han sido convocados Casas, Vélez, Temiño y el recién incorporado Andrés, al que, insistimos, según rueden las cosas pudiera ser que Zamora le brinde la oportunidad de efectuar su debut ante los aficionados en esta categoría, alineándole durante alguna fase de la confrontación.

Salta a la vista la modificación que se efectuará esta vez en la composición de la línea de ataque, en la que Del Moral volverá a salir con el once a la espalda, haciéndolo Requejo con el diez. Es decir, que ambos formarán el ala izquierda, al menos teóricamente y es de suponer que también en la práctica, aunque sus posiciones y demarcaciones a cubrir sean

más o menos adelantadas. Es hora, que pudieran hacer cambiar los planes, Zamora tiene decidido el equipo inicial que esta tarde, a las cuatro y media se enfrentará en «El Plantío» con el Iscar. Estará integrado por los siguientes jugadores: Llorente; Peña, Martín, Ibáñez; Bermejo; Terradillos; Salas, Carro, Renuncio, Requejo y Del Moral.

Sobre el papel, los de casa son notablemente superiores al cuadro vallisoletano, pero hemos de recalcar, como siempre, lo peligroso que resulta subestimar al contrario, por débil que parezca, porque también en fútbol las apariencias engañan con demasiada frecuencia...

A la resistencia que opongan los visitantes, habrá que añadir las dificultades que cree el propio terreno de juego, seriamente dañado por las lluvias y los últimos partidos celebrados en él. En definitiva, esperamos que el Burgos Promesas venza y convenga, porque esa es su obligación y porque es lo que están deseando sus seguidores, de los que está recibiendo un importante apoyo moral y material y a los que, claro está, dejaría plenamente satisfechos.

**CAMPAÑA BLANCA**

**Simeón**

ULTIMA SEMANA  
NUEVOS ARTICULOS

**NECESITAMOS CARPINTEROS ENCOFRADORES**

OFICIALES DE 1.º Y AYUDANTES

Razón: en obras de Avda. General Yagüe "Huerta de las Bernardas" (Construcciones Arran Acinas).

(R. O. C. Núm 8.550)

**INOXA, S. A.**

PRECISA

**AYUDANTES DE CALDEREROS**

LA SELECCION SE HARA MEDIANTE EXAMEN PSICOTECNICO

Los interesados deberán dirigir su solicitud al Departamento de Personal de la Empresa.

INOXA, S. A. Apartado 248 BURGOS

(R. O. C. n.º 8.618)

SU GALERIA CONTRAVENTANA O TERRAZA

Con modernísimos sistemas de carpintería hermética de ALUMINIO

modiazdo

**METALPLASTICA INDUSTRIAL**

Francisco Salinas. 71. Teléfono: 20 48 48

**DELEGADO COMERCIAL**

Importante empresa fabricante de muebles de cocina, situada en las proximidades de San Sebastián, precisa cubrir el puesto de responsable de su delegación en Burgos.

Actuará bajo la supervisión del director comercial, teniendo en su responsabilidad el control de distribuidores, contactos con clientes, administración y gestión de lo concerniente a delegación y la planificación y animación de la actividad comercial de su zona.

Para el desempeño de sus funciones se considera necesaria una experiencia comercial superior a dos años. Dotes comerciales y organizativas así como conocimientos básicos económico-financieros.

La remuneración prevista que será en todo caso negociable se sitúa a nivel de 400.000 pesetas netas anuales superables además de dietas de salida, gastos de automóvil, etc...

Las personas que se consideren identificadas con las condiciones enunciadas, pueden remitir al Apdo. CORREOS 553, SAN SEBASTIAN, la documentación que estimen más conveniente, la cual será tratada con la discreción debida.

## CARTELERA DEPORTIVA

### BALONCESTO

En la cancha de la Ciudad Deportiva, a las doce del mediodía, el Aranza se enfrentará al Vegasa de San Sebastián en partido correspondiente a la Liga Nacional de Segunda División.

En las canchas del Instituto masculino, Seminario San José, y Seminario de San Jerónimo partidos de baloncesto del Campeonato Provincial en la categoría senior masculina y juvenil.

### VOLEIBOL

A la una y media de la tarde, en la cancha del pabellón del Instituto femenino se celebrará el último partido de la Liga entre los equipos Medina de Soria y Medina de Miranda. Ambos equipos militan en Segunda División Nacional.

### BALONMANO

Nueva Jornada del Campeonato Provincial en las categorías de aficionados y juveniles. Los partidos tendrán lugar en las siguientes canchas de nuestra ciudad: Liceo Castilla, Sagrada Familia e Instituto.

### FUTBOL

En los campos de Pallafria y San Amaro se jugarán partidos de fútbol correspondientes al XI Campeonato de España de Fútbol Infantil. Encuentros muy importantes con vistas a la clasificación.

A las doce del mediodía, en el campo número uno de Pallafria, el Atlético Burgalés tendrá como rival al Atlético Palencia, en partido correspondiente al Campeonato de España en su primera eliminatoria. También se jugarán en Pallafria partidos de la jornada diez y ocho de Primera Regional Ordinaria.

En los terrenos de juego: Cortes, Ublsa., Plastimental, Villimar y Firestone, encuentros de fútbol del II Trofeo Juan Yagüe y IV Campeonato de Empresas de Educación y Descanso.

### HÍPICA

En el picadero de la Ciudad Deportiva Militar, a partir de las diez y media, los alumnos de esta escuela realizarán una exhibición de hípica que promete ser muy interesante ya que se tendrá oportunidad de presenciar el progreso por estos jóvenes alumnos.

## CRONICA DE ESCARTIN

### ZAGREB FUE LA GRAN OCASION PERDIDA

En Francfort, Yugoslavia nos superó en todo

Madrid, [Crónica deportiva de la Agencia LOGOS, por Pedro ESCARTIN]. — Nunca habían conseguido los yugoslavos ganar a España en fútbol. Ya lo han logrado en Francfort, donde fueron superiores en juego, velocidad física y de ideas, remate y desdoblamiento de líneas. Que los balcánicos son hoy muy superiores a nosotros, es auténtico secreto a voces y oara compensar la diferencia de clase, solo teníamos una baza, ser más rápidos que ellos, romperles tai y como se hizo en Zagreb, que podíamos decir fue la gran ocasión perdida. Allí se mereció ganar porque se les rompió por velocidad, al tiempo que les sorprendíamos con un fútbol abierto, sin regates, de apoyo y con entregas al primer o segundo toque. El miércoles, no les sorprendimos porque estaban prevenidos y, además, fueron siempre más rápidos y compactos que nosotros. Y se ha perdido, porque no se mereció ganar.

#### NUESTRO FUTBOL ESTA MAL

¿Cuánto tiempo hace que vengo pidiendo remedio a la situación? Muchos años. En el Mundial de 1962, que es donde se inicia nuestra decadencia, quedamos eliminados en la fase final, dentro de la primera eliminatoria. Cuatro años más tarde pese al meritorio triunfo en Copa de Naciones, auténtico relámpago en la noche de nuestro fútbol, cada vez era más pobre en figuras, costó clasificarnos para la fase final de Inglaterra en 1966 y como en el anterior torneo caímos a las primeras de cambio. Los hombres base eran viejos y no surgían nuevos. En el Mundial de Méjico en 1970 fuimos eliminados en la fase previa. Igual que ahora en Alemania. Y en esta temporada se ha producido además lo que podríamos llamar al «parche» de los extranjeros.

Es posible que Ladislao Kubala, nuestro seleccionador, sea atacado después del uno-cero de Francfort, pero yo no estaré entre sus detractores, por la sencilla razón de que representa los efectos pero no las causas. Dije una y otra vez que nuestras posibilidades de clasificarnos ante Yugoslavia eran de un cuarenta por ciento frente al sesenta de nuestros contrarios y es que los balcánicos son hoy mejores que nosotros y en el desempate superaron al equipo español línea por línea y casi diría hombre por hombre, sin que el uno-cero en contra refleje lo ocurrido en el terreno de juego, donde casi siempre estuvimos sometidos a la ley de la obediencia por inferioridad general.

Huvo diez minutos iniciales, quizá quince, donde nuestra media Juan Carlos-Claramunt y Asensi se apoderaron de la zona básica parecía que el equipo español iba a repetir lo de Zagreb, pero esta vez Yugoslavia jugó de forma diferente y poco a poco con juego de apoyo, marcaje encima dentro del área y más liberal fuera de ella se fue haciendo con todas las zonas del campo, y de esa forma nuestro ataque, como tema, fracasó como línea e individualmente, con el grave error de actuar siempre juntos en la misma zona. Gárate y

Valdez, estorbándose sin provecho alguno, mientras Amancio, lento e individual, se perdía por abuso del regate. La media fue a menos, nuestros laterales no podían con los extremos y el bloque yugoslavo pasó a ser dueño absoluto.

#### NUESTROS JUGADORES A EXAMEN

Desde el momento en que el ritmo de los balcánicos fue muy superior al nuestro, nada teníamos que hacer. Irribar no tuvo situaciones de compromiso, pero en el gol, golpe franco bombeado, el arquero vasco se dejó fusilar, sin que tampoco los dos centrales, Benito y Jesús Martínez, estuvieran colocados donde debían hallarse. Y fueron los mejores de la cobertura, con fallo posicional en el tanto encajado. Sol no pudo con la velocidad y recursos geniales de Vasic e igual le ocurrió a Uria con el extremo derecho, sin que el ovetense repitiera su gran partido de Zagreb. El hundimiento de los dos laterales desarticuló nuestro sistema defensivo.

Y en el medio terreno, la fábrica de fútbol, perfecta en el conjunto de Yugoslavia, fue a menos de forma alarmante en el equipo español pese a la voluntad que rara vez pudo con enemigo dispuesto a batirse y, además, con clase superior. Quizá fue Asensi el que intentó más cosas, mientras Claramunt cedía en fuerza y juego igual que Juan Carlos. Hundida la media, escorados a la izquierda Gárate y Valdez, estorbándose casi siempre. Amancio quedó solo en la derecha, estrechamente marcado y sin posibilidad de hacer nada útil. Por eso, Zagalo, seleccionador de Brasil, que estaba delante de mí me dijo en el descanso: «No me gusta España y si esto no cambia van ustedes a perder. Ellos son mejores en todo». Y así fue. La entrada de Marcial y Quini por Juan Carlos y Amancio no resolvió nada. Zagalo había visto bien.

### PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

Alonso-Pérez Santos, dirigirá el Tenerife - Burgos

#### PRIMERA DIVISION

Sporting - Murcia, Orellana Alvarez.  
Granada - Athletic, Segrelles del Pilar.  
Castellón - Zaragoza, Olavarría González.  
Real Madrid - Barcelona, Orrantía Capelastegui.  
Real Sociedad - Málaga, Balsa Ron.  
Español - Oviedo, Medina Díaz.  
Celta - At. Madrid, Urrestarazu Elordi.  
Racing - Valencia, Martínez Banegas.  
Elche - Las Palmas, Sáiz Elizondo.

#### SEGUNDA DIVISION

Linares - Hércules, Acebal Pezón.  
Cádiz - Sabadell, Fernández Lecue.  
Levante - Coruña, Santana Páez.  
Sevilla - Orense, Borrás del Barrio.  
Tenerife - BURGOS, Alonso-Pérez Santos.  
Valladolid - Salamanca, Lorente Valera.  
Osasuna - Tarragona, Fernández Quirós.  
Córdoba - Betis, Jiménez Sánchez.  
Baracaldo - San Andrés, Santos de la Parra.  
Rayo Vallecano - Mallorca, Herencia Jurado.

#### TERCERA DIVISION

(Grupo segundo)  
Endesa - Alavés, García Llorca.  
Tolosa - MIRANDES, Alvarez Marín.  
Guadalajara - Peña Sport, Español Viñas.  
At. Madrileño - Osasuna P., Mamín Rendón.  
Salmantino - San Sebastián, Millán Gao.  
Pegaso - Palencia, Yagüe Fernández.  
Getafe - Eibar, Canalelas Argemí.  
Tudelano - Moscardó, Martínez Peinado.  
Barbastro - Castilla, Martínez Hernando.  
Logroñés - Carabanchel, Chao Alonso.

## «ANTENA DIRIGIDA»

EN

## RADIO CASTILLA



DESDE MAÑANA LUNES, TODOS LOS DIAS, EXCEPTO DOMINGOS,

### RADIO CASTILLA - BURGOS

LE INVITA A ESCUCHAR:

#### «ANTENA DIRIGIDA»

UN PROGRAMA QUE, DE UNA Y MEDIA A DOS DE LA TARDE, LE BRINDA LA PALPITANTE ACTUALIDAD DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS.

UNA PUERTA ABIERTA A LA INFORMACION INTERNACIONAL, NACIONAL, PROVINCIAL Y LOCAL.

INFORMES, CRONICAS Y REPORTAJES EN:

#### «ANTENA DIRIGIDA»

## RADIO CASTILLA

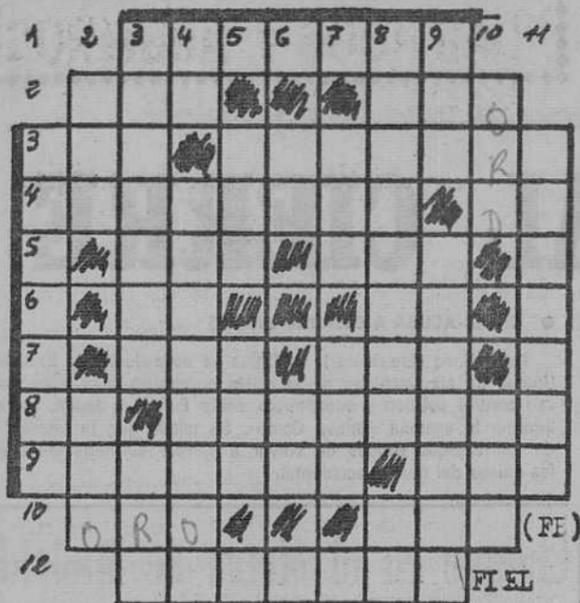
¡¡LA RADIO!!

Ahora usted puede conseguir con un sólo examen el título oficial de Graduado escolar Equivalente al Bachiller Elemental

Aprovéchese de esta gran oportunidad que a usted y a todos los españoles mayores de 14 años les brinda la nueva Ley General de Educación

- Equivalente al bachiller Elemental
- Hoy recomendado y exigido en oposiciones, mañana obligatorio
- No son necesarios conocimientos especiales y estudios previos
- Convocatorias anuales Mayo y Septiembre.
- Cuenta con equipo de profesores para atender sus consultas y corregir sus ejercicios.
- Con su interés y nuestra ayuda conseguirá el estar preparado para la obtención de este título
- Autorización del Ministerio de Educación y Ciencia núm 41.

Interesados recorten este anuncio y envíenlo con su dirección al Apartado 275 de BURGOS Recibirán amplia información



### Y VA DE CUENTO...

#### SISTEMA DE COMUNICACION

Pues, señor, éste era un matrimonio que por lo que fuera estaban de esquina. No se dirigían la palabra y en su lugar cambiaban para los casos de urgencia pequeños papeles escritos.

Una noche al acostarse, el marido pergeñó: «Despiértame a las siete en punto».

A la mañana siguiente, al despertarse el hombre, comprobó que faltaban pocos minutos para las ocho. Iba a poner el grito en el cielo cuando cerca de la lámpara, en la mesilla de de noche, divisó un papelito. Leyó y decía: «Despierta, son las siete en punto».

#### INERCIA VOLUNTARIA

Necesitó desplegar mucha energía y perseverancia doña Clotilde para obligar a su marido apático que fuera a la consulta médica.

—Bien, doctor —le inquirió la señora en seguida—, no me oculte nada. ¿Es grave lo que tiene?

—No hay que dramatizar, señora —le aconsejó el galeno—, solamente ofrece un caso curioso, aunque preciso, de inercia voluntaria acentuada.

—¡Dios mío! —exclamó doña Clotilde—. ¡Y pensar que yo no cesaba de tratarle de perezoso!

#### DESPUES DE VEINTE AÑOS

Al presentarle al ministro M. Giscard d'Estaing el correo matutino, el jefe de su secretaría le señaló en prioridad esta carta de un corresponsal alarmado:

«Le ruego, señor ministro, que no haga nada en orden al asunto de la carta que mi mujer le ha enviado quejándose de: aumento del coste de la vida. Es la primera vez, después de veinte años, que ha encontrado algo para quejarse de mí».

#### ANIMALES EN EL METRO

Una mujer alta y gruesa monta en un vagón del «metro». Un adolescente con cara de granujilla la mira y lanza:

—El arca está completa. ¡Ya está aquí el elefante!

La obesa mujer mueve la cabeza y se contenta con responder:

—¡Sepa usted, canene, que si el elefante figura en el arca, también va un asno!

#### DICHOSA EDAD

Terminado el trabajo diario, como todas las tardes se encuentra esta pareja de novios. Están muy enamorados y se llevan muy bien, pero... Resulta que el doncel le dice a la muchacha:

—¡Estas encantadora! ¿Cuántos años tienes de verdad?

—Veinticinco —contesta la novio.

—¡Es extraordinario! Parece que tienes veintiuno.

—Pues hay quien dice que tengo treinta y dos.

—¿Quiénes son esos idios...?

—¡Alto! ¡Alto! —le interrumpe la chica—, que son mis padres.

**HORIZONTALES.** — 1: Arte de juzgar. — 2: Piedra sagrada. Arbol leguminoso venezolano. — 3: Preceptor. Aguzara un instrumento cortante. 4: Cigarro puro largo y delgado. Lengua provenzal. — 5: Pasión de anejo. Manto beduino. — 6: Símbolo químico. Campeón. — 7: Oficial turco. Sube la bandera. — 8: Voz para llamar al perro. Ensalzaras. — 9: Instrumento musical de barro. Marcharé. — 10: Dios mahometano. Embarcación. — 11: Haces frente a una dificultad.

**VERTICALES.** — 1: Fausto, pompa. — 2: Institutriz. Ave palmípeda. — 3: Relación ordenada de hechos históricos. Cerveza inglesa. — 4: Dios egipcio. Repartieron o distribuyeron. — 5: Sujeta con ligaduras. Nombre árabe de varón. — 6: Virtud teológica. Prefijo negativo. — 7: Doncella hindú. Se trasladaba. — 8: Planta cucurbitácea. Símbolo químico del sodio. — 9: Adverbio de lugar. Pondrias al fuego. — 10: Metal precioso. Cerco de madera o metal. — 11: Finalizase.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Hamacas. — 2: Por. Tos. 3: Cam Girolas. — 4: Asilaran. Oi. — 5: Lis. Tic. 6: Ib. ¡Tal! — 7: Aiar. Col. — 8: Oc. Revisara. — 9: Navidad. Bar. — 10: La. Sas. — 11: Osarian.

**VERTICALES.** — 1: Casaron. — 2: Pas. Cal. — 3: Homífa. Vio. — 4: Ar. Libarias. — 5: Gas. Red. — 6: Ir. Va. — 7: Rat. Cid. — 8: Atónitos. Sa. — 9: Sol. Calaban. — 10: Sao. Ras. — 11: Similar.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Espuma de la cerveza. — 2: Corbata. — 3: Chimenea. — 4: Cinturón. — 5: Pliegue del pantalón. — 6: Pluma del sombrero. — 7: Pelo.

### SE NECESITAN OFICIALES Y APRENDICES FONTANEROS

FONTANERIA AZORIN

Cabestreros, 16. — Telf. 201401.

(ROC. 8.622)

### A LOS HOMBRES CON ASPIRACIONES QUE QUIERAN SER:

## VENDEDORES

y deseen incorporarse a Primera Empresa Internacional de Alimentación

#### OFRECEMOS:

- Grandes posibilidades de futuro.
- Buenas condiciones económicas.
- Intensa y continuada formación profesional.
- El mejor ambiente de trabajo.

#### REQUERIMOS:

- Nivel Bachiller Elemental o similar.
- Seguridad en sí mismo.
- Libre Servicio Militar.
- Vehículo propio.

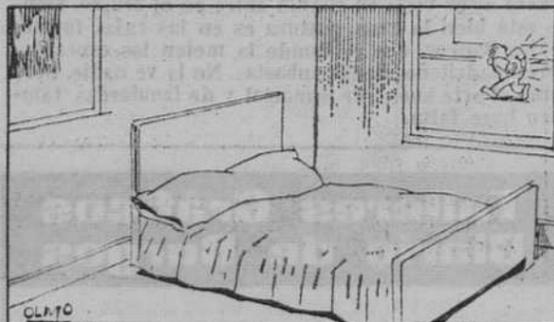
Enviar curriculum vitae a:

VENDEDORES  
Apartado de Correos núm. 2.113.  
BARCELONA

(ROC. 8.628)

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### OTRA VEZ EL PRADO

MADRID. (De nuestra Redacción —S—). — Hasta hace poco tiempo nos alarmaban con la idea de que las pinturas del Prado corrían peligro con la contaminación, la luz, el aire y el propio aliento de los visitantes. Ahora es el edificio mismo el que parece que está en peligro. Yo me temo que mi buen amigo López Brea el que compra casas de renta antigua y que ha comprado ya medio Madrid (Madrid es una ciudad de renta antigua) compre el Museo del Prado como casa de renta antigua, para capitalizarlo horizontalmente, que es lo suyo.

Hay épocas en que los artistas piden que los cuadros de Picasso entren en el Museo del Prado, y parece que la autoridad siempre se ha negado, quizá, por considerar a Picasso demasiado explosivo. Pero el Museo va a explotar de un momento a otro, sin necesidad de haberle metido dentro a Picasso. Cuando las cosas están de explotar, explotan. Si el arte de Picasso hubiese entrado en el Prado, los eternos descontentos de la derecha, que también los hay, dirían que lo de la contaminación de Velázquez y el Greco venía de los Picassos. Y siempre sería un argumento. Así, no saben a quién echarle la culpa. Y se la echan entre ellos unos a otros. Mi querido Miguel Fisac hace hoy un artículo en «ABC» sobre el tema, valiente como todos los suyos. Unos cuantos artistas escribieron una carta protestando de que se fuese a poner la mano, para reformas, en una de las fachadas del Museo y luego resultó que la fachada era de Chueca Goitia. Los que creían estar defendiendo la tradición, resulta que defendían, sin saberlo, a un contemporáneo, a uno de la competencia. Las cosas nunca son tan antiguas como parecen. Resulta que ya está adulterado hasta el Museo del Prado.

A mí me parece que en esta polémica todos tienen razón, pues lo que quieren todos es la salvación del Museo, por dentro y por fuera. Unos abogados ministeriales dictaminaron, hace cosa de un par de años, que el Ateneo de Madrid no existía. Que no existía jurídicamente, quiere decirse. Yo me temo que ahora, en vista de la polémica sobre el Prado, esos abogados u otros dictaminen de pronto que el Museo del Prado no existe.

¿Y por qué no hacerlo? La fórmula ha dado buenos resultados en otros casos. Cuando una cosa empieza a generar polémica, se dinamita el inmueble o se dictamina que no existe. Me parece un poco fuerte dinamitar el Prado, sobre todo porque siempre hay algún ujier viejecito dentro. De modo que se podría decretar la inexistencia del Museo. ¿No se hizo desaparecer el Ateneo, con esa sentencia, en un alarde de parapsicología? Pues el Ateneo tenía tanta entidad histórica y física como el Prado, más o menos, en Madrid. Yo creo que no costaría nada averiguar que al Museo le falta algún requisito legal y cerrarlo. Con esto nos evitaríamos la polémica, las reformas, la contaminación y la visita de miles de turistas, que generalmente entran en el Museo hechos unos guarros y que sólo dan mal ejemplo, y al final, como diría Daninos, «nunca saben si han visto un Tintoretto o un Tiziano, porque lo que han visto es un Veronés».

Después de una prudente temporada de cierre del Prado, se vuelve a abrir poniendo de director a Camilo José Cela y asunto concluido. Por otra parte, como se sabe que el turismo va a dejar de venir, por la cosa de la flotación, las restricciones y la caída del imperio europeo, pues no se pierde nada cerrando el Prado, puesto que los madrileños no lo visitan nunca. Ahí está el gran Museo de Arte Moderno, en la Ciudad Universitaria, un edificio funcional que nadie acaba de inaugurar. Realmente, no vale la pena hacerlo. La pintura, en los museos, se contamina, se poluciona y se deteriora. Toda la pintura moderna empezará a ser vieja en cuanto entre en el Museo. Donde está bien la gran pintura es en las cañas fuertes de los Bancos, que es donde la meten los especuladores madrileños de las subastas. No la ve nadie, pero como el arte suele ser inmortal y de izquierdas, tampoco hace falta.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial» del Estado publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: Asuntos Exteriores. — Reglamento sanitario internacional aprobado por la XXIII Asamblea Mundial de la Salud, el 25 de Julio de 1969, celebrada en Ginebra. — Educación y Ciencia. — Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Carlos P. Rómulo.

### CONDENADOS A MUERTE, POR FRAUDE

Moscú (Efe-Reuter). — Un jefe de contabilidad y el jefe de un almacén han sido condenados a muerte en Azerbaidjan, por haber defraudado al Estado soviético en unos 540.000 rublos. El órgano del partido comunista de dicho territorio del Cáucaso, «Bakinsky Rabochy», informa que se trata de un fraude en el que están complicadas 39 personas de todo el Azerbaidjan, quienes desde 1965 hasta 1970, participaron en ventas ilegales de obonos y maquinaria agrícola pertenecientes al Estado. Los restantes encausados han sido condenados a diferentes penas de prisión.

### DIMISION DEL GOBIERNO SURVIETNAMITA

Saigón (Efe-Reuter). — El presidente Van Thieu ha aceptado la dimisión de todo el Gobierno survietnamita, con excepción del jefe de Gobierno Tran Thien Jiem, informa un portavoz gubernamental. El portavoz dijo que el Gobierno celebró una sesión de urgencia y presentó su dimisión, que fue inmediatamente aceptada por el presidente Thieu.

### VICTIMAS DE LAS LUCHAS EN JOLO

Manila (Efe-Reuter). — Unas trescientas personas han muerto en los combates mantenidos entre soldados gubernamentales y rebeldes musulmanes en la isla de Joló, en el Sur de Filipinas, informa hoy un portavoz del Gobierno. No obstante, el secretario de Defensa, Juan Ponce Enrile, negó los informes de algunos medios informativos extranjeros de que hubieran muerto 10.000 personas en la isla, pertenecientes al archipiélago de Sulú. Manifestó ante los representantes de la Prensa que desde que los rebeldes atacaron la capital provincial de Joló la semana pasada, unos 250 insurgentes musulmanes y 26 soldados habían muerto. Algunos civiles fueron alcanzados por el fuego cruzado.

### TRAGICAS ELECCIONES EN LA INDIA

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — Los electores de un turbulento Estado fronterizo de la India, el Estado de Naga, han terminado esta noche las elecciones, que se desarrollaron durante tres días, para nombrar los miembros de una asamblea legislativa del Estado, durante las cuales ha habido actos de violencia que causaron veinte muertos y veintinueve heridos. Los resultados, que se espera habrán de ser conocidos a partir de mañana, arrojarán con toda probabilidad, según todos los indicios, una extensa lealtad de las tribus de Naga a la Federación India, a lo que se oponen ciertos rebeldes. Funcionarios del Estado han dicho que la concurrencia a las urnas ha superado el setenta y cinco por ciento del censo electoral. Los que han votado lo han hecho a pesar de los violentos incidentes.

### CHINA ACUSA A ESTADOS UNIDOS

Hong Kong (Efe-Reuter). — China ha acusado hoy a Estados Unidos de aprovecharse de la crisis energética para estrechar «su control político y económico» sobre Europa y Japón, según informa la agencia «Nueva China». Se añade que la intención de los Estados Unidos es volver a ejercer su hegemonía en los países del mundo occidental.

### Choque en el Metro de Madrid

#### Más de treinta heridos algunos de ellos graves

Madrid (De nuestra Redacción). — Más de treinta heridos, algunos de ellos graves, es el resultado —al parecer— definitivo del accidente ocurrido a las seis de la mañana de hoy, al chocar de frente dos trenes de la compañía del Metro madrileño en la plaza de Castilla.

Por causas hasta ahora desconocidas, un tren procedente de la estación de Valdeacederas en dirección a la plaza de Castilla, pasó de largo esta estación llegando a colisionar de frente con otro tren situado en su misma vía que realizaba maniobras dentro del túnel. A consecuencia del choque varios vagones descarrilados y los dos que encabezaban ambos trenes, sufrieron desperfectos de gran consideración.

De resulta del aparatoso accidente, treinta y ocho personas sufrieron contusiones de más o menos gravedad. El que presentaba heridas de mayor consideración fue el

conductor de uno de los trenes, José Ramos Albar, internado en la Residencia Sanitaria de La Paz, donde se calificó su estado de grave. El resto de los accidentados se distribuyeron en diferentes centros sanitarios: 19 en La Paz, de los cuales cuatro quedaron internados, 16 más en la Casa de Socorro de Tetuán y otros tres en la de Cuatro Caminos.

Algunos de los accidentados se reintegraron seguidamente a sus domicilios una vez recuperados de su crisis nerviosa.

Alrededor de las once y veinticinco de la mañana, se reanudó con toda normalidad la línea afectada por el choque, mientras que personal diverso de la Compañía madrileña del Metro quedó en la vía para realizar los trabajos necesarios para evacuar los dos vagones protagonistas del suceso.

ENRIQUE MERINO

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48



## COSAS VEREDAS



### ¡VAYA REGALOS!

Londres (Efe). — El fotógrafo Ronald Rolt y la joven Drainie, habían estado solamente un día juntos; pero esto causó tal impacto en el fotógrafo, que cuando la chica le dijo que no quería verle más, él comenzó a colmarla de regalos.

Primero, fue un saco de 90 kilogramos de patatas lo que llegó a la puerta de Margaret; después, un vendedor de libros que no había citado; más tarde, una gigantesca puerta de cristales que se empeñaron en colocar; posteriormente, media docena de conejos vivos, un piano de segunda mano y dos sacos de abono de estiércol para el jardín.

Mientras tanto, dos o tres taxis llegaban diariamente a casa de Margaret, aunque ella no los había llamado. Un día llegó el servicio de incendios y otro los empleados de una funeraria. Todo ello adornado con unas cincuenta llamadas telefónicas del propio Ronald.

Un juez de Londres ha advertido hoy al contumaz fotógrafo que deje de enviar esa clase de regalos y atenciones a Margaret o irá a la cárcel.

MUSEO DE MONSTRUOS EMBALSAMADOS

Palma de Mallorca (Logos). — Un curioso museo,

único en España, de monstruos embalsamados, es decir, de animales que presentan alguna anomalía en su constitución física, lo posee y lo exhibe en la villa mallorquina de Llunbi en un bar de su propiedad, don Jorge Alomar.

Las piezas que mayormente llaman la atención son, entre otras, un cordeiro con tres juegos de piernas y brazos; un ternero con dos cabezas; un pato con cuatro patas; un conejo con una sola oreja, etcétera.

Por la extraña colección recibe el señor Alomar crecidas ofertas dinerarias que siempre rechazó.

TURRON DE YEMA QUE CARECE DE HUEVO

Albacete (Logos). — El más pintoresco fraude alimenticio que pueda imaginarse, ha sido descubierto por inspectores del Servicio de Disciplina del Mercado.

Según revela el Servicio, don Miguel González Carcelen, en Albacete se ha descubierto un turrón de yema que carece en absoluto de huevo, habiendo sido sustituida la yema por sustancias y colorantes que le conceden sabor similar.

¡MENUDO PASTEL!

Washington (Efe). — En el aeropuerto de Miami, un

pasajero se disponía a tomar un avión llevando consigo un gran pastel de cumpleaños. El empleado de aduanas tenía reparos en examinar el pastel porque para ello era necesario partirlo, cosa que le daba pena, estando como estaba recién hecho. Con tal motivo, en lugar de examinarlo por el procedimiento simple de partirlo, fue examinado minuciosamente por otros pro-

cedimientos, para lo cual fue llevado a un laboratorio especial de la aduana, y se encontró que en el interior del pastel había unos tres kilos de marihuana recubierta con clara batida y escarohada. Con tal motivo, el equipaje del viajero, cuyo nombre no se ha facilitado, fue inspeccionado con todo rigor y se le descubrió partido, fue examinado minuciosamente por otros pro-

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín:

D. Herrera Battista

Población Aspe

Calle María Antón N.º 111

Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1) ..... del mes de .....

de 1974 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 160 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardoña, 34 Papelería Tagra Vitoria, 13  
Teléfono 20 73 38 Teléfono 20 28 52

# LOS PROBLEMAS DE LA VISION

La miopía es frecuente en los pintores y constituye más una ventaja que un inconveniente.

## Polémica sobre el astigmatismo del Greco.

Por Orestes VARA GARCIA  
(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

Inciendo en el tema del problema de la visión, nos referimos en esta ocasión a los defectos ópticos de los artistas pictóricos. ¿Cómo ven los pintores?

El elogio de un pintor es, muchas veces, el de la excelente sensibilidad de su retina. Miguel Angel decía que la pintura no es la obra de las manos, sino de los ojos del artista. Feuerbach afirmó con ironía que para ser un buen pintor se necesitan cuatro cosas: "Un corazón tierno, un ojo fino, una mano fácil y un pincel que esté siempre recién lavado". Pero, por encima de estos otros factores, podemos decir que el pintor pinta con sus ojos. Su arte es el arte de ver. Por eso es tan triste la ceguera de Miguel Angel, Degas, Gauguin... Miguel Angel, ciego y anciano, se hacía conducir junto al Torso de Belvedere para gozar de su belleza mediante el tacto. Degas, el detallista de la primera época, terminó pintando sus bailarinas a base de burdos manchones, y hubo de permutar luego a la fuerza los pinceles por el modelado. Gauguin pasó los últimos años de su vida, como es sabido, en una de las islas de los mares del Sur, pintando en las paredes de su cabaña figuras desnudas de una angustia impresionante. Los meses finales de su vida, ciego, por la lepra, los pasó dirigiendo inútilmente sus ojos a su obra maestra que ya nadie más contemplaría, pues Alta, la nativa que le acompañó hasta el último momento, incendió la cabaña cumpliendo la voluntad del pintor.

### ASTIGMATISMO

Entre las alteraciones periféricas del sentido de la visión en los pintores destaca, por debatida, el astigmatismo, sobre todo con referencia a Domenico Theotocopuli, "El Greco". En este sentido, tuvo enorme resonancia en la literatura oftalmológica la polémica sostenida entre G. Beritens y M. Márquez.

Beritens fue uno de los más representativos defensores de la teoría según la cual el Greco pintó en su forma característica por ser un astigmata. En su opinión, veía los círculos como elipses de eje mayor vertical y por ello las figuras resultarían desproporcionadas en el sentido de una exageración de sus dimensiones verticales. La pérdida de la acomodación, propia de la vejez, al hacer más manifiesto el defecto astigmático explicaría, según Beritens, el estilo característico de la última época del Greco. Además, siempre según Beritens, el gran pintor fue estrábico, con un estrabismo divergente muy marcado del ojo derecho. Se fundaba, para efectuar esta afirmación, en el autorretrato del artista a la edad de 35 años, representado en el entierro del Conde de Orgaz, (el caballero, enlutado como los demás, con su lechuguilla de encaje, cuya cabeza asoma por encima de San Esteban).

Existen, incluso, argumentos fotográficos, que tampoco resultan demasiado convincentes. Según la mayoría de los expertos, hoy no podemos decir si el Greco era o no astigmata, pero lo que sí podemos afirmar es que su manera

de pintar no dependió de ello. El pintor de Toledo buscaba un efecto estético, y con sus figuras alargadas quería expresar posiblemente una espiritualización.

Como dice Márquez, en los astigmáticos pequeños el alargamiento de las figuras es siempre poco apreciable. Y en los grados superiores, más que percibir los objetos alargados, se perciben tan borrosos que no podrían ser pintados, como en el caso del pintor Marchal, a quien el defecto le indujo al suicidio ante la imposibilidad de trabajar y ganarse el sustento.

Márquez prefiere figurarse al Greco "genial, extravagante, siguiendo la propia y elevada inspiración, que no imaginárselo como un mero y servil copista que obedece, como un autómatas, a reproducir las raras imágenes a que le obligaba su hipotético defecto visual y sin ocurrírsele siquiera comprobar (cosa fácilmente realizable con variar tan solo la posición de su cabeza) si dichas imágenes eran o no expresión de la realidad".

Desechada la hipótesis del astigmatismo, se han cargado al insigne artista otras supuestas alteraciones orgánicas: Así C. Justi dice: "El Greco tomó por revelaciones las imágenes desoladas de un cerebro enfermo". Y Ribas Valero apuntó la hipótesis de un temblor senil alcohólico de sus manos que le hiciera más fáciles de ejecutar los trazos verticales que los horizontales.

### MIOPIA

La miopía es frecuente en los pintores, y se ha afirmado que constituye para ellos más una ventaja que un inconveniente. Polack, entre los alumnos de la Escuela de Bellas Artes de París, encontró un 48 por cien de miopes. Existen pintores miopes que sólo pueden plasmar buenos cuadros empleando una corrección incompleta de su defecto.

Renoir era miope, como lo demuestra el hecho de que a los 64 años de edad contemplaba las miniaturas sin necesidad de gafas. Su biógrafo Vollard señala que, al pintar, a menudo daba unos pasos hacia atrás para lograr un efecto impresionista. Degas fue un gran miope y, como ya hemos dicho, acabó su vida ciego. También fueron miopes Matisse y Monet, y Gordon Craig lo fue tanto que a través de una mesa no podía reconocer a un interlocutor familiar. Lo mismo cabe decir de Cézanne. La miopía de Denis, paisajista valón, se reconoce en sus obras. Tenía más de 9 dioptrías y quedó ciego por desprendimiento de la retina.

Quintín Le Tour, por sus cuadros, no parece miope; pero lo fue a juzgar por una de sus cartas: "¡Qué dificultades tiene un pintor de vista corta y débil, obligado a estar alejado del modelo no más de dos o tres pies y precisado a subir y bajar sin medida, a girar a derecha y a izquierda para poder ver de cerca lo que no puede ver de lejos! Sería preciso hallarse en mi lugar para saber los enormes esfuerzos que hago con el fin de colocar debidamente una figura y una cabeza según las leyes de la perspectiva".



Según la mayoría de los expertos, no se puede asegurar si el Greco era o no astigmata, pero sí se puede afirmar que su manera de pintar no dependió de ello.  
(FOTO EFE-FIEL)

### ALTERACIONES DE LA VISION CROMATICA

Las alteraciones de la visión cromática pueden tener diversas causas. Existen, por ejemplo, los defectos congénitos que se transmiten hereditariamente por el modo recesivo ligado al sexo. Generalizando, puede decirse que son los hombres los que sufren estos defectos y las mujeres las que los transmiten. Un 8 por cien de la población masculina sufre, en uno u otro grado, alteraciones de la visión cromática. En cambio, las mujeres las presentan sólo en la proporción de 4 a 1.000.

Ayers, en una investigación sistemática de la visión cromática en artistas pintores, halló alteraciones de ella en la misma proporción que hemos señalado para la población masculina en general; es decir, que o no descubrieron su defecto, le negaron importancia o lo consideraron, quizás, como una buena cualidad. Así, un artista pintó de rojo vivo un árbol en medio de un verde paisaje de Julio, lo que fue considerado por un crítico eminente como "una cautivadora nota de su individualidad".

En la Exposición del Color, organizada por el Museo de Ciencias e Industrias de Nueva York, descubrió Godlove 282 daltónicos relativos, muchos de ellos artistas pintores y decoradores que ignoraban su anomalía visual.

Se ha dicho, erróneamente, que un defecto del sentido cromático fue la causa de los peculiares coloridos, escasos en tonalidades frías, de la pintura paleolítica, de las cerámicas griegas y del arte azteca. Javal rebatió esta opinión, señalando que en las fábulas de Lafontaine no aparece una sola vez la palabra "azul", pero que de ello no podía inferirse que se empezó a ver el azul después del fabulista.

En la pintura cuaternaria rupestre franco-cantábrica se observa ya un comienzo de policromía. La relativa ausencia de colores fríos puede atribuirse, simplemente, a su ausencia de simbolismo o a la escasez de materiales adecuados.

¡Ahora,  
más ventajas!;  
muebles y  
lámparas, restos  
de series 1.973, en

**moban**  
**de calzadas, n° 5**  
semiesquina a gral. vigón

gran calidad a precio de ocasión.  
dormitorios, tresillos, librerías, butacas,  
taquillones, mesas, sillas, lámparas,  
muebles sueltos, cama, de  
cocina, etc. todo en la  
**2ª planta**

descuentos  
del

**30 al**  
**50 %**



## EXPOSICION DE ARTE



**TAGRA**

VITORIA, 13 - BURGOS  
TELEFONO 20 28 52

## EXPOSICION DE ACUARELAS

Clausura, hoy, domingo, 17 de Febrero



**LAMADRID**

HORAS DE VISITA: Laborables de 11 a 2 y de 6 a 9  
Festivos de 11 a 2

ENTRADA LIBRE